

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Table Of Contents

Section 0: Preloads.....	20
BALLOT: Text	20
VERXY: Text	20
SAMPTYPE: Text	20
PANEL: Long [1 .. 2]	20
ADDRESS: Text.....	20
APRTMNT: Text.....	20
CITY: Text.....	20
STATE: Text.....	20
ZIP: Text	20
SCIORDER: Text	20
Section A: Core	20
QUEXLANG: Categorical (Single)	21
HANDCARD: Info	21
SEX: Categorical (Single).....	21
CONSENT: Categorical (Single).....	21
ACONFIRM: Categorical (Single)	21
NATSPAC: Categorical (Single)	22
NATENVIR: Categorical (Single).....	22
NATHEAL: Categorical (Single)	23
NATCITY: Categorical (Single).....	23
NATCRIME: Categorical (Single)	23
NATDRUG: Categorical (Single).....	24
NATEDUC: Categorical (Single)	24
NATTRACE: Categorical (Single)	25
NATARMS: Categorical (Single).....	25
NATAID: Categorical (Single).....	25
NATFARE: Categorical (Single).....	26
NATSPACY: Categorical (Single)	26
NATENVIY: Categorical (Single)	26
NATHEALY: Categorical (Single)	27
NATCITYYY: Categorical (Single).....	27
NATCRIMY: Categorical (Single)	27
NATDRUGY: Categorical (Single)	28
NATEDUCY: Categorical (Single)	28
NATTRACEY: Categorical (Single)	28
NATARMSY: Categorical (Single).....	29
NATAIDY: Categorical (Single).....	29
NATFAREY: Categorical (Single).....	29
NATROAD: Categorical (Single).....	30
NATSOC: Categorical (Single)	30
NATMASS: Categorical (Single)	30
NATPARK: Categorical (Single)	31
NATCHLD: Categorical (Single)	31
NATSCI: Categorical (Single).....	32
NATENRGY: Categorical (Single)	32

Ballot 3 - 2008 - Spanish

RES16: Categorical (Single).....	32
REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]	33
REG16SPC: Text.....	33
STSAME: Categorical (Single)	33
CITYSAME: Categorical (Single).....	33
FAMILY16: Categorical (Single).....	33
FAMSPEC: Text.....	34
FAMDIF16: Categorical (Single)	34
FDIFSPEC: Text.....	34
OCCPA: Text.....	35
MAINPA: Text	35
INDPA: Text.....	36
WHATPA: Text.....	36
PAWRKSLF: Categorical (Single).....	36
PAGRADE: Categorical (Single)	36
PADIPLMA: Categorical (Single).....	37
PACOL: Categorical (Single)	37
PACOLCOM: Categorical (Single)	37
PACOLDEG: Categorical (Single).....	37
PADEGHI: Categorical (Single).....	38
MAGRADE: Categorical (Single)	38
MADIPLMA: Categorical (Single)	38
MACOL: Categorical (Single).....	39
MACOLCOM: Categorical (Single)	39
MACOLDEG: Categorical (Single)	39
MADEGHI: Categorical (Single)	39
MAWRKGRW: Categorical (Single)	40
OCCMA: Text	40
MAINMA: Text	40
INDMA: Text.....	40
WHATMA: Text.....	40
MAWRKSLF: Categorical (Single)	41
SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]	41
MARITAL: Categorical (Single)	41
DIVORCE: Categorical (Single)	41
WIDOWED: Categorical (Single)	42
POSSLQ: Categorical (Single)	42
ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]	42
ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	42
ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36].....	42
ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99].....	42
ETHSPEC0: Text.....	43
ETHSPEC1: Text.....	43
ETHSPEC2: Text.....	43
ETHSPEC3: Text.....	44

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ETHPICK: Categorical (Single)	46
WRKSTAT: Categorical (Single).....	47
WRKSPEC: Text	47
HRS1: Long [1 .. 168].....	47
HRS2: Long [1 .. 168].....	47
EVWORK: Categorical (Single).....	47
OCCSLF: Text.....	48
MAINSLF: Text.....	48
INDSLF: Text	48
WHATSLF: Text	48
WRKSLF: Categorical (Single).....	48
SELFEMS: Categorical (Single).....	49
NUMEMPS: Long [1 .. 99999].....	49
WRKGOMT: Categorical (Single).....	49
LOCALNUM: Categorical (Single)	49
WEEKWRK: Long [0 .. 52]	50
PARTFULL: Categorical (Single).....	50
SATJOB: Categorical (Single)	50
RICHWORK: Categorical (Single)	50
SPWRKSTA: Categorical (Single).....	51
SWRKSPEC: Text.....	51
SPHRS1: Long [1 .. 168]	51
SPHRS2: Long [1 .. 168]	51
SPEVWORK: Categorical (Single)	51
OCCSP: Text	52
MAINSP: Text	52
INDSP: Text.....	52
WHATSP: Text.....	52
SPWRKSLF: Categorical (Single)	52
WKSUB: Categorical (Single).....	52
WKSUBS: Categorical (Single)	53
WKSUP: Categorical (Single)	53
WKSUPS: Categorical (Single)	53
UNEMP: Categorical (Single)	53
CHILDS: Categorical (Single).....	54
AGEKDBRN: Long [10 .. 96]	54
CONBUS: Categorical (Single).....	54
CONCLERG: Categorical (Single).....	54
CONEDUC: Categorical (Single).....	55
CONFED: Categorical (Single)	55
CONLABOR: Categorical (Single)	55
CONPRESS: Categorical (Single)	55
CONMEDIC: Categorical (Single).....	56
CONTV: Categorical (Single)	56
CONJUDGE: Categorical (Single)	56
CONSCI: Categorical (Single)	57

Ballot 3 - 2008 - Spanish

CONLEGIS: Categorical (Single)	57
CONARMY: Categorical (Single).....	57
CONFINAN: Categorical (Single)	57
EQWLTH: Categorical (Single)	58
SPKATH: Categorical (Single).....	58
COLATH: Categorical (Single).....	58
LIBATH: Categorical (Single)	58
SPKRAC: Categorical (Single).....	59
COLRAC: Categorical (Single).....	59
LIBRAC: Categorical (Single)	59
SPKCOM: Categorical (Single).....	59
COLCOM: Categorical (Single)	60
LIBCOM: Categorical (Single).....	60
SPKMIL: Categorical (Single)	60
COLMIL: Categorical (Single).....	60
LIBMIL: Categorical (Single)	60
SPKHOMO: Categorical (Single).....	61
COLHOMO: Categorical (Single)	61
LIBHOMO: Categorical (Single)	61
SPKMSLM: Categorical (Single)	61
COLMSLM: Categorical (Single)	61
LIBMSLM: Categorical (Single)	62
HAPMAR: Categorical (Single)	62
HAPPY: Categorical (Single)	62
CHLDVAL1: Categorical (Single)	62
CHLDVAL2: Categorical (Single)	63
CHLDVAL3: Categorical (Single)	63
CHLDVAL4: Categorical (Single)	63
CHLDVAL5: Categorical (Single)	64
HEALTH: Categorical (Single)	64
GRASS: Categorical (Single)	64
CAPPUN: Categorical (Single)	64
GUNLAW: Categorical (Single)	65
COURTS: Categorical (Single)	65
FEAR: Categorical (Single)	65
HUNT: Categorical (Single)	65
OWNGUN: Categorical (Single)	66
PISTOL: Categorical - (Multiple).....	66
GUNSPEC: Text.....	66
ROWNGUN: Categorical (Single)	66
POLHITOK: Categorical (Single)	66
POLABUSE: Categorical (Single)	67
POLMURDR: Categorical (Single)	67
POLESCAP: Categorical (Single)	67
POLATTAK: Categorical (Single)	67
CLASS: Categorical (Single).....	67

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SATFIN: Categorical (Single)	68
FINALTER: Categorical (Single)	68
FINRELA: Categorical (Single)	68
PARSOL: Categorical (Single)	68
KIDSSOL: Categorical (Single)	69
GOODLIFE: Categorical (Single)	69
HELPFUL: Categorical (Single)	69
AGED: Categorical (Single)	69
HISP1: Categorical (Single)	70
HISP2: Categorical (Single)	70
HIS2SPEC: Text	70
RACECEN1: Categorical (Single)	70
AMINSPC1: Text	71
ASIASPC1: Text	71
PACFSPC1: Text	71
OTRCSPC1: Text	71
RACECEN2: Categorical (Single)	72
AMINSPC2: Text	72
ASIASPC2: Text	72
PACFSPC2: Text	72
OTRCSPC2: Text	73
RACECEN3: Categorical (Single)	73
AMINSPC3: Text	73
ASIASPC3: Text	73
PACFSPC3: Text	74
OTRCSPC3: Text	74
RACLIVE: Categorical (Single)	74
RACOPEN: Categorical (Single)	74
RACWORK: Categorical (Single)	75
DISCAFF: Categorical (Single)	75
CLOSEBLK: Categorical (Single)	75
CLOSEWHT: Categorical (Single)	76
FAIR: Categorical (Single)	76
ABDEFECT: Categorical (Single)	76
ABNOMORE: Categorical (Single)	76
ABHLTH: Categorical (Single)	76
ABPOOR: Categorical (Single)	77
ABRAPE: Categorical (Single)	77
ABSINGLE: Categorical (Single)	77
ABANY: Categorical (Single)	77
XMARSEX: Categorical (Single)	78
HOMOSEX: Categorical (Single)	78
MARHOMO: Categorical (Single)	78
GETAHEAD: Categorical (Single)	78
LIFE: Categorical (Single)	79
TRUST: Categorical (Single)	79

Ballot 3 - 2008 - Spanish

XMOVIE: Categorical (Single)	79
PORNLAW: Categorical (Single)	79
TAX: Categorical (Single)	80
PRTYPREF: Categorical (Single)	80
PRTYSPEC: Text	80
PRTYSTRG: Categorical (Single).....	80
PRTYIND: Categorical (Single).....	80
POLVIEWS: Categorical (Single)	81
HELPPOOR: Categorical (Single)	81
HELPNOT: Categorical (Single)	81
HELPSICK: Categorical (Single)	82
HELPBLK: Categorical (Single)	82
VOTE08: Categorical (Single)	83
PRES08: Categorical (Single).....	83
PR08SPEC: Text.....	83
IF08WHO: Categorical (Single)	83
VOTE04: Categorical (Single)	83
PRES04: Categorical (Single).....	84
PR04SPEC: Text.....	84
IF04WHO: Categorical (Single)	84
RELIG: Categorical (Single)	84
RELGSPEC: Text	85
IVQRELIG: Categorical (Single)	85
CHRISTCH: Categorical (Single)	85
PROTCHRH: Categorical (Single).....	86
PROTSPEC: Text	86
TMPDENOM: Categorical (Single)	86
DENOM: Categorical (Single)	87
OTHSPEC: Text	88
JEW: Categorical (Single)	89
JEWSP: Text.....	89
RELITEN: Categorical (Single)	90
RELIG16: Categorical (Single)	90
RG16SPEC: Text	90
IVQRELG2: Categorical (Single).....	90
CHRSTCH2: Categorical (Single).....	91
PROTCH2: Categorical (Single)	91
PROTSPC2: Text.....	91
TMPDEN16: Categorical (Single).....	91
DENOM16: Categorical (Single)	93
OTH16SPC: Text.....	94
JEW16: Categorical (Single)	94
JEW16SP: Text.....	94
ATTEND: Categorical (Single)	94
SPREL: Categorical (Single)	95
SPRELSPC: Text.....	95

Ballot 3 - 2008 - Spanish

IVQRELG3: Categorical (Single).....	95
CHRSTCH3: Categorical (Single).....	96
PROTCH3: Categorical (Single)	96
PROTSPC3: Text.....	96
TMPSPDEN: Categorical (Single)	97
SPDEN: Categorical (Single)	98
SPOTHER: Text	99
SPJEW: Categorical (Single)	99
SPJEWSP: Text	99
POSTLIFE: Categorical (Single)	100
PRAY: Categorical (Single)	100
BIBLE: Categorical (Single).....	100
POPESPKS: Categorical (Single).....	100
GOD: Categorical (Single)	101
RELEXP: Categorical (Single)	101
RELEXPER: Categorical (Single)	101
REBORN: Categorical (Single).....	101
RELPERSN: Categorical (Single)	102
SPRTPRSN: Categorical (Single).....	102
RELACTIV: Categorical (Single)	102
SAVESOUL: Categorical (Single)	103
RELLIFE: Categorical (Single)	103
PUNSIN: Categorical (Single).....	103
BLKWHITE: Categorical (Single)	103
ROTAPPLE: Categorical (Single)	103
PERMORAL: Categorical (Single)	104
RELNEG: Categorical (Single)	104
RGRADE: Categorical (Single).....	104
RDIPLMA: Categorical (Single)	105
RCOL: Categorical (Single)	105
RCCOLCOM: Categorical (Single).....	105
RCOLDEG: Categorical (Single)	105
RDEGHI: Categorical (Single)	106
SPGRADE: Categorical (Single)	106
SPDIPLMA: Categorical (Single)	106
SPCOL: Categorical (Single).....	107
SPCOLCOM: Categorical (Single).....	107
SPCOLDEG: Categorical (Single)	107
SPDEGHI: Categorical (Single)	107
UNION: Categorical (Single)	108
BORN: Categorical (Single)	108
PARBORN: Categorical (Single)	108
GRANIN: Categorical (Single).....	109
GRANOUT: Categorical (Single).....	109
USCITZN: Categorical (Single)	109
FUCITZN: Categorical (Single)	110

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SINGCHK: Categorical (Single)	110
UNRELAT1: Categorical (Single)	110
UNRELAT2: Long [1 .. 20].....	110
EARNRS: Long [0 .. 20].....	111
INCOME06: Categorical (Single)	111
RINCOME1: Categorical (Single).....	112
RINCOM06: Categorical (Single)	112
INCOME16: Categorical (Single)	112
BRTHMO: Long [1 .. 12]	113
BRTHDY: Long [1 .. 31].....	113
BRTHYR: Long [1900 .. 1992]	113
NAME_: Text	114
RROWA: Categorical (Single)	114
NAME_2A: Categorical (Single)	114
NAME_2: Text	114
HEF5C: Categorical (Single).....	114
NameGrid: Iterator.....	115
NAME_: Text	115
HEF5D: Categorical (Single).....	116
HEF6: Categorical (Single).....	116
NameGrid: Iterator	117
NAME_: Text	117
RESPNUM: Categorical (Single)	118
HEF7: Iterator	119
RELHH_: Categorical (Single).....	120
RELHH_: Categorical (Single).....	121
HEF8: Iterator	122
RELSP_: Categorical (Single)	123
RELSP_: Categorical (Single)	124
RELSP_: Categorical (Single)	125
HEF9: Iterator	126
SEX_: Categorical (Single).....	126
AGE_: Long [0 .. 99, 999]	127
MSTAT_: Categorical (Single).....	128
AWAY: Categorical (Single).....	128
WHO: Categorical - (Multiple).....	129
HEF14: Iterator	129
WHERE: Categorical (Single).....	130
HHRACE: Categorical (Single).....	130
VETYRS1: Categorical (Single).....	131
VETYRS2: Categorical (Single).....	131
VETFAM: Categorical (Single).....	131
VETFAMYS: Categorical (Single).....	131
PLHUTYPE: Categorical (Single).....	132
PLTYPESP: Text	132
WORDINT: Info	Error! Bookmark not defined.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

WORDA: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDB: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDC: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDD: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDE: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDF: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDG: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDH: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDI: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDJ: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
WORDTRY: Categorical (Single)	Error! Bookmark not defined.
Section C: ISSP Social Equality	132
OPWLTH: Categorical (Single)	135
OPPARED: Categorical (Single)	136
OPEDUC: Categorical (Single)	136
OPAMBIT: Categorical (Single)	136
OPHRDWRK: Categorical (Single)	136
OPKNOW: Categorical (Single)	137
OPCLOUT: Categorical (Single)	137
OPBRIES: Categorical (Single)	137
OPRACE: Categorical (Single)	138
OPRELIG: Categorical (Single)	138
OPSEX: Categorical (Single)	138
CORRUPT: Categorical (Single)	139
BSTHSCOL: Categorical (Single)	139
RICHCOL: Categorical (Single)	139
EQUALCOL: Categorical (Single)	139
EARNDES: Categorical (Single)	140
PAYDOC: Long [0 .. 99999997]	140
PAYEXEC: Long [0 .. 99999997]	141
PAYCLERK: Long [0 .. 99999997]	141
PAYUNSKL: Long [0 .. 99999997]	141
PAYCABNT: Long [0 .. 99999997]	141
GIVDOC: Long [0 .. 99999997]	142
GIVEXEC: Long [0 .. 99999997]	142
GIVCLERK: Long [0 .. 99999997]	142
GIVUNSKL: Long [0 .. 99999997]	142
GIVCABNT: Long [0 .. 99999997]	143
INCGAP: Categorical (Single)	143
GOVEQINC1: Categorical (Single)	143
GOVUNEMP: Categorical (Single)	143
GOVLESS: Categorical (Single)	144
TAXSHARE: Categorical (Single)	144
TAXRICH: Categorical (Single)	144
RICHHLTH: Categorical (Single)	145
RICHEDUC: Categorical (Single)	145

Ballot 3 - 2008 - Spanish

CONWLTH: Categorical (Single)	145
CONCLASS: Categorical (Single)	145
CONUNION: Categorical (Single).....	146
CONSOC: Categorical (Single).....	146
RANK: Categorical (Single).....	146
RANK16: Categorical (Single).....	147
OCCMOBIL: Categorical (Single)	147
PAYRESP: Categorical (Single).....	148
PAYEDTRN: Categorical (Single).....	148
PAYFAM1: Categorical (Single)	148
PAYCHILD: Categorical (Single)	148
PAYDOWEL: Categorical (Single).....	149
PAYHARD: Categorical (Single).....	149
JUSTPAY1: Categorical (Single)	149
SOCTYPE1: Categorical (Single)	150
SOCTYPE2: Categorical (Single)	150
PASLF1: Categorical (Single)	150
PASLF1SPEC: Text.....	151
MAWORK16: Categorical (Single)	151
MASLF1: Categorical (Single).....	151
MASLF1OS: Text.....	152
BOOKS16: Categorical (Single).....	152
FRSTSLF1: Categorical (Single).....	152
FRSTSLF1SPEC: Text	152
FRSTOCC: Text	152
FRSTMAIN: Text	152
FRSTIND: Text	152
FRSTWHAT: Text.....	153
CLASS1: Categorical (Single).....	153
REALWLTH: Categorical (Single)	153
OTHWLTH: Categorical (Single)	153
INEQUAL3: Categorical (Single)	154
INEQUAL5: Categorical (Single)	154
Section E: Science.....	155
HOTCORE: Categorical (Single)	155
RADIOACT: Categorical (Single)	155
BOYORGRL: Categorical (Single)	155
LASERS: Categorical (Single)	155
ELECTRON: Categorical (Single)	156
VIRUSES: Categorical (Single)	156
BIGBANG: Categorical (Single)	156
CONDRIFT: Categorical (Single)	156
EVOLVED: Categorical (Single)	156
EARTHSUN: Categorical (Single).....	157
SOLARREV: Categorical (Single)	157
TOMATOES: Categorical (Single)	157

Ballot 3 - 2008 - Spanish

CLONING: Categorical (Single)	158
NEWSFROM: Categorical (Single)	158
NEWSOTH: Text.....	158
SCIFROM: Categorical (Single).....	158
SCIOTH: Text.....	159
SEEKSCI: Categorical (Single).....	159
SEEKOTH: Text.....	159
SCINEWS1: Categorical (Single).....	160
SCINEWS1OS: Text	160
SCINEWS2: Categorical (Single).....	160
SCINEWS2OS: Text	160
SCINEWS3: Categorical (Single).....	160
SCINEWS3OS: Text	161
NEWSFRMY: Categorical (Single)	161
NEWSOTHY: Text.....	161
SCIFROMY: Categorical (Single).....	162
SCIOTHY: Text.....	162
SEEKSCIY: Categorical (Single)	162
SEEKOTHY: Text	163
SCIINFGO: Text.....	163
GWSCI: Categorical (Single)	163
GPOL: Categorical (Single).....	164
GWBI: Categorical (Single)	164
SCIAGR: Categorical (Single).....	164
SCIINFGW: Categorical (Single)	165
POLINFGW: Categorical (Single)	165
BIZINFGW: Categorical (Single).....	165
SCIBSTGW: Categorical (Single)	165
POLBSTGW: Categorical (Single).....	166
BIZBSTGW: Categorical (Single).....	166
MOREMPG: Categorical (Single)	167
SCMED: Categorical (Single)	167
SCRELIG: Categorical (Single)	168
SCPOL: Categorical (Single).....	168
MEDAGRSC: Categorical (Single)	168
MEDINFSC: Categorical (Single)	168
RELINFSC: Categorical (Single)	169
POLINFSC: Categorical (Single)	169
MEDBSTSC: Categorical (Single)	169
RELBSTSC: Categorical (Single)	170
POLBSTSC: Categorical (Single)	170
SCRESRCH: Categorical (Single).....	171
TXECO: Categorical (Single).....	171
TXBIZ: Categorical (Single)	171
TXPOL: Categorical (Single)	172
ECOAGREE: Categorical (Single).....	172

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ECOINFTX: Categorical (Single)	172
BIZINFTX: Categorical (Single)	173
POLINFTX: Categorical (Single)	173
ECOBSTTX: Categorical (Single)	173
BIZBSTTX: Categorical (Single)	174
POLBSTTX: Categorical (Single)	174
GMNUKENG: Categorical (Single)	175
GMPOL: Categorical (Single)	175
GMBIZ: Categorical (Single)	175
ENGAGRNK: Categorical (Single)	176
ENHINFNK: Categorical (Single)	176
POLINFNK: Categorical (Single)	176
BIZINFNK: Categorical (Single)	177
ENGBSTNK: Categorical (Single)	177
POLBSTNK: Categorical (Single)	177
BIZBSTNK: Categorical (Single)	178
NUKEELEC: Categorical (Single)	178
NEXTGEN: Categorical (Single)	178
TOOFAST: Categorical (Single)	179
ADVFRONT: Categorical (Single)	179
ASTROLGY: Categorical (Single)	179
ASTROSCI: Categorical (Single)	179
SCIBNFTS: Categorical (Single)	180
BALPOS: Categorical (Single)	180
BALNEG: Categorical (Single)	180
SCISTUDY: Categorical (Single)	181
SCITEXT: Text	181
SCIADD1: Categorical (Single)	181
SCIADD2: Text	181
EXPDESGN: Categorical (Single)	181
EXPTTEXT: Text	182
EXPADD1: Categorical (Single)	182
EXPADD2: Text	182
ODDS1: Categorical (Single)	182
ODDS2: Categorical (Single)	182
INTRHOME: Categorical (Single)	183
COLDEG1: Categorical (Single)	183
COLDEGSP: Text	183
MAJORCOL: Text	183
COLSCI: Categorical (Single)	183
COLSCINM: Long [1 .. 99]	184
HSMATH: Categorical (Single)	184
HSMATHSP: Text	184
HSBIO: Categorical (Single)	184
HSCHM: Categorical (Single)	185
HSPHYS: Categorical (Single)	185

Ballot 3 - 2008 - Spanish

KNWPOLAR: Categorical (Single)	185
POLARYR1: Categorical (Single)	185
POLARYR2: Categorical (Single)	186
POLARYR3: Categorical (Single)	186
POLARYR4: Categorical (Single)	186
POLARYR5: Categorical (Single)	187
POLARYR6: Categorical (Single)	187
POLARYR7: Categorical (Single)	187
POLARYR8: Categorical (Single)	187
ICESHEET: Categorical (Single)	188
NOSUN: Categorical (Single)	188
INUIT: Categorical (Single)	188
HUNTBEAR: Categorical (Single)	188
ICECAPS: Categorical (Single).....	189
COMORSCI: Categorical (Single)	189
EXTINCT: Categorical (Single)	189
SEALEVEL: Categorical (Single)	190
ARTPENGUINS: Categorical (Single)	190
INUITWAY: Categorical (Single).....	190
NOICECAP: Categorical (Single)	191
CAREMST1: Categorical (Single)	191
INTINTL: Categorical (Single)	191
INTFARM: Categorical (Single)	192
INTEDUC: Categorical (Single).....	192
INTSCI: Categorical (Single)	192
INTECON: Categorical (Single).....	192
INTTECH: Categorical (Single)	193
INTMED: Categorical (Single).....	193
INTSPACE: Categorical (Single)	193
INTENVIR: Categorical (Single)	193
INTMIL: Categorical (Single)	193
NANOTEC: Categorical (Single)	194
NANOKNW1: Categorical (Single)	194
NANOKNW2: Categorical (Single)	194
NANOWILL: Categorical (Single).....	195
NANOBENE: Categorical (Single)	195
NANOHARM: Categorical (Single).....	195
Section H: Gender	196
FEMINIST: Categorical (Single).....	196
FEIMP: Categorical (Single)	196
BALWKFAM: Categorical (Single).....	196
REFMORWK: Categorical (Single)	197
WORKLESS: Categorical (Single).....	197
NOATHOME: Categorical (Single)	197
NOHMEWRK: Categorical (Single)	197
SEXHAR: Categorical (Single)	198

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Section K: Intergroup Relations.....	198
COLBLIND: Categorical (Single)	198
RACTIRED: Categorical (Single)	198
WHTADVNT: Categorical (Single)	199
RACIDIMP: Categorical (Single).....	199
ETHVSRAC: Categorical (Single)	199
ETHIDIMP: Categorical (Single)	199
NORACISM: Categorical (Single)	200
RACRESNT: Categorical (Single)	200
RACECUS: Categorical (Single).....	200
BLKFAM: Categorical (Single)	200
HISPFAM: Categorical (Single).....	201
ASNLFAM: Categorical (Single)	201
WHTFAM: Categorical (Single)	201
AMINDFAM: Categorical (Single)	202
PACFAM: Categorical (Single).....	202
POVSCHS: Categorical (Single)	202
POVCOL: Categorical (Single)	202
RACNOBIZ: Categorical (Single).....	203
RACCARE: Categorical (Single)	203
HSPJOBS: Categorical (Single)	203
BLKJOBS: Categorical (Single).....	203
HSPHOUSE: Categorical (Single)	204
BLKHOUSE: Categorical (Single).....	204
HSWHT: Categorical (Single)	204
HSETH: Categorical (Single)	205
Section M: Immigration/Spouse	205
IMMCRIME: Categorical (Single)	205
IMMAMECO: Categorical (Single)	205
IMMJOBS: Categorical (Single)	206
UNDOCWRK: Categorical (Single).....	206
UNDOCCOL: Categorical (Single).....	206
UNDOCKID: Categorical (Single).....	206
SPHISP1: Categorical (Single)	207
SPHISP2: Categorical (Single)	207
SHIS2SPEC: Text.....	207
SPRACE1: Categorical (Single)	207
SAMINSPC1: Text	208
SASIASPC1: Text	208
SPACFSPC1: Text.....	208
SOTRCSPC1: Text	208
SPRACE2: Categorical (Single)	209
SAMINSPC2: Text	209
SASIASPC2: Text	209
SPACFSPC2: Text.....	210
SOTRCSPC2: Text	210

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SPRACE3: Categorical (Single)	210
SAMINSPC3: Text	210
SASIASPC3: Text	211
SPACFSPC3: Text.....	211
SOTRCSPC3: Text	211
Section O: Religion.....	211
GODVIEW: Categorical (Single)	211
DONATE: Categorical (Single).....	211
VALGIVEN: Long [1 .. 999999].....	212
VOLMONTH: Categorical (Single)	212
DIRHELP: Categorical (Single)	212
RELIID1: Categorical (Single)	212
RELIID1SPEC: Text.....	213
CATHID: Categorical (Single).....	213
CATHIDSPEC: Text	213
Section Q: Genes.....	213
GENETEST1: Categorical (Single)	214
GENEGOO3: Categorical (Single).....	214
GENESELF: Categorical (Single)	214
GENEABRT: Categorical (Single).....	214
DNA: Categorical (Single)	215
GENRCURE: Categorical (Single).....	215
GENENOCR: Categorical (Single)	215
DNATREE: Categorical (Single)	215
DNACSI: Categorical (Single)	216
DNAINSUR: Categorical (Single)	216
REGGENE: Categorical (Single)	216
SPNDGENE: Categorical (Single)	216
Section R: Miscellaneous.....	217
HLTH102: Categorical (Single)	217
HRDSHP62: Categorical (Single)	217
HLTH112: Categorical (Single)	217
WORK102: Categorical (Single)	218
FINAN42: Categorical (Single).....	218
HRDSHP12: Categorical (Single)	218
LAW52: Categorical (Single)	218
HOMOCHNG: Categorical (Single).....	219
VETYEAR1: Categorical (Single)	219
VETYEAR2: Long [1 .. 100].....	219
VETFAM: Categorical (Single).....	219
VETFAMNW: Categorical (Single)	219
Section S: Validation/Contact.....	220
SPANSELF: Categorical (Single).....	220
ValIntro: Info	220
CONNNAME: Categorical (Single)	220
NAME: Text	221

Ballot 3 - 2008 - Spanish

CONPHONE: Categorical (Single)	221
PHONE: Text.....	221
PHONLOC: Categorical (Single)	221
PHONLOCO: Text	222
PHONNAM: Categorical (Single)	222
PHONNMOT: Text	222
PHNETYPE: Categorical (Single).....	222
REGPHONE: Categorical (Single).....	222
NEWREGPH: Text.....	222
CELPHONE: Categorical (Single)	222
NEWCELPH: Text	223
CALLTYPE: Categorical (Single).....	223
CALLTYPE: Categorical (Single).....	223
PANELIntro: Info	224
VERADDR: Categorical (Single).....	224
MAILAPT: Text	224
MAILADDR: Text.....	224
MAILAPT: Text	224
MAILCITY: Text.....	224
MAILSTAE: Text.....	224
MAILZIP: Text.....	224
EXPTMOVE: Categorical (Single)	224
NEWAPT: Text	225
NEWADDR: Text.....	225
NEWAPT: Text	225
NEWCITY: Text.....	225
NEWSTAE: Text.....	225
NEWZIP: Text.....	225
EMAIL: Text	225
SSNUM: Long [1000000 .. 999999999].....	225
CONTNAME: Text	225
CONTNAME: Text	226
CONTPHON: Text	226
CONTADDR: Text.....	226
CONTACITY: Text.....	226
CONTSTAE: Text	226
CONTZIP: Text	226
CNTEMAIL: Text	226
THANKYOU: Info	226
Text-Fill Variables	227
currmotxt: Categorical (Single)	227
intmotxt: Categorical (Single).....	227
SectionHeader: Info	227
INTRO1: Info.....	227
INTRO2: Info.....	228
consent_text1: Info.....	228

Ballot 3 - 2008 - Spanish

consent_text2: Info.....	228
_spfill1: Categorical (Single)	228
_spfill2: Categorical (Single)	228
_spfill3: Categorical (Single)	228
_spfill4: Categorical (Single)	228
fepolfill: Categorical (Single)	228
mom: Info.....	228
stepmom: Info	229
momspec: Info	229
othfem: Info	229
momsub: Info	229
dad: Info	229
stepdad: Info.....	229
dadspec: Info.....	229
malrel: Info.....	229
dadsub: Info	229
dadfill: Text.....	229
momfill: Text	229
occslffill: Categorical (Single)	229
mainslffill: Categorical (Single)	229
indslffill: Categorical (Single)	230
whatslffill: Categorical (Single).....	230
wrkslffill: Categorical (Single)	230
selfemsfill: Categorical (Single)	230
numempsfill: Categorical (Single)	230
occspfill1: Info	230
occspfill2: Info	230
mainspfill1: Info.....	230
mainspfill2: Info.....	230
indspfill1: Info	231
indspfill2: Info	231
whatspfill1: Info.....	231
whatspfill2: Info.....	231
spwrkslffill1: Info	231
spwrkslffill2: Info	231
spwrkgvtfill1: Info	231
spwrkgvtfill2: Info	231
wksubfill1: Info.....	231
wksubfill2: Info.....	231
wksupfill1: Info.....	231
wksupfill2: Info.....	231
huntfill2: Info	232
huntfill1: Info	232
hisppfill: Categorical (Single).....	232
racefill: Categorical (Single).....	232
racefill2: Categorical (Single).....	232

Ballot 3 - 2008 - Spanish

happytxt1: Categorical (Single)	232
happytxt2: Categorical (Single)	232
abtxt: Categorical (Single)	232
_xmartxt: Info	232
xmovtxt: Info	232
taxtxt: Info.....	233
gendfill: Categorical (Single).....	233
fairtxt: Info	233
othdemtxt: Info.....	233
othdemtxtsp: Info	233
jewfil: Info	233
catholic: Info	233
othrel: Info	233
othprot: Info	233
baptist: Info	233
methodist: Info	233
lutheran: Info.....	233
presbyterian: Info	233
Episcopalian: Info	234
othprot2: Info	234
protestant: Info	234
spothfill: Categorical (Single).....	234
RDEGHfill: Categorical (Single)	234
highschool: Info	234
nocolname: Info	234
rinctext1: Info.....	234
rinctext2: Info.....	234
uniontxt1: Info	234
uniontxt2: Info	234
uniontxt3: Categorical (Single).....	234
showage: Info.....	235
rrowatxt1: Info	235
rrowatxt2: Info	235
name2txt1: Info	235
name2txt2: Info	235
relhhperson1: Info	235
relhhperson2: Info	235
relhhhldr1: Info	235
relhhhldr2: Info	235
persontxt1: Info	235
persontxt2: Info	235
spousext1: Info.....	235
spousext2: Info.....	235
heshe: Categorical (Single)	235
hisher: Categorical (Single)	236
ENDSAQ2: Info.....	236

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ENDA: Info.....	236
ShowTIMEA1: Info	236
ShowTIMEA2: Info	236
ShowTIMEA3: Info	236
ShowTIMEA4: Info	236
ShowTIMEA5: Info	236
ShowTIMEA6: Info	236
ShowTIMEA7: Info	236
ShowTIMEB: Info	236
ShowTIMEC: Info	236
ShowTIMED: Info	236
ShowTIMEE: Info	236
ShowTIMEF: Info.....	236
hfill1: Categorical (Single)	236
hfill2: Categorical (Single)	236
ShowTIMEH: Info	236
ShowTIMEI: Info.....	237
ShowTIMEJ: Info	237
hsethfill: Categorical (Single)	237
ShowTIMEK: Info	237
ShowTIMEL: Info	237
ShowTIMED2: Info	237
_spracefill1: Categorical (Single)	237
_spracefill2: Categorical (Single)	237
ShowTIMEM: Info	237
saqinttxt: Categorical (Single)	237
SAQPHONE2: Info	237
PART2: Info.....	237
ENDSAQ5: Info.....	237
ShowTIMEN: Info	237
ShowTIMEO: Info	238
ShowTIMEP: Info.....	238
genefill1: Categorical (Single)	238
genefill2: Categorical (Single)	238
ShowTIMEQ: Info	238
ShowTIMER: Info	238
ShowName: Info	238
ShowPhone: Info.....	238
CROSSIntro: Info	238
ShowTIMES: Info.....	238
UnlikelyError: Info	238
Functions.....	238

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
IOM.OffPathDataMode = OffPathDataModes.dmClearOnExit
```

Section 0: Preloads

BALLOT: Text

VERXY: Text

```
VERXY=UCase(VERXY)
```

SAMPTYPE: Text

```
samptype=UCase(SAMPTYPE)
```

PANEL: Long [1 .. 2]

```
Begin Page - addrpage
```

ADDRESS: Text

APRTMNT: Text

CITY: Text

STATE: Text

ZIP: Text

```
End Page - addrpage
```

SCIORDER: Text

```
SINGCHK.Label.Inserts["chkhef"] = "CHECK ROSTER PAGE IN HEF."  
SINGCHK.Categories = {yes_one_person_household,no_more_than_one_person}  
If VERXY = "Y" Then  
    happytxt1 = {do_exper}  
    happytxt2 = {do_exper}  
    abtxt = {do_exper}  
Else  
    happytxt1 = {no_exper}  
    happytxt2 = {no_exper}  
    abtxt = {no_exper}  
End If  
BEGHOUR = Hour(Now())  
BEGMIN = Minute(Now())  
currmo = Month(Now())  
currday = Day(Now())  
curryr = Year(Now())
```

Section A: Core

Ballot 3 - 2008 - Spanish

QUEXLANG: Categorical (Single)

Categories:

{english}	inglés
{spanish}	español

```
If QUEXLANG = {spanish} Then
    IOM.Language = "ESM"
Else
    IOM.Language = "ENU"
End If
```

HANDCARD: Info

SEX: Categorical (Single)

Categories:

{male}
{female}

```
CONSENT.Label.Inserts["intro"] = INTRO1.Label
CONSENT.Label.Inserts["consent_fill"] = consent_text2.Label
```

CONSENT: Categorical (Single)

{intro} {consent_fill} Tal vez algunos temas sean delicados para usted, y puede negarse a responder cualquier pregunta. La mayoría de los participantes encuentra la encuesta interesante, y le da la oportunidad de hablar sobre cosas que le interesan. Las preguntas que se hace depende de sus respuestas a otras preguntas. La entrevista dura entre alrededor de 60 a 90 minutos para la mayoría de gente.

(IF NEEDED: Podemos dividir la entrevista en secciones si le resultará más fácil.)

Su participación es voluntaria. Sin embargo, toda la información que dé se mantendrá de manera estrictamente confidencial. Es importante para nosotros proteger su privacidad. Todas las respuestas de los participantes se combinan y se presentan en forma de un resumen estadístico, por ejemplo en tablas o gráficas.

Algunas partes de esta entrevista podrán ser grabadas para control de calidad. Este no afectará la confidencialidad estricta de sus respuestas.

Categories:

{yes}
{no}

LabelACONFIRM

ACONFIRM: Categorical (Single)

Antes de empezar, quisiera confirmar que estoy en la dirección correcta. ¿Vive usted en:

{response to ADDRESS}
{response to APRTMNT}
{response to CITY}, {response to STATE} {response to ZIP}?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

```
If ACONFIRM = {no} Then  
ACONFIRM.Errors.AddNew("err_1","You are in the wrong case. Press [CTRL] + [END], exit  
interview.")
```

```
GoTo LabelACONFIRM
```

```
End If  
If SEX = {female} Then  
_spfill1 = {husband}  
_spfill2 = {he}  
_spfill3 = {his}  
_spfill4 = {him}  
Elseif SEX = {male} Then  
_spfill1 = {wife}  
_spfill2 = {she}  
_spfill3 = {her}  
_spfill4 = {her}  
End If  
If VerXY = "X" Then  
NATSPAC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATSPAC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPAC: Categorical (Single)

Primero me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada. El programa de exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El programa de exploración espacial?

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIR.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATENVIR.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIR: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección del medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección del medio ambiente?)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATHEAL.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATHEAL.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATHEAL: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento y la protección de la salud de la nación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento y la protección de la salud de la nación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCITY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCITY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCITY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La solución a los problemas de las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La solución a los problemas de las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCRIME.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCRIME.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCRIME: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me

Ballot 3 - 2008 - Spanish

gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Frenar el aumento de la tasa del crimen
(¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Frenar el aumento de la tasa del crimen?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUG.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATDRUG.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUG: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Hacer frente a la drogadicción (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Hacer frente a la drogadicción?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATEDUC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento del sistema de educación del país (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento del sistema de educación del país?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATRACE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATRACE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

Ballot 3 - 2008 - Spanish

NATRACE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El mejoramiento de las condiciones de la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El mejoramiento de las condiciones de la población negra?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATARMS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATARMS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATARMS: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Las FFAA, armamentos y defensa (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Las FFAA, armamentos y defensa?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATAID.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATAID.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATAID: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda exterior (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda exterior?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
NATFARE.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATFARE.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATFARE: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La asistencia pública o 'welfare' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La asistencia pública o 'welfare'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

Else

```
NATSPACY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATSPACY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATSPACY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La exploración espacial ¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La exploración espacial?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENVIY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATENVIY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENVIY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) El medio ambiente (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en El medio ambiente?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

NATHEALY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATHEALY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATHEALY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) La salud (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en La salud?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCITYYY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCITYYY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCITYYY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Asistencia a las ciudades grandes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Asistencia a las ciudades grandes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATCRIMY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATCRIMY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATCRIMY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Policía (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Policía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
--------------	----------

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATDRUGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATDRUGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATDRUGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Rehabilitación de los adictos a las drogas (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Rehabilitación de los adictos a las drogas?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATEDUCY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATEDUCY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATEDUCY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Educación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Educación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATRACEY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATRACEY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATRACEY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a la población negra (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a la población negra?)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATARMSY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATARMSY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATARMSY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Defensa Nacional (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Defensa Nacional?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATAIDY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATAIDY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATAIDY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a otros países (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a otros países?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATFAREY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}
NATFAREY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATFAREY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco

Ballot 3 - 2008 - Spanish

dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda a los pobres (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda a los pobres?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

End If

NATROAD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}

NATROAD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATROAD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Carreteras y puentes (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Carreteras y puentes?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATSOC.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}

NATSOC.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATSOC: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) 'Social Security' (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en 'Social Security'?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

NATMASS.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}

NATMASS.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

NATMASS: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Transporte masivo (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Transporte masivo?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATPARK.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATPARK.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATPARK: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Parques y recreación (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Parques y recreación?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATCHLD.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATCHLD.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATCHLD: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Ayuda para el cuidado de los niños (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Ayuda para el cuidado de los niños?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATSCI.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATSCI.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

NATSCI: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que piensan las personas hoy en día. Estamos frente a muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o a bajo costo. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y por cada uno me gustaría que me dijera si le parece que estamos gastando demasiado dinero en eso, muy poco dinero, o más o menos la cantidad adecuada..) Fondos para el desarrollo científico (¿... estamos gastando demasiado, muy poco, o la cantidad adecuada en Fondos para el desarrollo científico?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

```
NATENRGY.Categories.Filter = {too_much,too_little,about_right,dontknow,refused}  
NATENRGY.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

NATENRGY: Categorical (Single)

(Me gustaría hablar con usted sobre algunas cosas en las que la gente piensa actualmente. Estamos enfrentando muchos problemas en este país, ninguno de los cuales se puede resolver fácilmente o sin gastar mucho. Voy a mencionar algunos de estos problemas, y para cada uno me gustaría que me dijera si piensa que estamos gastando demasiado dinero, demasiado poco dinero, o más o menos la cantidad apropiada de dinero.)

En desarrollar fuentes alternativas de energía

(... ¿estamos gastando demasiado, muy poco, o más o menos la cantidad adecuada en desarrollar fuentes alternativas de energía?)

Categories:

{too_little}	Muy poco
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_much}	Demasiado
{dontknow}	
{refused}	

RES16: Categorical (Single)

A continuación tengo algunas preguntas concretas sobre usted. ¿Cuál de las categorías que aparecen en esta tarjeta se aproxima más al tipo de lugar en el que vivía cuando tenía 16 años?

Categories:

{_1_in_open_country_b ut_not_on_a_farm}	1. En el campo pero no en una granja
{_2_on_a_farm}	2. En una granja
{_3_in_a_small_city_or _town_under_50000}	3. En una ciudad pequeña o un pueblo (menos de 50,000 habitantes)
{_4_in_a_mediumsize_ city_50000250000}	4. En una ciudad de tamaño mediano (50,000-250,000 habitantes)
{_5_in_a_suburb_near_ a_large_city}	5. En un suburbio cercano a una ciudad grande
{_6_in_a_large_city_ov	6. En una ciudad grande (más de 250,000 habitantes)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

er_250000}
{dontknow}
{refused}

REG16: Long [1, 11 .. 16, 21 .. 23, 31 .. 35, 41 .. 47, 51 .. 59, 61 .. 64, 71 .. 74, 81 .. 88, 91 .. 95]

If REG16.Response.Coded Then

GoTo FAMILY16

End If

If REG16 = 1 Then

REG16SPC: Text

GoTo FAMILY16

End If

STSAME: Categorical (Single)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

If REG16 = 1 Or STSAME = {no} Then

GoTo FAMILY16

End If

CITYSAME: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿vivía en esa(e) misma(o) (ciudad/pueblo/condado)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FAMILY16: Categorical (Single)

¿Vivía con ambos, su madre y su padre, más o menos en la época en que tenía 16 años? (IF NO: ¿Con quién vivía más o menos en esa época?) IF RESPONDENT MARRIED OR LEFT HOME BY AGE 16, PROBE FOR BEFORE THAT.

Categories:

{both_own_mother_and_father}	CON AMBOS SU MADRE Y SU PADRE
{father_and_stepmother}	PADRE Y MADRASTRA
}	
{mother_and_stepfather}	MADRE Y PADRASTRO
}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{fatherno_mother_or_st epmother}	PADRE - PERO NI MADRE NI MADRASTRA
{motherno_father_or_st epfather}	MADRE - PERO NI PADRE NI PADRASTRO
{some_other_male_rela tive_no_female_head}	ALGUN OTRO PARIENTE MASCULINO (SIN JEFA DEL HOGAR)
{some_other_female_re lative_no_male_head}	ALGUNA OTRA PARIENTE FEMENINA(SIN JEFE DEL HOGAR)
{other_arrangement_wit h_both_male_and_fema le_rel}	OTRO ARREGLO CON PARIENTES TANTO HOMBRES COMO MUJERES
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If  
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other  
_female_relative_no_male_head}) Then
```

FAMSPEC: Text

```
End If  
If FAMILY16 = {both_own_mother_and_father} Then
```

```
GoTo LabelOCCPA_3
```

```
End If
```

FAMDIF16: Categorical (Single)

¿Qué pasó?

Categories:

{one_or_both_parents_ died}	UNO O AMBOS PADRES MURIERON
{parents_divorced_or_s eparated}	LOS PADRES SE DIVORCIARON O SEPARARON
{father_absent_in_arne d_forces}	PAPA AUSENTE, EN LAS FUERZAS ARMADAS
{one_or_both_parents_i n_institution}	UNO O AMBOS PADRES VIVIENDO EN UNA INSTITUCION
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If FAMDIF16 = {other_specify} Then
```

FDIFSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER CIRCUMSTANCES.

```
End If
```

LabelOCCPA_3

```
If
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,mother_and_stepfather,mo
therno_father_or_stepfather,fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_fem
ale_head}) Then
    momfill = mom.label
ElseIf FAMILY16.ContainsAny({father_and_stepmother}) Then
    momfill = stepmom.label
ElseIf
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
    momfill = othfem.label
ElseIf FAMILY16.ContainsAny({some_other_female_relative_no_male_head}) And _
    FAMSPEC.Response.Coded Then
    momfill = momsub.label
Else
    momfill = momspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({other_specify,both_own_mother_and_father,father_and_stepmother,fat
herno_mother_or_stepmother,motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_
male_head}) Then
    dadfill = dad.label
ElseIf FAMILY16.ContainsAny({mother_and_stepfather}) Then
    dadfill = stepdad.label
ElseIf
FAMILY16.ContainsAny({other_arrangement_with_both_male_and_female_rela,refused,dontkno
w}) Then
    dadfill = malrel.label
ElseIf FAMILY16.ContainsAny({some_other_male_relative_no_female_head}) And _
    FAMSPEC.Response.Coded Then
    dadfill = dadsub.label
Else
    dadfill = dadspec.label
End If
If
FAMILY16.ContainsAny({motherno_father_or_stepfather,some_other_female_relative_no_male_
head}) Then
```

GoTo LabelMAGRade_3

End If

OCCPA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía {response to dadfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE

Ballot 3 - 2008 - Spanish

NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDPA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATPA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

PAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

PAGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que {response to dadfill} terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

If PAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})
Then

PADIPPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOL = {yes} Then

PACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

PACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PACOLDEG = {yes} Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

PADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
End If  
End If
```

LabelMAGRADE_3

```
If  
FAMILY16.ContainsAny({fatherno_mother_or_stepmother,some_other_male_relative_no_female_head}) Then
```

```
GoTo LabelTimeA1_3
```

```
End If
```

MAGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó {response to momfill} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

```
If MAGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})  
Then
```

MADIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

MACOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOL = {yes} Then

MACOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

MACOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If MACOLDEG = {yes} Then

MADEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

```
End If
End If
End If
```

MAWRKGRW: Categorical (Single)

¿Alguna vez {response to momfill} trabajó con sueldo o salario por lo menos un año cuando usted estaba creciendo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If MAWRKGRW = {yes} Then
```

OCCMA: Text

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to momfill} generalmente cuando usted estaba creciendo? Es decir, ¿de qué trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAINMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía ella exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades principales. FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

INDMA: Text

¿En qué tipo de lugar trabajaba? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATMA: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)? FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

MAWRKSLF: Categorical (Single)

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelTimeA1_3

```
If TIMEA1.Info.OffPathResponse ="" Then  
    TIMEA1 = Now()  
Else  
    TIMEA1 = TIMEA1.Info.OffPathResponse  
End If  
SIBS.Validation.Function = "UnlikelyHighValue"
```

SIBS: Long [0 .. 49, 50 .. 99]

¿Cuántos hermanos y hermanas tuvo? (Cuenta a aquéllos que nacieron vivos pero que ya fallecieron, así como a los que aún viven. También incluya a hermanastros y hermanastras, y a niños adoptados por sus padres.) BROTHERS AND SISTERS:

MARITAL: Categorical (Single)

¿Está usted actualmente casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a) o nunca se ha casado?

Categories:

{married}	Casado(a)
{widowed}	Viudo(a)
{divorced}	Divorciado(a)
{separated}	Separado(a)
{never_married}	Nunca estuvo casado(a)
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL.ContainsAny({Married,Widowed}) Then

DIVORCE: Categorical (Single)

¿Alguna vez se ha divorciado o separado legalmente?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

End If
If MARITAL.ContainsAny({Married,Divorced,Separated}) Then

WIDOWED: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha enviudado?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

POSSLQ: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones le corresponde? CODE ONE ONLY.

Categories:

{marliv}	1. Estoy casado(a) y vivo con mi esposo(a).
{posslq}	2. Vivo como si estuviera casado(a) y mi pareja y yo vivimos juntos.
{noliv}	3. Tengo esposo o esposa o una pareja estable, pero no vivimos juntos.
{nopart}	4. No tengo pareja estable.
{dontknow}	
{refused}	

End If

ETHSING: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SINGLE COUNTRY:

ETH1: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

FIRST COUNTRY:

ETH2: Long [1 .. 27, 29 .. 36]

SECOND COUNTRY:

ETH3: Long [1 .. 27, 29 .. 36, 99]

THIRD COUNTRY:

Begin Page - LabelETHpage_3

If (IsEmpty(ETHSING) And
Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And ((IsEmpty(ETH1) And
Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH2) And
Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) Or (IsEmpty(ETH3) And
Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third")

Ballot 3 - 2008 - Spanish

country")

GoTo EthPage

End If
If (IsEmpty(ETHSING) And Not(ETHSING.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))
And ((IsEmpty(ETH1) And Not(ETH1.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And
(IsEmpty(ETH2) And Not(ETH2.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow}))) And
(IsEmpty(ETH3) And Not(ETH3.Response.Coded.ContainsAny({refused,dontknow})))) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","Please enter responses single country or first, second, and third
country")

GoTo EthPage

End If
If Not(IsEmpty(ETHSING)) And _
Not(IsEmpty(ETH1) And IsEmpty(ETH2) And IsEmpty(ETH3)) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")

GoTo EthPage

End If
If ETH1 > 0 And ETH1 <> 29 And (ETH1 = ETH2 Or ETH1 = ETH3) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")

GoTo EthPage

End If
If ETH2 > 0 And ETH2 <> 29 And (ETH2 = ETH3) Then
ETH1.Errors.AddNew("err_1","ENTER SINGLE COUNTRY IF ONE COUNTRY IS NAMED OR
ENTER UP TO THREE COUNTRIES IF MULTIPLE COUNTRIES ARE NAMED.")

GoTo EthPage

End If
If ETHSING = 29 Then

ETHSPEC0: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

End If
If ETH1 = 29 Then

ETHSPEC1: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

End If
If ETH2 = 29 Then

ETHSPEC2: Text
SPECIFY OTHER COUNTRY:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If  
If ETH3 = 29 Then
```

ETHSPEC3: Text

SPECIFY OTHER COUNTRY:

```
End If  
ETHPICK.Categories = {}  
If ETH1 >= 1 Then  
  If ETH1 = 1 Or ETH2 = 1 Or ETH3 = 1 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_1}  
  End If  
  If ETH1 = 2 Or ETH2 = 2 Or ETH3 = 2 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_2}  
  End If  
  If ETH1 = 3 Or ETH2 = 3 Or ETH3 = 3 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_3}  
  End If  
  If ETH1 = 4 Or ETH2 = 4 Or ETH3 = 4 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_4}  
  End If  
  If ETH1 = 5 Or ETH2 = 5 Or ETH3 = 5 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_5}  
  End If  
  If ETH1 = 6 Or ETH2 = 6 Or ETH3 = 6 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_6}  
  End If  
  If ETH1 = 7 Or ETH2 = 7 Or ETH3 = 7 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_7}  
  End If  
  If ETH1 = 8 Or ETH2 = 8 Or ETH3 = 8 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_8}  
  End If  
  If ETH1 = 9 Or ETH2 = 9 Or ETH3 = 9 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_9}  
  End If  
  If ETH1 = 10 Or ETH2 = 10 Or ETH3 = 10 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_10}  
  End If  
  If ETH1 = 11 Or ETH2 = 11 Or ETH3 = 11 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_11}  
  End If  
  If ETH1 = 12 Or ETH2 = 12 Or ETH3 = 12 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_12}  
  End If  
  If ETH1 = 13 Or ETH2 = 13 Or ETH3 = 13 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_13}  
  End If  
  If ETH1 = 14 Or ETH2 = 14 Or ETH3 = 14 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_14}  
  End If  
  If ETH1 = 15 Or ETH2 = 15 Or ETH3 = 15 Then  
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_15}
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
If ETH1 = 16 Or ETH2 = 16 Or ETH3 = 16 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_16}
End If
If ETH1 = 17 Or ETH2 = 17 Or ETH3 = 17 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_17}
End If
If ETH1 = 18 Or ETH2 = 18 Or ETH3 = 18 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_18}
End If
If ETH1 = 19 Or ETH2 = 19 Or ETH3 = 19 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_19}
End If
If ETH1 = 20 Or ETH2 = 20 Or ETH3 = 20 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_20}
End If
If ETH1 = 21 Or ETH2 = 21 Or ETH3 = 21 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_21}
End If
If ETH1 = 22 Or ETH2 = 22 Or ETH3 = 22 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_22}
End If
If ETH1 = 23 Or ETH2 = 23 Or ETH3 = 23 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_23}
End If
If ETH1 = 24 Or ETH2 = 24 Or ETH3 = 24 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_24}
End If
If ETH1 = 25 Or ETH2 = 25 Or ETH3 = 25 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_25}
End If
If ETH1 = 26 Or ETH2 = 26 Or ETH3 = 26 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_26}
End If
If ETH1 = 27 Or ETH2 = 27 Or ETH3 = 27 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_27}
End If
If ETH1 = 30 Or ETH2 = 30 Or ETH3 = 30 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_30}
End If
If ETH1 = 31 Or ETH2 = 31 Or ETH3 = 31 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_31}
End If
If ETH1 = 32 Or ETH2 = 32 Or ETH3 = 32 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_32}
End If
If ETH1 = 33 Or ETH2 = 33 Or ETH3 = 33 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_33}
End If
If ETH1 = 34 Or ETH2 = 34 Or ETH3 = 34 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_34}
End If
If ETH1 = 35 Or ETH2 = 35 Or ETH3 = 35 Then
    ETHPICK.Categories = ETHPICK.Categories + {_35}
End If
If ETH1 = 36 Or ETH2 = 36 Or ETH3 = 36 Then
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
ETHPICK.Categories = ETHEPICK.Categories + {_36}
End If
ETHPICK.Categories = ETHEPICK.Categories + {dontknow} + {refused} +
{can_t_decide_on_one}
If IsAnswered(ETHSPEC0) Then
    ETHEPICK.Categories = ETHEPICK.Categories + {_49}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC1) Then
    ETHEPICK.Categories = ETHEPICK.Categories + {_50}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC2) Then
    ETHEPICK.Categories = ETHEPICK.Categories + {_51}
End If
If IsAnswered(ETHSPEC3) Then
    ETHEPICK.Categories = ETHEPICK.Categories + {_52}
End If
```

ETHPICK: Categorical (Single)

¿A cuál de esos países se siente usted más cercano(a)? IF CAN'T DECIDE ON ONE COUNTRY, SELECT 'CAN'T DECIDE ON ONE'.

Categories:

{_1}	África
{_2}	Austria
{_3}	Canadá (Francesa)
{_4}	Canadá (Otra)
{_5}	China
{_6}	Checoslovaquia
{_7}	Dinamarca
{_8}	Inglaterra y Gales
{_9}	Finlandia
{_10}	Francia
{_11}	Alemania
{_12}	Grecia
{_13}	Hungría
{_14}	Irlanda
{_15}	Italia
{_16}	Japón
{_17}	México
{_18}	Holanda
{_19}	Noruega
{_20}	Filipinas
{_21}	Polonia
{_22}	Puerto Rico
{_23}	Rusia (Unión Soviética)
{_24}	Escocia
{_25}	España
{_26}	Suecia
{_27}	Suiza
{_30}	Indios Americanos
{_31}	India
{_32}	Portugal
{_33}	Lituania
{_34}	Yugoslavia
{_35}	Rumania

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_36}	Bélgica
{_49}	{response to ETHSPEC0}
{_50}	{response to ETHSPEC1}
{_51}	{response to ETHSPEC2}
{_52}	{response to ETHSPEC3}
{can_t_decide_on_one}	CAN'T DECIDE ON ONE
{dontknow}	
{refused}	

End If

WRKSTAT: Categorical (Single)

¿Estuvo la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT = {other_specify} Then

WRKSPEC: Text

End If
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

HRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada en todos sus trabajos? HOURS:

End If
If WRKSTAT.ContainsAny({not_at_work}) Then

HRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

EVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez trabajó por lo menos un año seguido?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
    occslffill = {_1}
    mainslffill = {_1}
    indslffill = {_1}
    whatslffill = {_1}
    wrkslffill = {_1}
    selfemsfill = {_1}
    numempsfill = {_1}
    wksub.Label.Insets["wksubfill"] = wksubfill1.Label
    wksup.Label.Insets["wksupfill"] = wksupfill1.Label
    arewere = {are}
Else
    occslffill = {_2}
    mainslffill = {_2}
    indslffill = {_2}
    whatslffill = {_2}
    wrkslffill = {_2}
    selfemsfill = {_2}
    numempsfill = {_2}
    wksub.Label.Insets["wksubfill"] = wksubfill2.Label
    wksup.Label.Insets["wksupfill"] = wksupfill2.Label
    arewere = {were}
End If
If WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) And EVWORK =
{no} Then
```

GoTo LabelLOCALNUM_3

End If

OCCSLF: Text

MAINSLF: Text

INDSLF: Text

WHATSLF: Text

WRKSLF: Categorical (Single)

{response to wrkslffill}

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

If WRKSLF = {selfemployed} Then

SELFEMS: Categorical (Single)

{response to selfemsfill}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SELFEMS = {yes} Then

NUMEMPS: Long [1 .. 99999]

{response to numempsfill} NUMBER OF EMPLOYEES:

End If

End If

WRKGGOVT: Categorical (Single)

{response to arewere} usted empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

Categories:

{government}	Gobierno
{private_employer}	Empleador privado
{dontknow}	
{refused}	

LabelLOCALNUM_3

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

LOCALNUM: Categorical (Single)

¿Aproximadamente cuánta gente trabaja en el sitio en que usted trabaja? Cuente empleados de tiempo parcial, así como los de tiempo completo, en todas las áreas, departamentos y edificios.

Categories:

{_1}	1. 1-9
{_2}	2. 10-49
{_3}	3. 50-99
{_4}	4. 100-499
{_5}	5. 500-999
{_6}	6. 1,000-1,999
{_7}	7. Más de 2,000
{dontknow}	
{refused}	

End If

Ballot 3 - 2008 - Spanish

WEEKWRK: Long [0 .. 52]

Ahora me gustaría preguntarle acerca del año pasado. En el año 2009, ¿cuántas semanas trabajó, ya sea a tiempo completo o a tiempo parcial, sin contar sus tareas domésticas - incluyendo vacaciones pagadas y días por enfermedad pagados? WEEKS:

If WEEKWRK > 0 Then

PARTFULL: Categorical (Single)

Cuando trabajó en el año 2009, ¿fue generalmente a tiempo completo o parcial?

Categories:

{fulltime}	Tiempo completo
{parttime}	Tiempo parcial
{dontknow}	
{refused}	

End If

If Not(WRKSTAT.ContainsAny({retired,in_school,other_specify})) Then

SATJOB: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan conforme está con el trabajo que hace? ¿Diría que está muy conforme, moderadamente conforme, un poco inconforme o muy inconforme?

Categories:

{very_satisfied}	Muy conforme
{moderately_satisfied}	Moderadamente conforme
{a_little_dissatisfied}	Un poco inconforme
{very_dissatisfied}	Muy inconforme
{dontknow}	
{refused}	

End If

If

WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work,unemployed_laid_off_looking_for_work,keeping_house}) Then

RICHWORK: Categorical (Single)

Si usted consiguiera el dinero suficiente para vivir tan cómodamente como quisiera por el resto de su vida, ¿continuaría trabajando o dejaría de trabajar?

Categories:

{continue_to_work}	Continuaría trabajando
{stop_working}	Dejaría de trabajar
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelSPWRKSTA_3

If MARITAL = {married} Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SPWRKSTA: Categorical (Single)

¿Estuvo su {response to _spfill1} la semana pasada trabajando a tiempo completo, a tiempo parcial, asistiendo a la escuela, a cargo del hogar, o algo más? CODE ONE ONLY. IF MORE THAN ONE RESPONSE, GIVE PREFERENCE TO FIRST HANDCARD CODE THAT APPLIES.

Categories:

{working_full_time}	Trabajando a tiempo completo
{working_part_time}	Trabajando a tiempo parcial
{not_at_work}	Con un empleo pero sin trabajar debido a enfermedad temporal, vacaciones, huelga
{unemployed_laid_off_looking_for_work}	Desempleado(a), en 'layoff', buscando trabajo
{retired}	Jubilado(a) o retirado(a)
{in_school}	En la escuela
{keeping_house}	A cargo del hogar
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If SPWRKSTA = {other_specify} Then

SWRKSPEC: Text

End If

If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time}) Then

SPHRS1: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas trabajó {response to _spfill2} la semana pasada en todos sus trabajos?
HOURS:

End If

If SPWRKSTA = {not_at_work} Then

SPHRS2: Long [1 .. 168]

¿Cuántas horas a la semana trabaja {response to _spfill2} generalmente en todos sus trabajos? HOURS:

End If

If SPWRKSTA.ContainsAny({retired,in_school,keeping_house,other_specify}) Then

SPEVWORK: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha trabajado {response to _spfill2} por lo menos un año?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPEVWORK <> {yes} Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

GoTo LabelWKSUB_3

```
End If
End If
If SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
    OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill1.Label
    MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill1.Label
    INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill1.Label
    WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill1.Label
    spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill1.Label
    spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill1.Label
Else
    OCCSP.Label.Inserts["occspfill"] = occspfill2.Label
    MAINSP.Label.Inserts["mainspfill"] = mainspfill2.Label
    INDSP.Label.Inserts["indspfill"] = indspfill2.Label
    WHATSP.Label.Inserts["whatspfill"] = whatspfill2.Label
    spwrkslf.Label.Inserts["spwrkslffill"] = spwrkslffill2.Label
    spwrkgvt.Label.Inserts["spwrkgvtfill"] = spwrkgvtfill2.Label
End If
```

OCCSP: Text

MAINSP: Text

INDSP: Text

{indspfill} FI INFO: PROBE FOR A PRECISE AND DETAILED DESCRIPTION OF JOB AND INDUSTRY. AVOID ONE WORD RESPONSES. USE NEUTRAL PROBES TO OBTAIN MORE INFORMATION. DO NOT ASSUME NOR SUGGEST CERTAIN CHARACTERISTICS. REPEAT R'S VERBATIM RESPONSE AND/OR PROBE TO ENSURE YOU HAVE A COMPLETE, CLEAR, AND COHERENT UNDERSTANDING OF THE JOB AND INDUSTRY. ENTER R'S VERBATIM RESPONSE BELOW.

WHATSP: Text

SPWRKSLF: Categorical (Single)

Categories:

{selfemployed}	Por cuenta propia
{someone_else}	Para alguien más
{dontknow}	
{refused}	

End If

LabelWKSUB_3

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Or _
SPWRKSTA.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then
```

WKSUB: Categorical (Single)

{wksubfill}

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

If WKSUB = {yes} Then

WKSUBS: Categorical (Single)

¿Tiene esa persona un supervisor a quien él o ella se reporte directamente en su trabajo?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

End If

WKSUP: Categorical (Single)

{wksupfill}

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

If WKSUP = {yes} Then

WKSUPS: Categorical (Single)

¿Alguna de esas personas supervisa a alguien más?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

End If
End If
If TIMEA2.Info.OffPathResponse = "" Then
 TIMEA2 = Now()
Else
 TIMEA2 = TIMEA2.Info.OffPathResponse
End If

UNEMP: Categorical (Single)

En algún momento durante los últimos diez años, ¿ha estado usted desempleado(a) y buscando trabajo por lo menos un mes?

Categories:

{yes} Sí

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

CHILDS: Categorical (Single)

¿Cuántos hijos ha tenido en total? Por favor cuente a todos lo que nacieron vivos en toda su vida (incluyendo cualquiera que haya tenido de un matrimonio anterior).

Categories:

{none}	NINGUNO
{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{five}	CINCO
{six}	SEIS
{seven}	SIETE
{eight_or_more}	OCHO O MAS
{dontknow}	
{refused}	

If CHILDS.ContainsAny({one,two,three,four,five,six,seven,eight_or_more}) Then

AGEKDBRN: Long [10 .. 96]

¿Qué edad tenía usted cuando nació su primer hijo? RECORD AGE:

End If

CONBUS: Categorical (Single)

Le voy a dar los nombres de algunas instituciones en este país. Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas? READ EACH ITEM, CODE ONE FOR EACH. REPEAT THE QUESTION, OR CATEGORIES, AS NECESSARY. Las grandes empresas

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c onfidence}	1. Mucha confianza
{_2_only_some_confide nce}	2. Sólo algo de confianza
{_3_hardly_any_confide nce_at_all}	3. Casi nada de confianza
{dontknow}	
{refused}	

CONCLERG: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La religión organizada

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c onfidence}	1. Mucha confianza
-------------------------------------	--------------------

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_2_only_some_confide} 2. Sólo algo de confianza
nce}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONEDUC: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La educación

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
{_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONFED: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La rama ejecutiva del gobierno federal

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
{_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONLABOR: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) El movimiento laboral organizado

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
{_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONPRESS: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La Prensa

Categories:

- {_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
- {_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
- {_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
- {dontknow}
- {refused}

CONMEDIC: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La medicina

Categories:

- {_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
- {_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
- {_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
- {dontknow}
- {refused}

CONTV: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La TV

Categories:

- {_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
- {_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
- {_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
- {dontknow}
- {refused}

CONJUDGE: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La Corte Suprema de Estados Unidos

Categories:

- {_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
- {_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
- {_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONSCI: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) La comunidad científica

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
{_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nse}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONLEGIS: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) El Congreso

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
{_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nse}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONARMY: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) Las fuerzas armadas

Categories:

{_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
{_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nse}
{_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
{dontknow}
{refused}

CONFINAN: Categorical (Single)

(Con respecto a las personas que están a cargo de estas instituciones, ¿diría que tiene mucha confianza, sólo algo de confianza, o casi nada de confianza en ellas?) Los bancos e instituciones financieras

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

- {_1_a_great_deal_of_c 1. Mucha confianza
onfidence}
- {_2_only_some_confide 2. Sólo algo de confianza
nce}
- {_3_hardly_any_confide 3. Casi nada de confianza
nce_at_all}
- {dontknow}
- {refused}

EQWLTH: Categorical (Single)

Algunas personas piensan que el gobierno en Washington debería reducir las diferencias de ingresos entre los ricos y los pobres, tal vez aumentando los impuestos a las familias ricas o dándoles ayuda con los ingresos a las familias pobres. Aquí hay una tarjeta con una escala del 1 al 7. Piense que el número 1 significa que el gobierno debería reducir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres, y el número 7 significa que el gobierno no debería preocuparse por reducir las diferencias de ingresos. ¿Qué número entre el 1 y el 7 está más cercano a la forma en que usted piensa?

Categories:

- {_1} 1 El gobierno debería hacer algo para reducir las diferencias de ingresos entre ricos y pobres
- {_2} 2
- {_3} 3
- {_4} 4
- {_5} 5
- {_6} 6
- {_7} 7 El gobierno no debería preocuparse por las diferencias de ingresos
- {dontknow}
- {refused}

SPKATH: Categorical (Single)

Siempre hay algunas personas con ideas que otros consideran malas o peligrosas. Por ejemplo, alguien que está en contra de todas las iglesias y la religión... Si en la (ciudad/pueblo/comunidad) donde usted vive esta persona quisiera dar un discurso en contra de la iglesia y de la religión, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

- {yes_allowed} Sí, debería permitírselo
- {not_allowed} No, no debería permitírselo
- {dontknow}
- {refused}

COLATH: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

- {yes_allowed} Sí, debería permitírselo
- {not_allowed} No, no debería permitírselo
- {dontknow}
- {refused}

LIBATH: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió en contra de las iglesias y de la religión, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKRAC: Categorical (Single)

O piense en una persona que crea que los negros son genéticamente inferiores. Si en su comunidad esta persona quisiera dar un discurso en el que sostenga que los negros son inferiores, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírselo
{not_allowed}	No, no debería permitírselo
{dontknow}	
{refused}	

COLRAC: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírselo
{not_allowed}	No, no debería permitírselo
{dontknow}	
{refused}	

LIBRAC: Categorical (Single)

Si en su comunidad algunas personas sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esta persona escribió en el que dijera que los negros son inferiores, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKCOM: Categorical (Single)

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre un hombre que admite ser comunista. Suponga que esta persona que admite ser comunista quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed_to_speak}	Sí, debería permitírselo
{not_allowed}	No, no debería permitírselo
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

COLCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona estuviera enseñando en un 'college' o universidad. ¿Se lo/la debería despedir o no?

Categories:

{yes_fired}	Sí, deberían despedirlo(a)
{not_fired}	No, no deberían despedirlo(a)
{dontknow}	
{refused}	

LIBCOM: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro que está en su biblioteca pública. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca, ¿Estaría a favor que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKMIL: Categorical (Single)

Piense en una persona que habla a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Si esta persona quisiera dar un discurso en su comunidad, ¿se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírselo
{not_allowed}	No, no debería permitírselo
{dontknow}	
{refused}	

COLMIL: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírselo
{not_allowed}	No, no debería permitírselo
{dontknow}	
{refused}	

LIBMIL: Categorical (Single)

Suponga que esta persona escribió un libro a favor de eliminar las elecciones y de que los militares dirijan el país. Alguien en su comunidad sugiere que deberían quitar el libro de la biblioteca pública. ¿Estaría a favor de que se quitara el libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

SPKHOMO: Categorical (Single)

¿Y con respecto a un hombre que admite ser homosexual ...? Suponga que esta persona que admite ser homosexual quisiera dar un discurso en su comunidad. ¿Se le debería permitir que hable o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

COLHOMO: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir a esa persona enseñar en un 'college' o universidad, o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, debería permitírsele
{not_allowed}	No, no debería permitírsele
{dontknow}	
{refused}	

LIBHOMO: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad sugirieran que debería quitarse de la biblioteca pública un libro que esa persona escribió a favor de la homosexualidad, ¿estaría a favor de que se quitara ese libro o no?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	No a favor
{dontknow}	
{refused}	

SPKMSLM: Categorical (Single)

Ahora piense en un clérigo musulmán que predica odio hacia los Estados Unidos. Si una persona como ésta quisiera dar un discurso en su comunidad predicando odio hacia los Estados Unidos, ¿se le debería permitir hablar o no?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, que se lo permitan
{not_allowed}	No, que no se lo permitan
{dontknow}	
{refused}	

COLMSLM: Categorical (Single)

¿Se le debería permitir o no a una persona como ésta enseñar en un "college" o universidad?

Categories:

{yes_allowed}	Sí, que se lo permitan
{not_allowed}	No, que no se lo permitan
{dontknow}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

LIBMSLM: Categorical (Single)

Si algunas personas en su comunidad recomendaran que un libro escrito por esa persona en el que se predica odio hacia los Estados Unidos fuera retirado de la biblioteca pública del área en que usted vive, ¿estaría a favor o en contra de que se retirara el libro?

Categories:

{favor}	A favor
{not_favor}	En contra
{dontknow}	
{refused}	

If Marital = {married} Then

HAPMAR: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo describiría su matrimonio? ¿Diría que su matrimonio es muy feliz, feliz, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	Feliz
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

End If

HAPPY: Categorical (Single)

Tomando todo en cuenta, ¿cómo diría que están las cosas en estos días? ¿Diría que es muy feliz, {response to happytxt1}, o no muy feliz?

Categories:

{very_happy}	Muy feliz
{pretty_happy}	{response to happytxt2}
{not_too_happy}	No muy feliz
{dontknow}	
{refused}	

CHLDVAL1: Categorical (Single)

Si usted tuviera que escoger, ¿qué cosa de esta lista escogería como la más importante que un niño o una niña debe aprender para prepararse para la vida?

Categories:

{_1}	1. Obedecer.
{_2}	2. Caer bien o ser popular.
{_3}	3. Pensar por sí mismo o por sí misma.
{_4}	4. Trabajar duro.
{_5}	5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda.
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
CHLDVAL2.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL1.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
    CHLDVAL2.Categories = CHLDVAL2.Categories - CHLDVAL1
Else
    CHLDVAL2.Categories = CHLDVAL1.Categories
End If
```

CHLDVAL2: Categorical (Single)

¿Cuál le sigue en importancia?

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. Obedecer. |
| {_2} | 2. Caer bien o ser popular. |
| {_3} | 3. Pensar por sí mismo o por sí misma. |
| {_4} | 4. Trabajar duro. |
| {_5} | 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda. |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
CHLDVAL3.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL2.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
    CHLDVAL3.Categories = CHLDVAL2.Categories - CHLDVAL2
Else
    CHLDVAL3.Categories = CHLDVAL2.Categories
End If
```

CHLDVAL3: Categorical (Single)

¿Cuál es la tercera?

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. Obedecer. |
| {_2} | 2. Caer bien o ser popular. |
| {_3} | 3. Pensar por sí mismo o por sí misma. |
| {_4} | 4. Trabajar duro. |
| {_5} | 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda. |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
CHLDVAL4.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL3.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
    CHLDVAL4.Categories = CHLDVAL3.Categories - CHLDVAL3
Else
    CHLDVAL4.Categories = CHLDVAL3.Categories
End If
```

CHLDVAL4: Categorical (Single)

¿Cuál es la cuarta?

Categories:

- | | |
|------|-----------------------------|
| {_1} | 1. Obedecer. |
| {_2} | 2. Caer bien o ser popular. |

Ballot 3 - 2008 - Spanish

- {_3} 3. Pensar por sí mismo o por sí misma.
- {_4} 4. Trabajar duro.
- {_5} 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda.
- {dontknow}
- {refused}

```
CHLDVAL5.Categories = {_1,_2,_3,_4,_5,refused,dontknow}
If CHLDVAL4.ContainsAny({_1,_2,_3,_4,_5}) Then
    CHLDVAL5.Categories = CHLDVAL4.Categories - CHLDVAL4
Else
    CHLDVAL5.Categories = CHLDVAL4.Categories
End If
```

CHLDVAL5: Categorical (Single)

INTERVIEWER: RECORD REMAINING NUMBER.

Categories:

- {_1} 1. Obedecer.
- {_2} 2. Caer bien o ser popular.
- {_3} 3. Pensar por sí mismo o por sí misma.
- {_4} 4. Trabajar duro.
- {_5} 5. Ayudar a otros cuando necesitan ayuda.
- {dontknow}
- {refused}

HEALTH: Categorical (Single)

En general, ¿diría que su estado de salud es excelente, bueno, regular, o malo?

Categories:

- {excellent} Excelente
- {good} Bueno
- {fair} Regular
- {poor} Malo
- {dontknow}
- {refused}

GRASS: Categorical (Single)

¿Cree que se debería legalizar el uso de la marihuana o no?

Categories:

- {should} Debería legalizarse
- {should_not} No debería legalizarse
- {no_opinion} SIN OPINION
- {dontknow}
- {refused}

CAPPUN: Categorical (Single)

¿Está a favor o se opone a la pena de muerte para personas declaradas culpables de asesinato?

Categories:

- {favor} A favor
- {oppose} Se opondría

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

GUNLAW: Categorical (Single)

¿Estaría a favor o se opondría a una ley que requiriera que una persona obtuviera un permiso de la policía antes de poder comprar un arma de fuego?

Categories:

{favor}	A favor
{oppose}	Se opondría
{dontknow}	
{refused}	

COURTS: Categorical (Single)

En general, ¿piensa que las cortes en esta zona son demasiado severas o no son lo suficientemente severas con los criminales?

Categories:

{too_harshly}	Demasiado severas
{not_harshly_enough}	No son lo suficientemente severas
{about_right_voluntarily}	MAS O MENOS ADECUADAS (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
{dontknow}	
{refused}	

FEAR: Categorical (Single)

¿Hay alguna zona por aquí - es decir, a no más de una milla - en la que le daría miedo caminar solo(a) de noche?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If MARITAL = {married} Then
    HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill2.Label
    hunttxt = {_2}
Else
    HUNT.Label.Inserts["spfill"] = huntfill1.Label
    hunttxt = {_1}
End If
HUNT.Categories = {yes_respondent_does,no,dontknow,refused}
If MARITAL = {married} Then
    HUNT.Categories = HUNT.Categories + {yes_spouse_does,yes_both_do}
End If
```

HUNT: Categorical (Single)

Y ahora una pregunta sobre otro tema. ¿{spfill} a cazar? CODE ONE ONLY.

Categories:

{yes_respondent_does}	SI, EL/LA PARTICIPANTE CAZA
-----------------------	-----------------------------

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{yes_spouse_does}	SI, EL/LA ESPOSO(A) CAZA
{yes_both_do}	SI, CAZAN AMBOS
{no}	{response to huntxt}
{dontknow}	
{refused}	

OWNGUN: Categorical (Single)

Por casualidad, ¿tiene un arma de fuego o revólver en su hogar (IF HOUSE: o garaje)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If OWNGUN = {yes} Then

PISTOL: Categorical - (Multiple)

¿Es una pistola, escopeta, rifle o algo más? CODE ALL THAT APPLY.

Categories:

{pistol}	Pistola
{shotgun}	Escopeta
{rifle}	Rifle
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If PISTOL.ContainsAny({other_specify}) Then

GUNSPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER TYPE OF GUN:

End If

ROWNGUN: Categorical (Single)

¿Alguna de estas armas es de su propiedad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

End If

POLHITOK: Categorical (Single)

¿Puede pensar en alguna situación en que usted aprobaría que un policía golpeará a un hombre adulto?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

POLABUSE: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre hubiera dicho cosas vulgares y obscenas al policía?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

POLMURDR: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre estuviera siendo interrogado como sospechoso en un caso de asesinato?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

POLESCAP: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre estuviera bajo custodia y tratara de escapar?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

POLATTAK: Categorical (Single)

¿Lo aprobaría si el hombre estuviera atacando al policía con los puños?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

CLASS: Categorical (Single)

Si le pidieran que usara uno de los siguientes cuatro nombres para describir su clase social, ¿a cuál diría que pertenece: la clase baja, la clase trabajadora, la clase media, o la clase alta?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{middle_class}	Clase media
{upper_class}	Clase alta
{dontknow}	
{refused}	

SATFIN: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo las personas se las están arreglando económicamente en estos días. En lo que respecta a usted y su familia, ¿diría que está bastante conforme con su situación económica actual, más o menos conforme, o nada conforme?

Categories:

{pretty_well_satisfied}	Bastante conforme
{more_or_less_satisfied}	Más o menos conforme
}	
{not_satisfied_at_all}	Nada conforme
{dontknow}	
{refused}	

FINALTER: Categorical (Single)

Durante los últimos años, ¿su situación económica ha ido mejorando, empeorando, o ha permanecido igual?

Categories:

{getting_better}	Mejorando
{getting_worse}	Empeorando
{stayed_the_same}	Permanecido igual
{dontknow}	
{refused}	

FINRELA: Categorical (Single)

En comparación con las familias de Estados Unidos en general, ¿diría que el ingreso de su familia está - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio o muy por encima del promedio? (PROBE: Sólo deme su mejor cálculo.)

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

PARSOL: Categorical (Single)

En comparación con el estándar de vida de sus padres cuando tenían la edad que usted tiene ahora, ¿cree usted que el estándar de vida que tiene usted ahora es mucho mejor, algo mejor, casi igual, algo peor, o mucho peor que el que ellos tenían?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{much_better}	Mucho mejor
{somewhat_better}	Algo mejor
{about_the_same}	Casi igual
{somewhat_worse}	Algo peor
{much_worse}	Mucho peor
{dontknow}	
{refused}	

KIDSSOL: Categorical (Single)

Cuando sus hijos tengan la edad que usted tiene ahora, ¿cree que el estándar de vida de ellos será mucho mejor, algo mejor, casi igual, algo peor, o mucho peor que el que usted tiene ahora?

Categories:

{much_better}	Mucho mejor
{somewhat_better}	Algo mejor
{about_the_same}	Casi igual
{somewhat_worse}	Algo peor
{much_worse}	Mucho peor
{no_children_volunteer}	NO TIENE HIJOS (CONTESTO SIN QUE SE LE PREGUNTE)
d}	
{dontknow}	
{refused}	

GOODLIFE: Categorical (Single)

Por favor, dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, ni de acuerdo ni en desacuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Como son las cosas en Estados Unidos, las personas como yo y mi familia tienen una buena oportunidad de mejorar su estándar de vida.

Categories:

{_1}	1. muy de acuerdo
{_2}	2. de acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. En desacuerdo
{_5}	5. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

HELPFUL: Categorical (Single)

¿Diría que la mayor parte del tiempo las personas tratan de ayudar a otros, o que principalmente sólo se preocupan de sí mismas?

Categories:

{try_to_be_helpful}	Tratan de ayudar
{just_look_out_for_them selves}	Sólo se preocupan de sí mismas
{depends}	DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

AGED: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Como usted ya sabe, muchas personas mayores comparten el hogar con sus hijos adultos.
¿Cree que en general esto es una buena idea o una mala idea?

Categories:

{a_good_idea}	Una buena idea
{bad_idea}	Mala idea
{depends}	DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

```
If SEX = {male} Then  
    hispfill = {Latino}  
Else  
    hispfill = {Latina}  
End If
```

HISP1: Categorical (Single)

¿Es usted {response to hispfill}?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If HISP1 = {yes} Then
```

HISP2: Categorical (Single)

¿De qué grupo es usted?

Categories:

{_1_mexican_mexican_american_chicanochicana}	1. Mexicano(a), Mexicano(a) Americano(a), Chicano/Chicana
{_2_puerto_rican}	2. Puertorriqueño(a)
{_3_cuban}	3. Cubano(a)
{_4_other}	4. Otro
{dontknow}	
{refused}	

```
If HISP2 = {_4_other} Then
```

HIS2SPEC: Text

PLEASE SPECIFY OTHER HISPANIC GROUP:

```
End If  
End If
```

RACECEN1.Categories = RACECEN1.Categories - {no_more_mentioned}

RACECEN1: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece. FIRST MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If RACECEN1 = {_3} Then

AMINSPC1: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

End If

If RACECEN1 = {_10} Then

ASIASPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

End If

If RACECEN1 = {_14} Then

PACFSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

End If

If RACECEN1 = {_15} Then

OTRCSPC1: Text

Por favor diga de qué otra raza.

End If

If RACECEN1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelTIMEA3_3

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
RACECEN2.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}
RACECEN2.Categories = RACECEN2.Categories - RACECEN1
RACECEN2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RACECEN2: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.)
SECOND MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
If RACECEN2 = {no_more_mentioned} Then
```

```
    GoTo LabelTIMEA3_3
```

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_3} Then
```

AMINSPC2: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_10} Then
```

ASIASPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If
```

```
If RACECEN2 = {_14} Then
```

PACFSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If  
If RACECEN2 = {_15} Then
```

OTRCSPC2: Text

Por favor diga de qué otra raza.

```
End If  
If RACECEN2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then
```

```
GoTo LabelTIMEA3_3
```

```
End If  
RACECEN3.Categories.Filter =  
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refused}  
RACECEN3.Categories = RACECEN3.Categories - RACECEN1 - RACECEN2  
RACECEN3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RACECEN3: Categorical (Single)

(¿De qué raza es? Indique una o más razas a las que usted considera que pertenece.) THIRD MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
If RACECEN3 = {_3} Then
```

AMINSPC3: Text

Por favor dígame el nombre la tribu en la que está registrado(a).

```
End If  
If RACECEN3 = {_10} Then
```

ASIASPC3: Text

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Por favor diga de qué otra raza asiática.

```
End If  
If RACECEN3 = {_14} Then
```

PACFSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza de las Islas del Pacífico.

```
End If  
If RACECEN3 = {_15} Then
```

OTRCSPC3: Text

Por favor diga de qué otra raza.

```
End If
```

LabelTIMEA3_3

```
If TIMEA3.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA3 = Now()  
Else  
    TIMEA3 = TIMEA3.Info.OffPathResponse  
End If  
If RACECEN1 = {_2} Then  
    racefill = {whites}  
    racefill2 = {white}  
Else  
    racefill = {blacks}  
    racefill2 = {black}  
End If
```

RACLIVE: Categorical (Single)

¿Hay {response to racefill} que vivan actualmente en este vecindario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If RACECEN1 = {_2} Then  
Else  
End If
```

RACOPEN: Categorical (Single)

Suponga que hay una votación en toda la comunidad sobre el tema de la vivienda en general. Se puede votar por una de dos leyes: Una ley dice que el dueño de una casa puede decidir por sí mismo a quién vender su casa, aunque prefiera no venderla a personas {response to racefill}. La segunda ley dice que el dueño de una casa no puede negarse a vendérsela a alguien debido a su raza o color. ¿Por cuál ley votaría?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{first_law}	PRIMERA LEY
{second_law}	SEGUNDA LEY
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time,working_part_time,not_at_work}) Then

RACWORK: Categorical (Single)

¿Las personas que trabajan donde usted trabaja son todas blancas, la mayoría son blancas, más o menos la mitad, la mayoría son negras o son todas negras?

Categories:

{all_white}	Todas blancas
{mostly_white}	Casi todas blancas
{about_half_and_half}	Más o menos la mitad
{mostly_black}	La mayoría negra
{all_black}	Todas negras
{dontknow}	
{refused}	

End If

DISCAFF: Categorical (Single)

¿Qué probabilidades cree que haya hoy en día de que una persona blanca no obtenga un empleo o ascenso mientras una persona negra con la misma o menor preparación sí lo consiga?
¿Es muy probable, algo probable, o no muy probable hoy en día?

Categories:

{very_likely}	Muy probable
{somewhat_likely}	Algo probable
{not_very_likely}	No muy probable
{dontknow}	
{refused}	

CLOSEBLK: Categorical (Single)

En general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los negros?

Categories:

{_1}	1 Nada cercano(a)
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Ni de una manera ni de la otra
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9 Muy cercano(a)
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

CLOSEWHT: Categorical (Single)

Y en general, ¿qué tan cercano(a) se siente a los blancos?

Categories:

{_1}	1 Nada cercano(a)
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5 Ni de una manera ni de la otra
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9 Muy cercano(a)
{dontknow}	
{refused}	

```
FAIR.Label.Inserts["fairtxt"] = fairtxt.Label
```

FAIR: Categorical (Single)

{fairtxt} ¿Piensa que la mayoría de las personas tratarían de aprovecharse de usted si tuvieran la oportunidad o tratarían de ser justas?

Categories:

{would_take_advantage_of_you}	Tratarían de aprovecharse de usted
{would_try_to_be_fair}	Tratarían de ser justas
{depends}	DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

ABDEFECT: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si hay una alta probabilidad de defectos graves en el bebé?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABNOMORE: Categorical (Single)

{response to abtxt} READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si está casada y no quiere tener más hijos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABHLTH: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{response to abtxt}) READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la salud de la mujer está en grave peligro por el embarazo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABPOOR: Categorical (Single)

{response to abtxt}) READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la familia tiene un ingreso muy bajo y no tiene dinero para mantener a más niños?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABRAPE: Categorical (Single)

{response to abtxt}) READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si su embarazo fue resultado de una violación?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABSINGLE: Categorical (Single)

{response to abtxt}) READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si no está casada y no quiere casarse con el hombre?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ABANY: Categorical (Single)

{response to abtxt}) READ EACH STATEMENT, AND CODE ONE FOR EACH. ¿si la mujer quiere hacérselo por cualquier razón?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

XMARSEX.Label.Inserts["xmartxt"] = _xmartxt.Label

Ballot 3 - 2008 - Spanish

XMARSEX: Categorical (Single)

{xmartxt} ¿Cuál es su opinión acerca de que una persona casada tenga relaciones sexuales con alguien que no sea su esposo o esposa? ¿Está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometime}	Mal sólo a veces
s}	
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

HOMOSEX: Categorical (Single)

¿Y en cuanto a las relaciones sexuales entre dos adultos del mismo sexo? ¿Cree que está siempre mal, casi siempre está mal, está mal sólo a veces, o no está mal?

Categories:

{always_wrong}	Está siempre mal
{almost_always_wrong}	Casi siempre mal
{wrong_only_sometime}	Mal sólo a veces
s}	
{not_wrong_at_all}	No está mal
{dontknow}	
{refused}	

MARHOMO: Categorical (Single)

¿Está de acuerdo o en desacuerdo con la siguiente afirmación?: Las parejas de homosexuales tienen derecho a casarse ...

Categories:

{_1}	1. muy de acuerdo
{_2}	2. de acuerdo
{_3}	3. ni de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. en desacuerdo
{_5}	5. muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

GETAHEAD: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que la gente sale adelante trabajando duro; otros dicen que la suerte o la ayuda de otras personas son más importantes. ¿Cuál cree que sea más importante?

Categories:

{hard_work_most_importtant}	Trabajar duro es más importante
{hard_work_luck_equallyImportant}	TRABAJAR DURO Y TENER SUERTE ES IGUAL DE IMPORTANTE
{luck_or_help_from_other_people_most_importtant}	La suerte o ayuda de otras personas es más importante

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

LIFE: Categorical (Single)

En general, ¿encuentra qué la vida es emocionante, bastante rutinaria o aburrida?

Categories:

{exciting}	Emocionante
{routine}	Rutinaria
{dull}	Aburrida
{no_opinion}	SIN OPINION
{dontknow}	
{refused}	

TRUST: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿diría que se puede confiar en la mayoría de las personas o que hay que tener muchísimo cuidado al tratar con ellas?

Categories:

{most_people_can_be_t rusted}	Se puede confiar en la mayoría de las personas
{can_t_be_too_careful}	Hay que tener muchísimo cuidado
{other_depends}	OTRO, DEPENDE
{dontknow}	
{refused}	

XMOVIE.Label.Inserts["xmovtxt"] = xmovtxt.Label

XMOVIE: Categorical (Single)

{xmovtxt} ¿Ha visto una película clasificada X ('x-rated') en el último año?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

PORNLAW: Categorical (Single)

¿Cuál de estas afirmaciones se aproxima más a la forma en que piensa acerca de las leyes sobre la pornografía? READ CATEGORIES. CODE ONLY ONE.

Categories:

{_1}	1. Debería haber leyes en contra de la distribución de pornografía, sin importar la edad, o
{_2}	2. Debería haber leyes en contra de la distribución de pornografía a personas menores de 18 años, o
{_3}	3. No debería haber leyes que prohibieran la distribución de pornografía
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

TAX.Label.Inserts["taxtxt"]=taxtxt.Label

TAX: Categorical (Single)

{taxtxt} ¿Considera usted que la cantidad que tiene que pagar en impuestos federales sobre los ingresos es demasiado alta, más o menos justa o demasiado baja?

Categories:

{too_high}	Demasiado alta
{about_right}	Más o menos la cantidad adecuada
{too_low}	Demasiado baja
{dontknow}	
{refused}	

PRTYPREF: Categorical (Single)

Hablando en general, ¿normalmente se considera Republicano(a), Demócrata, Independiente, o algo más?

Categories:

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{independent}	Independiente
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_preference}	SIN PREFERENCIA
{dontknow}	
{refused}	

If PRTYPREF = {other_specify} Then

PRTYSPEC: Text

SPECIFY OTHER PARTY.

End If

If PRTYPREF.ContainsAny({Republican, Democrat}) Then

PRTYSTRG: Categorical (Single)

¿Diría que es profundamente {response to PRTYPREF} o no tan profundamente {response to PRTYPREF}?

Categories:

{strong}	Profundamente
{not_very_strong}	No tan profundamente
{dontknow}	
{refused}	

Else

PRTYIND: Categorical (Single)

¿Se considera más cercano(a) al partido Republicano o al Demócrata?

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{republican}	Republicano
{democrat}	Demócrata
{neither}	NINGUNO
{dontknow}	
{refused}	

End If

POLVIEWS: Categorical (Single)

En la actualidad se oye hablar mucho de liberales y conservadores. Voy a mostrarle una escala de 7 puntos donde las opiniones políticas que las personas puedan tener están distribuidas desde extremadamente liberales - punto 1 - hasta extremadamente conservadoras - en el punto 7. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala?

Categories:

- | | |
|------------|----------------------------------|
| {_1} | 1. Extremadamente liberal |
| {_2} | 2. Liberal |
| {_3} | 3. Un poco liberal |
| {_4} | 4. Moderado(a), en el medio |
| {_5} | 5. Un poco conservador(a) |
| {_6} | 6. Conservador(a) |
| {_7} | 7. Extremadamente conservador(a) |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

gendfill = sex

HELPPOOR: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendfill} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE. Quisiera hablar con usted sobre asuntos que algunas personas nos dicen que son importantes. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas piensan que el gobierno en Washington debería hacer todo lo posible para mejorar el estándar de vida de todos los estadounidenses pobres; ellos están en el Punto 1 en esta tarjeta. Otras personas piensan que no es responsabilidad del gobierno y que cada persona debería ocuparse de sí misma; ellos están en el Punto 5. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO DEBERÍA MEJORAR EL ESTÁNDAR DE VIDA |
| {_2} | |
| {_3} | 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS |
| {_4} | |
| {_5} | 5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN OCUPARSE DE SÍ MISMAS |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

HELPNOT: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendfill} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE.. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas piensan que el gobierno en Washington está tratando de hacer demasiadas cosas que deberían corresponderles a individuos y a negocios privados. Otras personas están en desacuerdo y piensan que el gobierno debería hacer aún más para resolver

Ballot 3 - 2008 - Spanish

los problemas de nuestro país. Hay otros todavía cuyas opiniones están en el medio. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

- {_1} 1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO DEBERÍA HACER MÁS
 - {_2} 2
 - {_3} 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
 - {_4}
 - {_5} 5 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO ESTÁ HACIENDO DEMASIADO
- {dontknow}
- {refused}

HELPICK: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendiff} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE. Por favor mire la tarjeta. En general, algunas personas piensan que es responsabilidad del gobierno en Washington asegurarse que la gente tenga ayuda para pagar las cuentas de doctores y hospitales. Otros piensan que esos asuntos no son responsabilidad del gobierno federal y que las personas deberían encargarse de esas cosas ellas mismas. ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

- {_1} 1 MUY DE ACUERDO EN QUE ES RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO AYUDAR
 - {_2} 2
 - {_3} 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
 - {_4} 4
 - {_5} 5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN ENCARGARSE DE ELLAS
- {dontknow}
- {refused}

HELPBLK: Categorical (Single)

IF RESPONDENT HAS NOT MADE UP {response to gendiff} MIND ON THIS ISSUE; CODE 'DON'T KNOW.' THIS IS AN ACCEPTABLE RESPONSE. DO NOT PROBE. Por favor mire la tarjeta. Algunas personas creen que los (negros/afro-americanos) han sido discriminados por tanto tiempo que el gobierno tiene la obligación especial de ayudar a mejorar su estándar de vida. Otros creen que el gobierno no debería darles tratamiento especial a los (negros/afro-americanos). ¿En dónde se colocaría usted en esta escala, o no se ha decidido al respecto?

Categories:

- {_1} 1 MUY DE ACUERDO EN QUE EL GOBIERNO ESTÁ OBLIGADO A AYUDAR A LOS NEGROS
 - {_2} 2
 - {_3} 3 DE ACUERDO CON AMBAS RESPUESTAS
 - {_4} 4
 - {_5} 5 MUY DE ACUERDO EN QUE LAS PERSONAS DEBERÍAN OCUPARSE DE ELLAS MISMAS
- {dontknow}
- {refused}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

VOTE08: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2008 Obama fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a McCain, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE08 = {voted} Then

PRES08: Categorical (Single)

¿Votó por Obama o por McCain?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other_candidate_specif	
y}	
{didn_t_vote_for_presid	
ent}	
{dontknow}	
{refused}	

If PRES08 = {other_candidate_specify} Then

PR08SPEC: Text

End If
End If
If VOTE08.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES08 = {didn_t_vote_for_president}
Then

IF08WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{obama}	Obama
{mccain}	McCain
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

VOTE04: Categorical (Single)

Como recordará, en el año 2004 Kerry fue el candidato Demócrata para la presidencia que se enfrentó a Bush, el candidato de los Republicanos. ¿Recuerda con seguridad si votó o no en esas elecciones?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{voted}	Votó
{did_not_vote}	No votó
{ineligible}	No era elegible
{dontknow}	
{refused}	

If VOTE04 = {voted} Then

PRES04: Categorical (Single)

¿Votó por Kerry o por Bush?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other_candidate_specif y}	Otro candidato (SPECIFY)
{didn_t_vote_for_presid ent}	NO VOTO PARA ELEGIR PRESIDENTE
{dontknow}	
{refused}	

If PRES04 = {other_candidate_specify} Then

PR04SPEC: Text

SPECIFY OTHER CANDIDATE:

End If
End If
If VOTE04.ContainsAny({did_not_vote,ineligible}) Or PRES04 = {didn_t_vote_for_president}
Then

IF04WHO: Categorical (Single)

¿Por quién habría votado para Presidente, si hubiera votado?

Categories:

{kerry}	Kerry
{bush}	Bush
{other}	Otra
{dontknow}	
{refused}	

End If

RELIG: Categorical (Single)

¿Cuál es su preferencia religiosa? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG.ContainsAny({none,refused}) Then
```

```
    GoTo RELIG16
```

```
End If
```

```
If RELIG.ContainsAny({other_specify}) Then
```

RELGSPEC: Text

IVQRELIG: Categorical (Single)

Categories:

{christian}
{eastern_orthodoxnonchristian}
{internondenominational}
}
{dontknow}
{refused}

```
If IVQRELIG = {christian} Then
```

```
    GoTo LabelTMPDENOM_3
```

```
End If
```

```
If IVQRELIG = {eastern_orthodoxnonchristian} Then
```

```
    GoTo RELIG16
```

```
End If
```

CHRISTCH: Categorical (Single)

¿Es esa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If CHRISTCH <> {yes} Then
```

```
    GoTo RELIG16
```

```
End If
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

PROTCHRH: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

```
If PROTCHRH.ContainsAny({not_sure}) Then
```

PROTSPEC: Text

```
End If  
ElseIf RELIG.ContainsAny({protestant}) Then
```

```
GoTo LabelTMPDENOM_3
```

```
Else
```

```
GoTo LabelJEW_3
```

```
End If
```

TMPDENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give_n_or_nondenominationa_l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
DENOM.Categories = {}  
If TMPDENOM = {baptist} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}  
End If  
If TMPDENOM = {methodist} Then  
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +  
    {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
If TMPDENOM = {lutheran} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
{american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church__missouri_synod,wisc
onsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_am
erica,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {presbyterian} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
{presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of
_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDENOM = {other_specify} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM.Categories = DENOM.Categories +
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDENOM = {episcopal_church} Then
    DENOM = {episcopal_church}
Elseif TMPDENOM = {other_specify} Then
    DENOM = {other_specify}
Elseif TMPDENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDENOM = {refused} Then
    DENOM = {refused}
Elseif TMPDENOM = {dontknow} Then
    DENOM = {dontknow}
Else
```

DENOM: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches }	Otras iglesias bautistas
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{african_methodist_episodes_copal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_dont_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_dont_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_dont_know_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_given_or_nondenominationa_l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```

End If
If
DENOM.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_church
es,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_amer
ica,other_specify}) Then
  If DENOM.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
    OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
  Else
    OTHSPEC.Label.Inserts["othdemtxt"] = ""
  End If

```

OTHSPEC: Text

{othdemtxt} SPECIFY OTHER PROTESTANT DENOMINATION.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

End If

LabelJEW_3

If RELIG = {jewish} Then

JEW: Categorical (Single)

¿Se considera ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?
EXACT DENOMINATION

PROBE FOR

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

If JEW = {other} Then

JEWSP: Text

End If
End If

LabelRELITEN_3

If RELIG = {jewish} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = jewfil.Label
Elseif RELIG = {catholic} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = catholic.Label
Elseif RELIG = {other_specify} Then
If RELGSPEC.Response.Coded Then

GoTo LabelTMPDEN_3

Else
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othrel.Label
End If
Elseif RELIG = {protestant} Then
If IsAnswered(othspec) And Not(othspec.Response.Coded) Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = othprot.Label
Else

LabelTMPDEN_3

If TMPDENOM = {baptist} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = baptist.Label
Elseif TMPDENOM = {methodist} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = methodist.Label
Elseif TMPDENOM = {lutheran} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = lutheran.Label
Elseif TMPDENOM = {presbyterian} Then
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = presbyterian.Label
Elseif TMPDENOM = {episcopal_church} Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = Episcopalian.Label
Else
    If Not(IsEmpty(IVQRELG)) And Not(IVQRELG.ContainsAny({refused,dontknow})) Then
        RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = IVQRELG.Response.Label
    Else
        RELITEN.Label.Inserts["relfill"] = protestant.Label
    End If
End If
End If
End If
```

RELITEN: Categorical (Single)

¿Se considera un(a) {relfill} ferviente o un(a) {relfill} no muy ferviente?

Categories:

{strong}	Ferviente
{not_very_strong}	No muy ferviente
{somewhat_strong}	MAS O MENOS FERVIENTE
{dontknow}	
{refused}	

RELIG16: Categorical (Single)

¿Bajo qué religión se crió?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG16.ContainsAny({other_specify}) Then
```

RG16SPEC: Text

IVQRELG2: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonchristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational}	INTER/NON-DENOMINATIONAL
}	
{dontknow}	DON'T KNOW
{refused}	REFUSED

```
If IVQRELG2 = {christian} Then
```

```
GoTo TMPDEN16
```

```
End If
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

If IVQRELG2 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo LabelAttend_3

End If

CHRSTCH2: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH2 <> {yes} Then

GoTo LabelAttend_3

End If

PROTCH2: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH2.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC2: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If

Elself RELIG16 = {protestant} Then

GoTo TMPDEN16

Else

GoTo LabelJEW2_3

End If

TMPDEN16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give_n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{refused}	

```
DENOM16.Categories = {}
If TMPDEN16 = {baptist} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {methodist} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {lutheran} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church_missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {presbyterian} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPDEN16 = {other_specify} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories + {other_specify}
End If
If TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM16.Categories = DENOM16.Categories +
{no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPDEN16 = {episcopal_church} Then
    DENOM16 = {episcopal_church}
Elseif TMPDEN16 = {other_specify} Then
    DENOM16 = {other_specify}
Elseif TMPDEN16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    DENOM16 = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elseif TMPDEN16 = {refused} Then
    DENOM16 = {refused}
Elseif TMPDEN16 = {dontknow} Then
    DENOM16 = {dontknow}
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Else

DENOM16: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
}	
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_america}	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_churches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_usa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_kn}	Presbiteriana, no sabe de cuál

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ow_which}
{episcopal_church} IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify} Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa l_church} NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}
{refused}

```
End If
If
DENOM16.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_chur
ches,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_am
erica,other_specify}) Then
    If
DENOM16.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
    OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = othdemtxt.Label
    Else
        OTH16SPC.Label.Inserts["othdemtxt"] = "<span class=""INTVR"">SPECIFY</span>"
End If
```

OTH16SPC: Text

{othdemtxt}

End If

LabelJEW2_3

If RELIG16 = {jewish} Then

JEW16: Categorical (Single)

¿Se consideraba ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso? PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox} Ortodoxo(a)
{conservative} Conservador(a)
{reform} Reformista
{none_of_these} Nada de eso
{other} OTHER (SPECIFY)
{dontknow}
{refused}

If JEW16 = {other} Then

JEW16SP: Text

End If
End If

ATTEND: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia asiste a servicios religiosos? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{never}	NUNCA
{less_than_once_a_yea r}	MENOS DE UNA VEZ AL AÑO
{about_once_or_twice_ a_year}	MAS O MENOS UNA O DOS VECES AL AÑO
{several_times_a_year}	VARIAS VECES AL AÑO
{about_once_a_month}	MAS O MENOS UNA VEZ AL MES
{_23_times_a_month}	2-3 VECES AL MES
{nearly_every_week}	CASI TODAS LAS SEMANAS
{every_week}	TODAS LAS SEMANAS
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{dontknow}	
{refused}	

If MARITAL <> {married} Then

GoTo POSTLIFE

End If

SPREL: Categorical (Single)

¿Cuál es la preferencia religiosa de su {response to _spfill1}? ¿Es el protestantismo, catolicismo, judaísmo, alguna otra religión o ninguna religión?

Categories:

{protestant}	Protestantismo
{catholic}	Catolicismo
{jewish}	Judaísmo
{none}	Ninguna
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{dontknow}	
{refused}	

Label SPRELSPC_3

If SPREL.ContainsAny({other_specify}) Then

SPRELSPC: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

IVQRELG3: Categorical (Single)

Categories:

{christian}	CHRISTIAN
{eastern_orthodoxnonch ristian}	EASTERN ORTHODOX/NON-CHRISTIAN
{internondenominational	INTER/NON-DENOMINATIONAL
}	
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

If IVQRELG3 = {christian} Then

GoTo LabelTMPSPDEN_3

End If

If IVQRELG3 = {eastern_orthodoxnonchristian} Then

GoTo POSTLIFE

End If

CHRSTCH3: Categorical (Single)

¿Es ésa una iglesia cristiana?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If CHRSTCH3 <> {yes} Then

GoTo POSTLIFE

End If

PROTCH3: Categorical (Single)

¿La consideraría una iglesia protestante?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{not_sure}	NO ESTA SEGURO(A)
{dontknow}	
{refused}	

If PROTCH3.ContainsAny({not_sure}) Then

PROTSPC3: Text

SPECIFY OTHER RELIGION:

End If

End If

LabelTMPSPDEN_3

If SPREL.ContainsAny({catholic,jewish,none,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelSPJEW_3

End If

Ballot 3 - 2008 - Spanish

TMPSPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{baptist}	BAUTISTA
{methodist}	METODISTA
{lutheran}	LUTERANA
{presbyterian}	PRESBITERIANA
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give_n_or_nondenominational_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
SPDEN.Categories = {}
```

LabelSPDEN_3

```
If TMPSPDEN = {baptist} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {american_baptist_association,american_baptist_churches_in_the_usa,national_baptist_convention_of_america,national_baptist_convention_usa_inc,southern_baptist_convention,other_baptist_churches,baptist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {methodist} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {african_methodist_episcopal_church,african_methodist_episcopal_zion_church,united_methodist_church,other_methodist_churches,methodist_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {lutheran} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {american_lutheran_church,lutheran_church_in_america,lutheran_church_missouri_synod,wisconsin_evangelical_lutheran_synod,other_lutheran_churches,evangelical_lutheran_church_of_america,lutheran_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {presbyterian} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {presbyterian_church_in_the_united_states,united_presbyterian_church_in_the_united_states_of_ame,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,presbyterian_don_t_know_which}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {episcopal_church}
End If
If TMPSPDEN = {other_specify} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories + {other_specify}
End If
If TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN.Categories = SPDEN.Categories +
    {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
End If
If TMPSPDEN = {episcopal_church} Then
    SPDEN = {episcopal_church}
Elseif TMPSPDEN = {other_specify} Then
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```

SPDEN = {other_specify}
Elself TMPSPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church} Then
    SPDEN = {no_denomination_given_or_nondenominational_church}
Elself TMPSPDEN = {refused} Then
    SPDEN = {refused}
Elself TMPSPDEN = {dontknow} Then
    SPDEN = {dontknow}
Else

```

SPDEN: Categorical (Single)

Si es de alguna denominación específica, ¿de cuál es? (INTERVIEWER: PROBE FOR COMPLETE NAME OF DENOMINATION)

Categories:

{american_baptist_association}	Asociación Bautista Americana (American Baptist Association)
{american_baptist_churches_in_the_usa}	Iglesias Americanas Bautistas en EE.UU. (American Baptist Churches in the U.S.A)
{national_baptist_convention_of_america}	Convención Nacional Bautista de América (National Baptist Convention of America)
{national_baptist_convention_usa_inc}	Convención Nacional Bautista, EE.UU, Inc. (National Baptist Convention, U.S.A., Inc)
{southern_baptist_convention}	Convención Bautista del Sur (Southern Baptist Convention)
{other_baptist_churches}	Otras iglesias bautistas
{baptist_don_t_know_which}	Bautista, no sabe de cuál
{african_methodist_episcopal_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana (African Methodist Episcopal Church)
{african_methodist_episcopal_zion_church}	Iglesia Episcopal Metodista Africana de Sión (African Methodist Episcopal Zion Church)
{united_methodist_church}	Iglesia Metodista Unida (United Methodist Church)
{other_methodist_churches}	Otras iglesias metodistas
{methodist_don_t_know_which}	Metodista, no sabe de cuál
{american_lutheran_church}	Iglesia Luterana Americana (American Lutheran Church)
{lutheran_church_in_america}	Iglesia Luterana en América (Lutheran Church in America)
{lutheran_church_missouri_synod}	Iglesia Luterana - Sínodo de Missouri (Lutheran Church -- Missouri Synod)
{wisconsin_evangelical_lutheran_synod}	Sínodo Luterano Evangélico de Wisconsin (Wisconsin Evangelical Lutheran Synod)
{other_lutheran_churches}	Otras iglesias luteranas
{evangelical_lutheran_church_of_america}	Iglesia Luterana Evangélica de América (Evangelical Lutheran Church of America)
{lutheran_don_t_know_which}	Luterana, no sabe de cuál
{presbyterian_church_in_the_united_states}	Iglesia Presbiteriana en los Estados Unidos (Presbyterian Church in the United States)
{united_presbyterian_ch	Iglesia Presbiteriana Unida en los Estados Unidos de América (United

Ballot 3 - 2008 - Spanish

urch_in_the_united_stat es_of_ame}	Presbyterian Church in the United States of America)
{other_presbyterian_ch urches}	Otras iglesias presbiterianas
{presbyterian_church_u sa}	Iglesia Presbiteriana (U.S.A.)
{presbyterian_don_t_kn ow_which}	Presbiteriana, no sabe de cuál
{episcopal_church}	IGLESIA EPISCOPAL
{other_specify}	Otro (SPECIFY)
{no_denomination_give n_or_nondenominationa l_church}	NO DIO NINGUNA DENOMINACION O ES UNA IGLESIA SIN DENOMINACION
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If
SPDEN.ContainsAny({other_baptist_churches,other_methodist_churches,other_lutheran_church
es,other_presbyterian_churches,presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_amer
ica,other_specify}) Then
    If SPDEN.ContainsAny({presbyterian_church_usa,evangelical_lutheran_church_of_america})
Then
        spothfill = {_1}
    Else
        spothfill = {_2}
End If
```

SPOTHER: Text
{response to spothfill}

End If

LabelSPJEW_3

If SPREL.ContainsAny({jewish}) Then

SPJEW: Categorical (Single)
¿Se considera {response to _spfill2} ortodoxo(a), conservador(a), reformista, o nada de eso?
PROBE FOR EXACT DENOMINATION

Categories:

{orthodox}	Ortodoxo(a)
{conservative}	Conservador(a)
{reform}	Reformista
{none_of_these}	Nada de eso
{other}	OTHER
{dontknow}	
{refused}	

If SPJEW = {other} Then

SPJEWSP: Text

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If  
End If
```

POSTLIFE: Categorical (Single)

Ahora, pasando a otro tema, ¿cree que hay vida después de la muerte?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{undecided}	INDECISO(A)
{dontknow}	
{refused}	

PRAY: Categorical (Single)

¿Más o menos con qué frecuencia reza u ora? USE CATEGORIES AS PROBES IF NECESSARY. DO NOT USE 'NEVER' RESPONSE WHEN PROBING.

Categories:

{several_times_a_day}	VARIAS VECES AL DIA
{once_a_day}	UNA VEZ AL DIA
{several_times_a_week}	VARIAS VECES POR SEMANA
}	
{once_a_week}	UNA VEZ A LA SEMANA
{less_than_once_a_week}	MENOS DE UNA VEZ A LA SEMANA
{never}	NUNCA
{dontknow}	
{refused}	

BIBLE: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes afirmaciones se aproxima más a lo que usted piensa acerca de la Biblia?
READ FIRST THREE STATEMENTS ONLY. CODE ONLY ONE.

Categories:

{_1}	1. La Biblia es realmente la palabra de Dios y debe tomarse literalmente, palabra por palabra
{_2}	2. La Biblia es la palabra inspirada por Dios, pero no todo debería tomarse literalmente, palabra por palabra
{_3}	3. La Biblia es un libro antiguo de fábulas, leyendas, historias y preceptos morales escritos por el hombre
{other}	4. OTRO
{dontknow}	
{refused}	

```
If RELIG = {catholic} Then  
If PANEL = 2 And VERXY = "Y" Then  
Else  
End If
```

POPESPKS: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber qué piensan los católicos en los Estados Unidos sobre asuntos religiosos. Por favor seleccione la respuesta en esta tarjeta que se aproxime más a su propia

Ballot 3 - 2008 - Spanish

opinión personal sobre la siguiente afirmación. Bajo ciertas circunstancias, el Papa es infalible cuando habla de asuntos de fe y moral.

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {_1} | 1. Definitivamente cierto |
| {_2} | 2. Probablemente cierto |
| {_3} | 3. No estoy seguro(a) de que esto sea cierto o falso |
| {_4} | 4. Probablemente falso |
| {_5} | 5. Definitivamente falso |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

GOD: Categorical (Single)

Por favor mire esta tarjeta y dígame cuál de las afirmaciones se aproxima a lo que usted cree acerca de Dios.

Categories:

- | | |
|------------|---|
| {_1} | 1. No creo en Dios |
| {_2} | 2. No sé si hay un Dios o no, y no creo que haya una manera de averiguarlo |
| {_3} | 3. No creo en un Dios personal, pero sí creo en un Poder Superior de algún tipo |
| {_4} | 4. Me doy cuenta que parte del tiempo creo en Dios, pero otras veces no. |
| {_5} | 5. Aunque tengo mis dudas, siente que creo en Dios |
| {_6} | 6. Sé que Dios existe realmente y no tengo dudas |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELEXP: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tenido una experiencia espiritual o religiosa que haya cambiado su vida?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELEXPER: Categorical (Single)

¿Ha habido un momento decisivo en su vida en que usted hizo un nuevo compromiso personal con la religión?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {yes} | Sí |
| {no} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

REBORN: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿Diría que usted 'ha vuelto a nacer' o ha tenido la experiencia de 'volver a nacer', es decir, un momento decisivo en su vida en que se entregó a Cristo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELPERSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona religiosa? ¿Es usted muy religioso(a), moderadamente religioso(a), poco religioso(a) o nada religioso(a)?

Categories:

{very_religious}	Muy religioso(a)
{moderately_religious}	Moderadamente religioso(a)
{slightly_religious}	Poco religioso(a)
{not_religious_at_all}	Nada religioso(a)
{dontknow}	
{refused}	

SPRTPRSN: Categorical (Single)

¿En qué medida se considera usted una persona espiritual? ¿Es usted muy espiritual, moderadamente espiritual, poco espiritual o nada espiritual?

Categories:

{very_spiritual}	Muy espiritual
{moderately_spiritual}	Moderadamente espiritual
{slightly_spiritual}	Poco espiritual
{not_spiritual_at_all}	Nada espiritual
{dontknow}	
{refused}	

RELACTIV: Categorical (Single)

¿Con qué frecuencia participa en las actividades y organizaciones de una iglesia o centro religioso aparte de asistir a servicios religiosos?

Categories:

{never}	Nunca
{less_than_once_a_year}	Menos de una vez al año
{about_once_or_twice_a_year}	Mas o menos uno o dos veces al año
{several_times_a_year}	Varias veces al año
{about_once_a_month}	Mas o menos una vez al mes
{_23_times_a_month}	2-3 veces al mes
{nearly_every_week}	Casi todas las semanas
{every_week}	Todas las semanas
{once_a_day}	Una vez al día
{several_times_a_day}	Varias veces al día
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SAVESOUL: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha tratado de alentar a alguien a que crea en Jesucristo o que acepte a Jesucristo como su salvador?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RELLIFE: Categorical (Single)

Por favor dígome si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo o muy en desacuerdo con la siguiente afirmación: Me esfuerzo mucho para extender mis creencias religiosas a todos los demás aspectos de mi vida.

Categories:

{_1_strongly_agree_}	1. Muy de acuerdo
{_2_agree_}	2. De acuerdo
{_3_disagree_}	3. En desacuerdo
{_4_strongly_disagree_}	4. Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PUNSIN: Categorical (Single)

Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígome si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una: Aquéllos que violan las reglas de Dios deben ser castigados.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

BLKWHITE: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígome si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Lo que está bien y lo que está mal no es generalmente una cuestión tan clara como el día y la noche; hay muchos puntos intermedios.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ROTAPPLE: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) Las acciones inmorales de una persona pueden corromper a la sociedad en general.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

PERMORAL: Categorical (Single)

(Por favor considere las siguientes afirmaciones y dígame si está muy de acuerdo, algo de acuerdo, algo en desacuerdo, o muy en desacuerdo con cada una.) La moralidad es un asunto personal y la sociedad no debería forzar a todo el mundo a seguir un solo estándar.

Categories:

{agree_strongly}	Muy de acuerdo
{agree_somewhat}	Algo de acuerdo
{disagree_somewhat}	Algo en desacuerdo
{disagree_strongly}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RELNEG: Categorical (Single)

¿En algún momento en su vida ha habido un momento decisivo en que empezó a sentirse menos comprometido(a) con la religión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If TIMEA5.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA5 = Now()  
Else  
    TIMEA5 = TIMEA5.Info.OffPathResponse  
End If
```

RGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto de escuela primaria o 'high school' que usted terminó y por el que recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade,_10th_grade,_11th_grade,_12th_grade,dontknow})
Then

RDIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

RCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó uno o más años de 'college' o Universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOL = {yes} Then

RCCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

RCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene un grado o título de 'college' o universidad?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOLDEG = {yes} Then

RDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos tiene? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college}	Asociado/ de 'Junior College'
}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	Posgrado
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
End If

LabelSPGRADE_3

If MARITAL = {married} Then

SPGRADE: Categorical (Single)

¿Cuál es el grado o año más alto que terminó su {response to _spfill1} en la escuela primaria, o en el 'high school' y por el cual recibió crédito? CODE EXACT GRADE.

Categories:

{no_formal_school}	No siguió estudios formales
{_1st_grade}	1º grado
{_2nd_grade}	2º grado
{_3rd_grade}	3º grado
{_4th_grade}	4º grado
{_5th_grade}	5º grado
{_6th_grade}	6º grado
{_7th_grade}	7º grado
{_8th_grade}	8º grado
{_9th_grade}	9º grado
{_10th_grade}	10º grado
{_11th_grade}	11º grado
{_12th_grade}	12º grado
{dontknow}	
{refused}	

If
SPGRADE.ContainsAny({_9th_grade, _10th_grade, _11th_grade, _12th_grade,dontknow}) Then

SPDIPLMA: Categorical (Single)

¿Alguna vez obtuvo {response to _spfill2} el diploma de 'high school' o certificado de GED?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

SPCOL: Categorical (Single)

¿Alguna vez completó {response to _spfill2} uno o más años de 'college' o universidad por crédito - sin incluir estudios tales como una escuela técnica, vocacional, o de oficios?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOL = {yes} Then

SPCOLCOM: Categorical (Single)

¿Cuántos años completó {response to _spfill2}?

Categories:

{_1_year}	1 año
{_2_years}	2 años
{_3_years}	3 años
{_4_years}	4 años
{_5_years}	5 años
{_6_years}	6 años
{_7_years}	7 años
{_8_or_more_years}	8 años o más
{dontknow}	
{refused}	

SPCOLDEG: Categorical (Single)

¿Tiene {response to _spfill2} un grado o título de 'college' o universidad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPCOLDEG = {yes} Then

SPDEGHI: Categorical (Single)

¿Qué grado, título o títulos? CODE HIGHEST DEGREE EARNED

Categories:

{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'

Ballot 3 - 2008 - Spanish

}	
{bachelor_s}	Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate}	
{dontknow}	Posgrado
{refused}	

```
    End If
End If
End If
End If
UNION.Categories = {yes_respondent_belongs,no,dontknow,refused}
If marital = {married} Then
    UNION.Label.Inserts["uniontxt"] = uniontxt1.Label
    uniontxt3 = {_2}
    UNION.Categories = UNION.Categories + {yes_spouse_belongs, yes_both_belong}
Else
    UNION.Label.Inserts["uniontxt"] = uniontxt2.Label
    uniontxt3 = {_1}
End If
```

UNION: Categorical (Single)

¿{uniontxt} a una unión o sindicato de trabajadores? CODE ONLY ONE.

Categories:

{yes_respondent_belongs}	SI, EL/LA PARTICIPANTE PERTENECE
{yes_spouse_belongs}	SI, EL/LA ESPOSO(A) PERTENECE
{yes_both_belong}	SI, AMBOS PERTENECEN
{no}	NO, {response to uniontxt3}
{dontknow}	
{refused}	

BORN: Categorical (Single)

¿Nació en este país?

Categories:

{yes}
{no}
{dontknow}
{refused}

```
If FAMSPEC.Response.Coded Then
    PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = "NOT SPECIFIED"
ElseIf
    FAMILY16.ContainsAny({other_specify,some_other_male_relative_no_female_head,some_other
    _female_relative_no_male_head}) Then
        PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMSPEC
Else
    PARBORN.Label.Inserts["famfill"] = FAMILY16.Response.Label
End If
```

PARBORN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus dos padres en este país? (IF THE RESPONDENT IS UNCERTAIN OF PARENT, USE SAME PERSONS AS SPECIFIED IN EARLIER: {famfill}).

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{both_born_in_us}	AMBOS NACIERON EN EE.UU.
{mother_yes_father_no}	MADRE SI, PADRE NO
{mother_no_father_yes}	MADRE NO, PADRE SI
{mother_yes_father_dk}	MADRE SI, PADRE NO SABE
{mother_no_father_dk}	MADRE NO, PADRE NO SABE
{mother_dk_father_yes}	MADRE NO SABE, PADRE SI
{mother_dk_father_no}	MADRE NO SABE, PADRE NO
{mother_dk_father_dk}	MADRE NO SABE, PADRE NO SABE
{neither_born_in_us}	NINGUNO NACIO EN EE.UU.
{dontknow}	
{refused}	

GRANIN: Categorical (Single)

¿Nacieron sus cuatro abuelos en este país?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If GRANIN = {no} Then

GRANOUT: Categorical (Single)

¿Cuántos nacieron fuera de Estados Unidos?

Categories:

{one}	UNO
{two}	DOS
{three}	TRES
{four}	CUATRO
{dontknow}	
{refused}	

End If

If BORN <> {yes} Then

USCITZN: Categorical (Single)

Ahora quisiéramos preguntarle sobre la ciudadanía estadounidense. ¿Es usted... IF RESPONDENT SAYS S/HE IS "NATURALIZED," CODE "A U.S. CITIZEN."

Categories:

{_1}	Ciudadano(a) estadounidense, o
{_2}	No es ciudadano(a) estadounidense?
{_3}	
{_4}	
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

If USCITZN.ContainsAny({_2,refused,dontknow}) Then

FUCITZN: Categorical (Single)

¿Está usted...

Categories:

- {_1} Actualmente presentando su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
- {_2} Planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense,
o
- {_3} No está planeando presentar su solicitud para la ciudadanía estadounidense?
- {_4}
- {dontknow}
- {refused}

End If
End If

SINGCHK: Categorical (Single)

Categories:

- {yes_one_person_hous
ehold}
- {no_more_than_one_pe
rson}
- {not_sure}

If SINGCHK = {yes_one_person_household} Then

GoTo EARNRS

End If

UNRELAT1: Categorical (Single)

Ahora quisiera que pensara en las personas que viven en este hogar. Por favor incluya a cualquier persona que generalmente vive aquí pero que está fuera temporalmente - por negocios, de vacaciones o en un hospital general - e incluya a todos los bebés y niños pequeños. No incluya a estudiantes de 'college' o universidad que estén viviendo en el 'college' o universidad, a personas en las fuerzas armadas asignadas lejos de aquí, o a personas que estén lejos en alguna institución. ¿Todos en este hogar tienen algún tipo de parentesco con usted?

Categories:

- {yes} Sí
- {no} No
- {dontknow}
- {refused}

If UNRELAT1 <> {yes} Then

UNRELAT2: Long [1 .. 20]

¿Cuántas personas en este hogar no tienen ningún tipo de parentesco con usted?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

End If

EARNRS: Long [0 .. 20]

(Ahora sólo piense en su familia - aquellas personas en el hogar que tienen parentesco con usted...) ¿Cuántas personas en la familia (contándose usted) ganaron algo de dinero en el último año - 2009 - de cualquier trabajo o empleo? NUMBER OF PERSONS:

INCOME06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom

INCOME06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos está el ingreso total de su familia, de todas las fuentes, por el año pasado - 2009 - es decir, antes de impuestos? Solamente dígame la letra. El ingreso total incluye intereses o dividendos, rentas, 'social security', otras pensiones, pensión alimenticia o manutención del niño, compensación por desempleo, ayuda pública ('welfare'), cuota de las fuerzas armadas o para veteranos.

Categories:

- | | |
|------------|-----------------------------|
| {a} | A. MENOS DE \$1,000 |
| {b} | B. De \$1,000 a 2,999 |
| {c} | C. De \$3,000 a 3,999 |
| {d} | D. De \$4,000 a 4,999 |
| {e} | E. De \$5,000 a 5,999 |
| {f} | F. De \$6,000 a 6,999 |
| {g} | G. De \$7,000 a 7,999 |
| {h} | H. De \$8,000 a 9,999 |
| {i} | I. De \$10,000 a 12,499 |
| {j} | J. De \$12,500 a 14,999 |
| {k} | K. De \$15,000 a 17,499 |
| {l} | L. De \$17,500 a 19,999 |
| {m} | M. De \$20,000 a 22,499 |
| {n} | N. De \$22,500 a 24,999 |
| {o} | O. De \$25,000 a 29,999 |
| {p} | P. De \$30,000 a 34,999 |
| {q} | Q. De \$35,000 a 39,999 |
| {r} | R. De \$40,000 a 49,999 |
| {s} | S. De \$50,000 a 59,999 |
| {t} | T. De \$60,000 a 74,999 |
| {u} | U. De \$75,000 a \$89,999 |
| {v} | V. De \$90,000 a \$109,999 |
| {w} | W. De \$110,000 a \$129,999 |
| {x} | X. De \$130,000 a \$149,999 |
| {y} | Y. \$150,000 o más |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If IsAnswered(OCCSLF) And Not(OCCSLF.Response.Coded) Then
RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext2.Label
Else
RINCOME1.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label
RINCOM06.Label.Inserts["job"] = rinctext1.Label

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If  
If IsAnswered(OCCSLF) Then
```

RINCOME1: Categorical (Single)

¿Tuvo algún ingreso de {job} en 2009?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If RINCOME1 = {yes} Then  
RINCOM06.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

RINCOM06: Categorical (Single)

¿En cuál de estos grupos están sus ganancias, incluyendo las de todo tipo, de {job} en el año 2009? Es decir, antes de los impuestos u otras deducciones. Sólo dígame la letra.

Categories:

{a}	A. MENOS DE \$1,000
{b}	B. De \$1,000 a 2,999
{c}	C. De \$3,000 a 3,999
{d}	D. De \$4,000 a 4,999
{e}	E. De \$5,000 a 5,999
{f}	F. De \$6,000 a 6,999
{g}	G. De \$7,000 a 7,999
{h}	H. De \$8,000 a 9,999
{i}	I. De \$10,000 a 12,499
{j}	J. De \$12,500 a 14,999
{k}	K. De \$15,000 a 17,499
{l}	L. De \$17,500 a 19,999
{m}	M. De \$20,000 a 22,499
{n}	N. De \$22,500 a 24,999
{o}	O. De \$25,000 a 29,999
{p}	P. De \$30,000 a 34,999
{q}	Q. De \$35,000 a 39,999
{r}	R. De \$40,000 a 49,999
{s}	S. De \$50,000 a 59,999
{t}	T. De \$60,000 a 74,999
{u}	U. De \$75,000 a \$89,999
{v}	V. De \$90,000 a \$109,999
{w}	W. De \$110,000 a \$129,999
{x}	X. De \$130,000 a \$149,999
{y}	Y. \$150,000 o más
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
End If
```

INCOME16: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Piense en la época en que tenía 16 años de edad. Comparando con las familias en general en Estados Unidos en ese entonces, ¿diría que los ingresos de su familia estaban - muy por debajo del promedio, debajo del promedio, en el promedio, por encima del promedio, o estaban muy por encima del promedio?

Categories:

{far_below_average}	Muy por debajo del promedio
{below_average}	Debajo del promedio
{average}	En el promedio
{above_average}	Por encima del promedio
{far_above_average}	Muy por encima del promedio
{dontknow}	
{refused}	

LabelDOB

Begin Page - DOB

¿Cuál es su fecha de nacimiento?

ENERO = 1 ABR. = 4 JUL. = 7 OCT = 10
FEB. = 2 MAY. = 5 AGOSTO = 8 NOV. = 11
MAR = 3 JUN. = 6 SEP = 9 DIC. = 12

BRTHMO: Long [1 .. 12]

BRTHDY: Long [1 .. 31]

BRTHYR: Long [1900 .. 1992]

End Page - DOB

```
If Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
    If currmo > brthmo Or (currmo = brthmo And currdy > brthdy) Then
        AgeCalc = curryr - brthyr
    Else
        AgeCalc = curryr - brthyr - 1
    End If
ElseIf Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And
Not(brthmo.Response.Coded) Then
    If currmo > brthmo Then
        AgeCalc = curryr - brthyr
    Else
        AgeCalc = curryr - brthyr - 1
    End If
ElseIf Not(brthyr.Response.Coded) And brthdy.Response.Coded And brthmo.Response.Coded
Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
ElseIf Not(brthyr.Response.Coded) And Not(brthdy.Response.Coded) Then
    AgeCalc = curryr - brthyr
End If
If TIMEA6.Info.OffPathResponse ="" Then
    TIMEA6 = Now()
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
Else  
    TIMEA6 = TIMEA6.Info.OffPathResponse  
End If
```

NAME_ : Text

Por favor dígame los nombres de las personas que viven generalmente en este hogar.
Empecemos con la persona o una de las personas que es dueña o que alquila este hogar. FI
INFO: IF R GIVES MORE THAN ONE HOUSEHOLDER, CODE FIRST PERSON NAMED.
NAME:

RROWA: Categorical (Single)

Categories:

{YES}
{NO}

```
If RROWA = {yes} Then  
    NAME_2A.Label.Insets["rrowatxt"] = rrowatxt1.Label  
Else  
    NAME_2A.Label.Insets["rrowatxt"] = rrowatxt2.Label  
End If
```

NAME_2A: Categorical (Single)

¿Tiene {rrowatxt} un esposo, esposa o pareja que vive en este hogar?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If RROWA = {yes} Then  
    NAME_2.Label.Insets["person"] = name2txt1.Label  
Else  
    NAME_2.Label.Insets["person"] = name2txt2.Label  
End If  
If NAME_2A = {YES} Then
```

NAME_2: Text

¿Cómo se llama {person} esposo, esposa o pareja?

```
Else  
    NAME_2 = "NONE"  
End If
```

HEF5C: Categorical (Single)

Ahora, ¿quién más vive aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

```
NameGrid[{A}].NAME_ = NAME_
NameGrid[{B}].NAME_ = NAME_2
NameGrid.Label.Inserts["err"] = ""
```

LabelNameGrid

```
If HEF5C = {enter_names} Or HEF5D = {enter_names} Then
```

```
NameGrid.Categories = {A,B,C,D,E,F,G,H,I,J}
```

Begin Grid Page - NameGrid

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:
{L}	ROW L:
{M}	ROW M:
{N}	ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_ : Text

NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
skipped = ""
If NameGrid[{C}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "C"
ElseIf NameGrid[{D}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "D"
ElseIf NameGrid[{E}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "E"
ElseIf NameGrid[{F}].NAME_.Response.Coded = {NA} And
NameGrid[{G}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then
    skipped = "F"
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
ElseIf NameGrid[{:G}].NAME_.Response.Coded = {NA} And  
NameGrid[{:H}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then  
    skipped = "G"  
ElseIf NameGrid[{:H}].NAME_.Response.Coded = {NA} And  
NameGrid[{:I}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then  
    skipped = "H"  
ElseIf NameGrid[{:I}].NAME_.Response.Coded = {NA} And  
NameGrid[{:J}].NAME_.Response.Coded <> {NA} Then  
    skipped = "I"  
End If  
If Not(IsEmpty(skipped)) Then  
    NameGrid.Label.Inserts["err"] = "Please don't skip rows between names"
```

```
GoTo LabelNameGrid
```

```
End If  
If NameGrid[{:J}].NAME_.Response.Coded = {NA} Then  
    If hef5dasked <> 1 Then
```

HEF5D: Categorical (Single)

¿Nos hemos olvidado de alguien, como bebés o niños pequeños; huéspedes o inquilinos; personas que generalmente viven aquí pero que están temporalmente fuera del hogar – en viajes de negocios, en la escuela o universidad, temporalmente internados en un hospital, y demás?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
If HEF5D = {enter_names} Then  
    hef5dasked = 1
```

```
GoTo LabelNameGrid
```

```
End If  
End If  
End If
```

HEF6: Categorical (Single)

¿Hay alguna persona que esté quedándose aquí actualmente – algún visitante, incluyendo amigos, o parientes – quien normalmente no vivan aquí?

Categories:

{no_one}
{enter_names}
{dontknow}
{refused}

```
If HEF6 = {enter_names} Then  
    NameGrid.Categories = {K,L,M,N}
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Begin Grid Page - NameGrid

NameGrid: Iterator

Categories:

{A}	ROW A:
{B}	ROW B:
{C}	ROW C:
{D}	ROW D:
{E}	ROW E:
{F}	ROW F:
{G}	ROW G:
{H}	ROW H:
{I}	ROW I:
{J}	ROW J:
{K}	ROW K:
{L}	ROW L:
{M}	ROW M:
{N}	ROW N:

For each iteration of NameGrid...

NAME_ : Text

NAME

Next

End Grid Page - NameGrid

```
End If
RESPNUM.Categories = {}
If RROWA = {NO} And NAME_2A <> {YES} And HEF5C <> {enter_names} And HEF5D <> {enter_names} And HEF6 <> {enter_names} Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
    RESPNUM.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
End If
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 And NameGrid[{B}].NAME_ <> "NONE" Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {B}
    RESPNUM.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
End If
If Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {C}
    RESPNUM.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{D}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {D}
    RESPNUM.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{E}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {E}
    RESPNUM.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{F}].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {F}
    RESPNUM.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
If Len(NameGrid[{}G].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {G}
    RESPNUM.Categories[{}G].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}G].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}H].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {H}
    RESPNUM.Categories[{}H].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}H].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}I].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {I}
    RESPNUM.Categories[{}I].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}I].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}J].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {J}
    RESPNUM.Categories[{}J].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}J].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}K].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {K}
    RESPNUM.Categories[{}K].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}K].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}L].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {L}
    RESPNUM.Categories[{}L].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}L].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}M].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {M}
    RESPNUM.Categories[{}M].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}M].NAME_
End If
If Len(NameGrid[{}N].NAME_) > 0 Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {N}
    RESPNUM.Categories[{}N].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{}N].NAME_
End If
If RROWA = {YES} Then
    RESPNUM.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
    RESPNUM = {A}
Else
```

RESPNUM: Categorical (Single)

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If  
HEF7.Categories = RESPNUM.Categories + {A}
```

```
GoTo LabelNextRel
```

LabelNextRel

HEF7: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

```
For each iteration of HEF7...
```

```
    relhhperson2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If RROWA = {yes} Then
        RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhldr1.Label
    Else
        RELHH_.Label.Inserts["hhlder"] = relhhhldr2.Label
    End If
    If QuestionName = RESPNUM Then
        RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson1.Label
    Else
        RELHH_.Label.Inserts["person"] = relhhperson2.Label
    End If
    RELHH_.Categories = {}
    If QuestionName = "A" Then
        RELHH_.Categories = {_1}
    Elseif QuestionName = "B" Then
        RELHH_.Categories = {_2,_3}
    Else
        RELHH_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
        RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
        RELHH_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
    End If
    RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}
    If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
        End If
    If QuestionName = "A" Then
        RELHH_ = {_1}
    Elseif QuestionName = "B" Then
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}

```
relhhperson2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RROWA = {yes} Then
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr1.Label
Else
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM Then
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson1.Label
Else
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson2.Label
End If
RELHH_.Categories = {}
If QuestionName = "A" Then
    RELHH_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "B" Then
    RELHH_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELHH_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELHH_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
RELHH_.Categories = RELHH_.Categories + {dontknow,refused}
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
End If
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
If QuestionName = "A" Then
    RELHH_ = {_1}
ElseIf QuestionName = "B" Then
    Else
```

RELHH_: Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {hhlder}?

Categories:

```
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
    relhhperson2.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RROWA = {yes} Then
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr1.Label
Else
    RELHH_.Label.Insets["hhlder"] = relhhhldr2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM Then
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson1.Label
Else
    RELHH_.Label.Insets["person"] = relhhperson2.Label
End If
RELHH_.Categories = {}
If QuestionName = "A" Then
    RELHH_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "B" Then
    RELHH_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELHH_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELHH_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELHH_.Categories.Filter =
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
RELHH_Categories = RELHH_Categories + {dontknow,refused}
If QuestionName = "B" And NAME_2 = "NONE" Then
End If
If QuestionName = "A" Then
    RELHH_ = {_1}
Elseif QuestionName = "B" Then
Else
End If
Next
If NAME_2 = "NONE" Then
```

GoTo LabelHEF9

```
End If
HEF8.Categories = HEF7.Categories
```

LabelNextSPRel

HEF8: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF8...

```
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_Categories = {_1}
Elseif QuestionName = "A" Then
    RELSP_Categories = {_2,_3}
Else
    RELSP_Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELSP_Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELSP_Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
    RELSP_Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
    RELSP_Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
```

RELSP_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

```
{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
    RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELSP_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELSP_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
Else
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_ = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
```

RELSP_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

```
{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
    RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELSP_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELSP_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
Else
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
    If QuestionName = "B" Then
        RELSP_ = {_1}
    ElseIf QuestionName = "A" Then
        Else
```

RELSP_ : Categorical (Single)

¿Qué relación tiene {person} con {spouse}?

Categories:

```
{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{_11}
{_12}
{_13}
{_14}
{_15}
{_16}
{_17}
{_18}
{_19}
{_20}
{_21}
{_22}
{dontknow}
{refused}
```

```
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_.Categories = {_1}
ElseIf QuestionName = "A" Then
    RELSP_.Categories = {_2,_3}
Else
    RELSP_.Categories =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22}
    RELSP_.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
    RELSP_.Categories.Filter =
{_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,dontknow,_14,_15,_16,_17,_18,_19,_20,_21,_22,refused}
End If
spousetxt2.Label.Inserts["spouse"] = NAME_2
persontxt2.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If RESPNUM = {B} Then
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Inserts["spouse"] = spousetxt2.Label
End If
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
If QuestionName = RESPNUM And Not(QuestionName = "B") Then
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt1.Label
Else
    RELSP_.Label.Inserts["person"] = persontxt2.Label
If QuestionName = "B" Then
    RELSP_ = {_1}
Elseif QuestionName = "A" Then
Else
End If
End If
Next
```

LabelHEF9

```
If RESPNUM = {A} Then
    HEF9.Categories = HEF7.Categories
Else
    HEF9.Categories = HEF7.Categories + {A}
End If
```

LabelAGE

```
GoTo LabelAGE
```

HEF9: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF9...

```
If QuestionName = RESPNUM Then
    SEX_ = SEX
Else
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME
```

SEX_: Categorical (Single)

CODE SEX, ASK IF NOT OBVIOUS: ¿De qué sexo es {person}, hombre o mujer?

Categories:

{MALE}
{FEMALE}
{dontknow}
{refused}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
If QuestionName = RESPNUM Then
    SEX_ = SEX
Else
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
    If AGECALC < 18 Then
        AGE_ = 999
    Else
        AGE_ = AGECALC
    End If
Else
    AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If SEX_ = {MALE} Then
        hisher = {his}
        heshe = {he}
    Elseif SEX_ = {FEMALE} Then
        hisher = {her}
        heshe = {she}
    Else
        hisher = {none}
        heshe = {none}
    End If
```

AGE_ : Long [0 .. 99, 999]

¿Cuántos años cumplió {person} en su último cumpleaños? AGE:

```
If QuestionName = RESPNUM Then
    SEX_ = SEX
Else
    SEX_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
    If AGECALC < 18 Then
        AGE_ = 999
    Else
        AGE_ = AGECALC
    End If
Else
    AGE_.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If SEX_ = {MALE} Then
        hisher = {his}
        heshe = {he}
    Elseif SEX_ = {FEMALE} Then
        hisher = {her}
        heshe = {she}
    Else
        hisher = {none}
        heshe = {none}
    End If
    If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
        AGE_.Errors.AddNew("err_1","Please enter valid age 18 or over")
    End If
    If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
MSTAT_.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
```

MSTAT_: Categorical (Single)

¿Actualmente está {person} casado(a), viudo(a), divorciado(a), separado(a), o nunca se ha casado?

Categories:

{MARRIED}
{WIDOWED}
{DIVORCED}
{SEPARATED}
{never_married}
{dontknow}
{refused}

```
If QuestionName = RESPNUM Then
    SEX_ = SEX
Else
    SEX_.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
End If
If QuestionName = RESPNUM.Response.Value Then
    If AGECALC < 18 Then
        AGE_ = 999
    Else
        AGE_ = AGECALC
    End If
Else
    AGE_.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    If SEX_ = {MALE} Then
        hisher = {his}
        heshe = {he}
    Elseif SEX_ = {FEMALE} Then
        hisher = {her}
        heshe = {she}
    Else
        hisher = {none}
        heshe = {none}
    End If
    If (QuestionName = "A" Or QuestionName = "B") And AGE_ < 18 Then
        AGE_.Errors.AddNew("err_1","Please enter valid age 18 or over")
    End If
    If QuestionName <> RESPNUM.Response.Value And Age_ > 13 Then
        MSTAT_.Label.Insets["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
    End If
End If
Next
If Len(NameGrid[{B}].NAME_) > 0 Or Len(NameGrid[{C}].NAME_) > 0 Or
Len(NameGrid[{K}].NAME_) > 0 Then
```

AWAY: Categorical (Single)

¿Alguna de las personas que hemos puesto en la lista está quedándose actualmente en algún otro lado? FI INFO: 'STAYING SOMEWHERE ELSE' MEANS BEING AWAY 4 OR MORE OF THE PREVIOUS 7 NIGHTS.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

```
If AWAY = {yes} Then
    WHO.Categories = RESPNUM.Categories
If RROWA = {no} Then
    WHO.Categories = WHO.Categories + {A}
End If
WHO.Categories[{A}].Label.Inserts["name"] = NAME_
WHO.Categories[{B}].Label.Inserts["name"] = NAME_2
WHO.Categories[{C}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{C}].NAME_
WHO.Categories[{D}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{D}].NAME_
WHO.Categories[{E}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{E}].NAME_
WHO.Categories[{F}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{F}].NAME_
WHO.Categories[{G}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{G}].NAME_
WHO.Categories[{H}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{H}].NAME_
WHO.Categories[{I}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{I}].NAME_
WHO.Categories[{J}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{J}].NAME_
WHO.Categories[{K}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{K}].NAME_
WHO.Categories[{L}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{L}].NAME_
WHO.Categories[{M}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{M}].NAME_
WHO.Categories[{N}].Label.Inserts["name"] = NameGrid[{N}].NAME_
WHO.Categories = WHO.Categories - RESPNUM
```

WHO: Categorical - (Multiple)

¿Quién está quedándose en otro lado actualmente? CODE ALL THAT APPLY

Categories:

{A}
{B}
{C}
{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}
{dontknow}
{refused}

HEF14.Categories = WHO

HEF14: Iterator

Categories:

{A}
{B}
{C}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{D}
{E}
{F}
{G}
{H}
{I}
{J}
{K}
{L}
{M}
{N}

For each iteration of HEF14...

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then
    heshe = {he}
ElseIf HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then
    heshe = {she}
Else
    heshe = {none}
End If
```

WHERE: Categorical (Single)

¿Dónde se está quedando {person} actualmente? ¿Se está quedando {person} en otro hogar; está de viaje; está en alguna institución o dormitorio – como una universidad o “college”, o en un hospital o algo así; o dónde?

Categories:

{other_hu}
{TRAVELING}
{INSTITUTION}
{other}
{dontknow}
{refused}

```
WHERE.Label.Inserts["person"] = NameGrid[QuestionName].NAME_
If HEF9[QuestionName].SEX_ = {MALE} Then
    heshe = {he}
ElseIf HEF9[QuestionName].SEX_ = {FEMALE} Then
    heshe = {she}
Else
    heshe = {none}
End If
Next
End If
End If
```

HHRACE: Categorical (Single)

Categories:

{WHITE}
{BLACK}
{AMERIND}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{ASIAN}
{OTHER}

```
If TIMEA7.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEA7 = Now()  
Else  
    TIMEA7 = TIMEA7.Info.OffPathResponse  
End If
```

VETYRS1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If VETYRS1={yes} Then
```

VETYRS2: Categorical (Single)

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

Categories:

{lt2yr}	Menos de 2 años
{_2_4yrs}	De 2 a 4 años
{mt4yrs}	Más de 4 años
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

VETFAM: Categorical (Single)

¿Alguna vez algún otro miembro de su familia directa – o sea su esposo(a), uno de sus padres, hijos, hermanos o hermanas -- han servido en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
If VETFAM={yes} Then
```

VETFAMYS: Categorical (Single)

¿Hay algún otro miembro de su familia directa que esté sirviendo actualmente en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
-------	----

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{no} No
{dontknow}
{refused}

End If

PLHUTYPE: Categorical (Single)

Categories:

{hhold}
{inst}
{homeless}
{other}
{dontknow}
{refused}

If PLHUTYPE = {other} Then

PLTYPESP: Text

End If

WORDSUM REMOVED

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Section C: ISSP Social Equality

OPWLTH: Categorical (Single)

Para comenzar tenemos algunas preguntas acerca de las oportunidades para progresar...

Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...

...¿Qué tan importante es provenir de una familia rica?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

OPPARED: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener padres con muchos estudios?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPEDUC: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es que usted tenga muchos estudios?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPAMBIT: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener ambiciones?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPHRDWRK: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

...¿Qué tan importante es trabajar duro?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPKNOW: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener buenos contactos?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPCLOUT: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es tener conexiones políticas?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPBRIES: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es pagar sobornos o “mordidas”?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
-------------	----------

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPRACE: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es la raza de una persona?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPRELIG: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es la religión de una persona?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

OPSEX: Categorical (Single)

(Para cada una, por favor dígame qué tan importante considera usted que es esto para progresar en la vida...)

...¿Qué tan importante es haber nacido hombre o mujer?

Categories:

{ESSENTIAL}	Esencial
{VIMPORTANT}	Muy importante
{FIMPORTANT}	Más o menos importante
{NVIMPORTANT}	No muy importante
{NOTIMPORTANT}	No es nada importante
{CANTCHOOSE}	No puedo escoger

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

CORRUPT: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Para llegar a lo más alto en Estados Unidos actualmente hay que ser corrupto.

Categories:

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE | 5. Está muy en desacuerdo |
| E} | |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

BSTHSCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos sólo los estudiantes de las mejores high schools tienen buenas posibilidades de obtener una educación universitaria.

Categories:

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE | 5. Está muy en desacuerdo |
| E} | |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RICHCOL: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos, sólo la gente rica puede pagar el costo de asistir a la universidad.

Categories:

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE | 5. Está muy en desacuerdo |
| E} | |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

EQUALCOL: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

En Estados Unidos las personas tienen las mismas oportunidades de ingresar a la universidad, sin importar su sexo, su grupo étnico, o su origen social.

Categories:

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE | 5. Está muy en desacuerdo |
| E} | |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then  
earndesfill={work}  
earndesfill2={work}  
ElseIf WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then  
earndesfill={notwork}  
earndesfill2={notwork}  
Else
```

GoTo LabelQ4

End If

EARNDES: Categorical (Single)

{response to earndesfill}

Categories:

- | | |
|--------------|--|
| {MUCHLESS} | Mucho menos de lo que {response to earndesfill2} |
| {LESSTHAN} | Menos de lo que {response to earndesfill2} |
| {WHATDES} | Lo que {response to earndesfill2} |
| {MORETHAN} | Más de lo que {response to earndesfill2} |
| {MUCHMORE} | Mucho más de lo que {response to earndesfill2} |
| {NEVERWKD} | Nunca trabajé |
| {CANTCHOOSE} | No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

LabelQ4

PAYDOC: Long [0 .. 99999997]

Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿Más o menos cuánto cree que gana un médico general?

PAYEXEC: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.)

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto cree que gana el presidente de una de las grandes corporaciones nacionales?

PAYCLERK: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.)

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un dependiente de una tienda?

PAYUNSKL: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.)

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Cuánto piensa que gana un trabajador no calificado en una fábrica?

PAYCABNT: Long [0 .. 99999997]

(Quisiéramos saber cuánto cree que ganan realmente las personas en estos trabajos. Por favor dígame cuánto cree que ganan normalmente cada año, antes de los impuestos. Muchas personas no están realmente seguras acerca de esta información, pero su mejor cálculo será suficiente. Tal vez le resulte difícil, pero es muy importante, así que por favor inténtelo.)

Por favor, dígame cuánto ganan REALMENTE cada año antes de los impuestos.)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿Cuánto piensa que gana un ministro del gabinete del gobierno federal?

GIVDOC: Long [0 .. 99999997]

A continuación, ¿cuánto cree que se les debería pagar a las personas en estos trabajos?

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT

IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un médico general?

GIVEXEC: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?)

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT

IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar el presidente de una de las grandes corporaciones nacionales?

GIVCLERK: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?)

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT

IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un dependiente de una tienda?

GIVUNSKL: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?)

¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT

IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un trabajador no calificado en una fábrica?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

GIVCABNT: Long [0 .. 99999997]

(A continuación, ¿cuánto cree que se le debería pagar a las personas en estos trabajos?
¿Cuánto cree que deberían ganar cada año, antes de los impuestos, sin importar cuánto están ganando realmente?)

Por favor dígame ¿cuánto DEBERÍAN ganar cada año antes de los impuestos?)

IF ANSWERED WITH A RANGE, TAKE BEST ESTIMATE MIDPOINT
IF MULTIPLE ANSWERS, TAKE FIRST.

¿Más o menos cuánto cree que debería ganar un ministro del gabinete del gobierno federal?

INCGAP: Categorical (Single)

¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

Las diferencias de ingresos en Estados Unidos son demasiado grandes.

Categories:

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVEQINC1: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Es responsabilidad del gobierno el reducir las diferencias en los ingresos entre las personas con altos ingresos y aquéllas con bajos ingresos.

Categories:

- | | |
|---------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE E} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVUNEMP: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

El gobierno debería proporcionar un nivel de vida decente a los desempleados.

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE | 5. Está muy en desacuerdo |
| E} | |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

GOVLESS: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

El gobierno debería gastar menos dinero en beneficios para los pobres.

Categories:

- | | |
|-------------------|-----------------------------------|
| {STRONGLYAGREE} | 1. Muy de acuerdo |
| {AGREE} | 2. De acuerdo |
| {NAGREENDISAGREE} | 3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| {disagree} | 4. En desacuerdo |
| {STRONGLYDISAGRE | 5. Está muy en desacuerdo |
| E} | |
| {CANTCHOOSE} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

TAXSHARE: Categorical (Single)

¿Cree que las personas con ingresos altos deberían pagar un porcentaje más alto de sus ingresos en impuestos, el mismo porcentaje, o un porcentaje más bajo que las personas de bajos ingresos?

Categories:

- | | |
|----------------|---------------------------------|
| {muchlargshar} | Un porcentaje mucho más alto |
| {largshar} | Un porcentaje más alto |
| {sameshare} | Un porcentaje más o menos igual |
| {smallshare} | Un porcentaje más bajo |
| {muchsmshar} | Un porcentaje mucho más bajo |
| {cantchoose} | No puede escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

TAXRICH: Categorical (Single)

En general, ¿cómo considera que son los impuestos hoy en día en los Estados Unidos para aquéllos con ingresos más altos? Los impuestos son...

Categories:

- | | |
|---------------|-------------------------|
| {muchtoohi} | demasiado altos |
| {toohi} | muy altos |
| {abtright} | más o menos lo correcto |
| {toolow} | muy bajos, o |
| {muchtoooolo} | demasiado bajos |
| {cantchoose} | No puede escoger |
| {dontknow} | |

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

RICHHLTH: Categorical (Single)

¿Es justo o injusto –correcto o incorrecto– que las personas con ingresos más altos puedan pagar mejores servicios médicos que las personas con ingresos más bajos?

Categories:

{vjust}	Muy justo, definitivamente correcto
{smwhtjust}	Algo justo, correcto
{neithjust}	Ni justo ni injusto, un poco justo y un poco injusto
{swhtunjust}	Algo injusto, incorrecto
{vunjust}	Muy injusto, definitivamente incorrecto
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

RICHEDUC: Categorical (Single)

¿Es justo o injusto – correcto o incorrecto – que las personas con ingresos más altos puedan pagar por una mejor educación para sus hijos que las personas con ingresos más bajos?

Categories:

{vjust}	Muy justo, definitivamente correcto
{smwhtjust}	Algo justo, correcto
{neithjust}	Ni justo ni injusto, un poco justo y un poco injusto
{swhtunjust}	Algo injusto, incorrecto
{vunjust}	Muy injusto, definitivamente incorrecto
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONWLTH: Categorical (Single)

En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos...

...entre los pobres y los ricos?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONCLASS: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre la clase trabajadora y la clase media?

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONUNION: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre los patrones y los empleados?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

CONSOC: Categorical (Single)

(En todos los países hay diferencias o incluso conflictos entre diferentes grupos sociales. En su opinión, en Estados Unidos, ¿qué tan serios son los conflictos. . .)

...entre las personas en la parte más alta de la sociedad y las personas en la parte más baja?

Categories:

{vstngconf}	Conflictos muy serios
{stngconf}	Conflictos serios
{nvstngconf}	Conflictos no muy serios
{noconf}	No hay conflictos
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

RANK: Categorical (Single)

Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. Aquí hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad. ¿En dónde se pondría usted en esta escala?

Categories:

{_01}	01. Parte más alta
{_02}	02.
{_03}	03.
{_04}	04.
{_05}	05.
{_06}	06.
{_07}	07.
{_08}	08.
{_09}	09.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_10} 10. Parte más baja
{dontknow}
{refused}

RANK16: Categorical (Single)

(Hay grupos que tienden a estar en la parte más alta de nuestra sociedad y grupos que tienden a estar en la parte más baja. En la tarjeta hay una escala que va desde la parte más alta hasta la parte más baja de la sociedad.)

Y si piensa en la familia en la que creció, ¿dónde consideraría que se encontraban ellos, en esa época?

Categories:

{_1}	1 PARTE MÁS ALTA
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5}	5
{_6}	6
{_7}	7
{_8}	8
{_9}	9
{_10}	10 PARTE MÁS BAJA
{dontknow}	
{refused}	

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then
    occmobilfill={work}
ElseIf WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then
    occmobilfill={nowork}
Else
```

GoTo LabelQ12a

End If

OCCMOBIL: Categorical (Single)

{response to occmobilfill}

Si usted compara ese trabajo con el que su padre tenía cuando usted tenía 16 años, ¿diría que el nivel o el estatus de su puesto es (o era) . . .

Categories:

{muchhithanpa}	Mucho más alto que el de su padre
{hithanpa}	Más alto
{abteqpa}	Más o menos igual
{lothanpa}	Más bajo
{muclowthanpa}	Mucho más bajo que el de su padre
{nevhadjob}	Nunca tuve trabajo
{dkwhatpa}	No sé lo que hacia mi padre/ Mi padre nunca trabajó /Nunca conocí a mi padre / Padre murió
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

LabelQ12a

PAYRESP: Categorical (Single)

Para decidir cuánto debería ganar la gente, en su opinión, ¿qué tan importante debería ser cada una de estas cosas? . . .

¿Cuánta responsabilidad se tiene en ese puesto? ¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?

Categories:

- | | |
|--------------|---------------------------|
| {essent} | 1. Esencial |
| {vimp} | 2. Muy importante |
| {fairimp} | 3. Más o menos importante |
| {nvimp} | 4. No muy importante |
| {notimp} | 5. No es nada importante |
| {cantchoose} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

PAYEDTRN: Categorical (Single)

. . . ¿El número de años de estudios y entrenamiento? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

- | | |
|--------------|---------------------------|
| {essent} | 1. Esencial |
| {vimp} | 2. Muy importante |
| {fairimp} | 3. Más o menos importante |
| {nvimp} | 4. No muy importante |
| {notimp} | 5. No es nada importante |
| {cantchoose} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

PAYFAM1: Categorical (Single)

. . . ¿Lo que se necesita para mantener a una familia? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

- | | |
|--------------|---------------------------|
| {essent} | 1. Esencial |
| {vimp} | 2. Muy importante |
| {fairimp} | 3. Más o menos importante |
| {nvimp} | 4. No muy importante |
| {notimp} | 5. No es nada importante |
| {cantchoose} | 6. No puedo escoger |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

PAYCHILD: Categorical (Single)

. . . Si la persona tienen hijos que mantener (¿Qué tan importante debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYDOWEL: Categorical (Single)

... ¿Qué tan bien él o ella hace el trabajo? (¿Qué tan importante debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PAYHARD: Categorical (Single)

... ¿Qué tan duro trabaja él o ella en su empleo? (¿Qué tan importante cree que debería ser eso para determinar cuánto se le paga?)

Categories:

{essent}	1. Esencial
{vimp}	2. Muy importante
{fairimp}	3. Más o menos importante
{nvimp}	4. No muy importante
{notimp}	5. No es nada importante
{cantchoose}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then  
    justpay1fill={work}  
    justpay1fill2={work}  
ElseIf WRKSTAT={unemployed_laid_off_looking_for_work} Or EVWORK={yes} Then  
    justpay1fill={nowork}  
    justpay1fill2={nowork}  
Else
```

GoTo LabelQ14a

End If

JUSTPAY1: Categorical (Single)

{response to justpay1fill}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

No le estamos preguntando más o menos cuánto le gustaría ganar, sino lo que considera que {response to justpay1fill2} justo tomando en cuenta sus habilidades y esfuerzos.

Categories:

{muchlessthanjust}	Mucho menos de lo que {response to justpay1fill2} justo
{littlelessthanjust}	Un poco menos de que {response to justpay1fill2} justo
{aboutjust}	Más o menos lo justo para mí
{littmorethanjust}	Un poco más de lo que {response to justpay1fill2} justo
{muchmorethanjust}	Mucho más de lo que {response to justpay1fill2} justo
{nevhadjob}	
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

LabelQ14a

SOCTYPE1: Categorical (Single)

INTERVIEWER: REFER TO HANDCARD C13.

Estos cinco diagramas muestran diferentes tipos de sociedades. Por favor lea las descripciones y mire los cinco diagramas, y decida cuál, según usted, describe mejor a Estados Unidos... .

Primero, ¿qué tipo de sociedad es Estados Unidos actualmente? ¿Cuál diagrama se acerca más?

Categories:

{typea}	Tipo A
{typeb}	Tipo B
{typec}	Tipo C
{typed}	Tipo D
{typee}	Tipo E
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

SOCTYPE2: Categorical (Single)

(Estos cinco diagramas muestran diferentes tipos de sociedades. Por favor lea las descripciones y mire los cinco diagramas, y decida cuál, según usted, describe mejor a Estados Unidos...)

¿Cómo cuál cree que debería ser Estados Unidos? ¿Cuál preferiría?

Categories:

{typea}	Tipo A
{typeb}	Tipo B
{typec}	Tipo C
{typed}	Tipo D
{typee}	Tipo E
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

PASLF1: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Cuando usted tenía 16 años de edad, ¿para quién trabajaba su padre? Si su padre no tenía un trabajo por pago en ese momento, por favor proporcione información acerca del último trabajo que tuvo él antes de ese momento.

Categories:

{privcomp}	Empleado de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If PASLF1={other} Then

PASLF1SPEC: Text

End If

MAWORK16: Categorical (Single)

Cuando usted tenía 16 años, ¿trabajaba su madre fuera del hogar? Si su madre no trabajaba cuando usted tenía 16 años de edad, ¿trabajó anteriormente? Si trabajó anteriormente, ¿cuándo dejó de trabajar?

Categories:

{majob16}	Sí, mi madre tenía un trabajo cuando yo tenía 16 años
{manevwrk}	No: mi madre nunca tuvo un trabajo fuera del hogar
{mastopbefmar}	No: mi madre dejó de trabajar antes de casarse
{mastopaftmar}	No: mi madre dejó de trabajar después de casarse, pero antes de que naciera su primer hijo
{mastopaftkid}	No: mi madre dejó de trabajar después de que naciera su primer hijo
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

MASLF1: Categorical (Single)

En el último trabajo que ella tuvo – por ejemplo, cuando usted tenía 16 años o menos, ¿para quién trabajaba su madre? Si su madre no tenía un trabajo por pago en esa época, por favor deme información acerca del último trabajo que tuvo antes de esa época.

Categories:

{privcomp}	Empleada de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{nevwkouthome}	Mi madre nunca trabajó fuera del hogar
{cantchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If MASLF1={other} Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

MASLF1OS: Text

End If

BOOKS16: Categorical (Single)

¿Más o menos cuántos libros había en la casa de su familia cuando usted tenía 16 años?

Categories:

{none}	Ninguno
{_1or2}	1 ó 2
{around10}	Más o menos 10
{around20}	Más o menos 20
{around50}	Más o menos 50
{around100}	Más o menos 100
{around200}	Más o menos 200
{around500}	Más o menos 500
{_1000oremore}	1000 ó más
{dontknow}	
{refused}	

FRSTSLF1: Categorical (Single)

En su primer empleo, después de dejar de estudiar a tiempo completo, ¿para quién trabajó usted?

Categories:

{privcomp}	Empleado de una compañía o negocio privado
{govt}	Para el gobierno [gobierno nacional, estatal, o local]
{selfemp}	Por cuenta propia
{other}	
{nevpdjob}	Nunca tuve un trabajo con pago
{dontknow}	
{refused}	

If FRSTSLF1={other} Then

FRSTSLF1SPEC: Text

End If

FRSTOCC: Text

¿Qué tipo de trabajo (hace/hacía) generalmente en su primer empleo después de dejar sus estudios de tiempo completo? Es decir, ¿cómo se (llama/llamaba) su puesto?

OCCUPATION:

FRSTMAIN: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hace/hacía) concretamente en ese puesto?
Dígame ¿cuáles (son/eran) algunas de sus responsabilidades principales?

FRSTIND: Text

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿En qué tipo de lugar (trabaja/trabajaba) en su primer trabajo, después de dejar sus estudios de tiempo completo?

INDUSTRY:

FRSTWHAT: Text

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/hacían)/ (fabrican/fabricaban)?

CLASS1: Categorical (Single)

La mayoría de las personas considera que pertenece a una clase social en particular. Por favor dígame a qué clase social diría que pertenece.

Categories:

{lower_class}	Clase baja
{working_class}	Clase trabajadora
{lower_middle_class}	Clase media baja
{middle_class}	Clase media
{upper_middle_class}	Clase media alta
{upper_class}	Clase alta
{dontknow}	
{refused}	

REALWLTH: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas son acerca de las cosas que usted y sus familiares directos tienen.

¿Más o menos cuánto dinero quedaría si se vendiera la casa o apartamento donde viven usted y/o sus familiares directos y después saldarán todas las deudas sobre la casa, como préstamos hipotecarios o préstamos personales? Por favor denos su mejor cálculo.

Categories:

{justdebt}	Sólo deudas
{nohome}	No soy/somos dueño(s) de una casa o apartamento
{realwlth3}	\$1-29,999
{realwlth4}	\$30,000-59,999
{realwlth5}	\$60,000-89,999
{realwlth6}	\$90,000-119,999
{realwlth7}	\$120,000-149,999
{realwlth8}	\$150,000-299,999
{realwlth9}	\$300,000-499,999
{realwlth10}	\$500,000-699,999
{realwlth11}	\$700,000-899,999
{realwlth12}	Más de \$900,000
{cantchoose}	No puede escoger
{dontknow}	
{refused}	

OTHWLTH: Categorical (Single)

¿Más o menos cuánto dinero quedaría si usted y/o sus familiares directos convirtieran a efectivo todos los ahorros, acciones o bonos que tengan, y después saldaran cualquier deuda personal que tengan (sin incluir préstamos para vivienda)? Por favor deme su mejor cálculo.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{justdebt}	Sólo deudas
{nothing}	Nada
{othwlth3}	\$1-44,499
{othwlth4}	\$45,000-89,999
{othwlth5}	\$90,000-134,999
{othwlth6}	\$135,000-179,999
{othwlth7}	\$180,00-219,999
{othwlth8}	\$220,000-299,999
{othwlth9}	\$300,000-599,999
{othwlth10}	\$600,000-899,999
{othwlth11}	\$900,000-1,399,999
{othwlth12}	Más de \$1,400,000
{contchoose}	No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INEQUAL3: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

La desigualdad continua existiendo porque beneficia a los ricos y poderosos.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE	5. Está muy en desacuerdo
E}	
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

INEQUAL5: Categorical (Single)

(¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?)

Es necesario que haya grandes diferencias en los ingresos para la prosperidad de Estados Unidos.

Categories:

{STRONGLYAGREE}	1. Muy de acuerdo
{AGREE}	2. De acuerdo
{NAGREENDISAGREE}	3. Ni de acuerdo ni en desacuerdo
{disagree}	4. En desacuerdo
{STRONGLYDISAGRE	5. Está muy en desacuerdo
E}	
{CANTCHOOSE}	6. No puedo escoger
{dontknow}	
{refused}	

If TIMEC.Info.OffPathResponse ="" Then

TIMEC = Now()

Else

TIMEC = TIMEC.Info.OffPathResponse

Ballot 3 - 2008 - Spanish

End If

LabelSectionD

LabelSectionE

Section E: Science

LabelSubSect5

HOTCORE: Categorical (Single)

Ahora tenemos unas pocas y breves preguntas parecidas a las que se pueden ver en un programa de juegos en la televisión. Para cada una por favor dígame si es cierta o falsa. Si no sabe o no está seguro(a), sólo dígamelo y podemos pasar a la siguiente pregunta. Recuerde, cierta, falsa o no sabe.

Primero, el centro de la tierra es muy caliente. ¿Es cierto o falso?

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

RADIOACT: Categorical (Single)

Toda la radioactividad ha sido creada por el hombre. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

BOYORGRL: Categorical (Single)

El gen del padre es el que determina si el bebé es niño o niña.
(¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

LASERS: Categorical (Single)

Los rayos láser funcionan enfocando ondas de sonido. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

ELECTRON: Categorical (Single)

Los electrones son más pequeños que los átomos. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

VIRUSES: Categorical (Single)

Los antibióticos matan tanto a los virus como las bacterias. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

BIGBANG: Categorical (Single)

El universo empezó con una enorme explosión. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

CONDRIFT: Categorical (Single)

Los continentes en que vivimos se han estado moviendo de lugar durante millones de años y seguirán moviéndose en el futuro.
(¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru} Cierto
{fals} Falso
{dontknow}
{refused}

EVOLVED: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Los seres humanos, como los conocemos hoy en día, se desarrollaron a partir de especies anteriores de animales. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

EARTHSUN: Categorical (Single)

Ahora, ¿gira la Tierra alrededor del Sol o gira el Sol alrededor de la Tierra?

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{earth_around_sun}	La Tierra alrededor del Sol
{sun_around_earth}	El sol alrededor de la Tierra
{dontknow}	
{refused}	

If EARTHSUN = {earth_around_sun} Then

SOLARREV: Categorical (Single)

¿Cuánto tarda la Tierra en dar una vuelta alrededor del Sol? ¿Un día, un mes, o un año?

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{one_day}	Un día
{one_month}	Un mes
{one_year}	Un año
{other_time_period_if_v olunteered}	
{dontknow}	
{refused}	

End If

TOMATOES: Categorical (Single)

Los tomates corrientes no contienen genes, mientras que los tomates modificados genéticamente sí los contienen. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

CLONING: Categorical (Single)

La clonación de organismos vivos produce copias genéticamente idénticas. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

TIMEE5 = Now()

LabelSubSect7

If VERXY="X" Then

NEWSFROM: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre eventos que aparecen en las noticias. ¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de eventos noticiosos actuales? ¿En los periódicos, revistas, Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, agencias gubernamentales, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?

Categories:

{pap}	1. Periódicos
{mag}	2. Revistas
{web}	3. Internet
{bk}	4. Libros/Otros materiales impresos
{tv}	5. Televisión
{rad}	6. Radio
{gov}	7. Agencias gubernamentales
{fam}	8. Familiares
{frnds}	9. Amigos/colegas
{other}	10. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If NEWSFROM.ContainsAny({other}) Then

NEWSOTH: Text

SPECIFY

End If

SCIFROM: Categorical (Single)

También estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre ciencias y tecnología. ¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología? (¿En los periódicos, revistas, Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, agencias gubernamentales, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?)

PROBE: ¿De qué fuente obtiene la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------------|
| {pap} | 1. Periódicos |
| {mag} | 2. Revistas |
| {web} | 3. Internet |
| {bk} | 4. Libros/Otros materiales impresos |
| {tv} | 5. Televisión |
| {rad} | 6. Radio |
| {gov} | 7. Agencias gubernamentales |
| {fam} | 8. Familiares |
| {frnds} | 9. Amigos/colegas |
| {other} | 10. Otro |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If SCIFROM.ContainsAny({other}) Then

SCIOTH: Text

SPECIFY

End If

SEEKSCI: Categorical (Single)

Si usted quisiera aprender acerca de temas científicos como el calentamiento global o la biotecnología, ¿dónde conseguiría la información? (¿En los periódicos, revistas, Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, agencias gubernamentales, familiares, amigos, colegas o de alguna otra manera)?

PROBE: ¿Cuál sería su principal fuente de información?

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------------|
| {pap} | 1. Periódicos |
| {mag} | 2. Revistas |
| {web} | 3. Internet |
| {bk} | 4. Libros/Otros materiales impresos |
| {tv} | 5. Televisión |
| {rad} | 6. Radio |
| {gov} | 7. Agencias gubernamentales |
| {fam} | 8. Familiares |
| {frnds} | 9. Amigos/colegas |
| {other} | 10. Otro |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If SEEKSCI.ContainsAny({other}) Then

SEEKOTH: Text

SPECIFY

End If

If SCIFROM.ContainsAny({pap}) Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SCINEWS1: Categorical (Single)

Usted dijo que obtiene la mayoría de la información sobre ciencias y tecnología de los periódicos.

¿Es por medio de periódicos impresos o periódicos en Internet?

FI INSTRUCTION: ONLY IF RESPONDENT VOLUNTEERS ANOTHER FORM OTHER THAN PRINTED OR ONLINE, SPECIFY WHICH.

Categories:

{pap}	Periódicos impresos
{intpap}	Periódicos en Internet
{other}	
{dontknow}	
{refused}	

If SCINEWS1.ContainsAny({other}) Then

SCINEWS1OS: Text

SPECIFY

End If
ElseIf SCIFROM.ContainsAny({mag}) Then

SCINEWS2: Categorical (Single)

Usted dijo que obtiene la mayoría de la información sobre ciencias y tecnología de revistas.
¿Es por medio de revistas impresas o revistas en Internet?

FI INSTRUCTION: ONLY IF RESPONDENT VOLUNTEERS ANOTHER FORM OTHER THAN PRINTED OR ONLINE, SPECIFY WHICH.

Categories:

{mag}	Revistas impresas
{intmag}	Revistas en Internet
{other}	
{dontknow}	
{refused}	

If SCINEWS2.ContainsAny({other}) Then

SCINEWS2OS: Text

SPECIFY

End If
ElseIf SCIFROM.ContainsAny({web}) Then

SCINEWS3: Categorical (Single)

Usted dijo que obtiene la mayoría de la información sobre ciencias y tecnología en Internet.
¿Cuál es el sitio al que más probablemente vaya en Internet para buscar información sobre ciencias y tecnología? ¿Periódicos en Internet, revistas en Internet, o algún otro sitio en Internet?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

FI INSTRUCTION: IF R GIVES MORE THAN ONE PLACE OR SAYS "IT DEPENDS," PROBE ONCE: ¿Cuál es el sitio al que más probablemente vaya en Internet para buscar información sobre ciencias y tecnología?

Categories:

{intpap}	Periódicos en Internet
{intmag}	Revistas en Internet
{other}	Algún otro sitio en Internet
{dontknow}	
{refused}	

If SCINEWS3.ContainsAny({other}) Then

SCINEWS3OS: Text

Por favor especifique cuál.

End If
Else

GoTo LabelSubSect1

End If
Elself VERXY="Y" Then

NEWSFRMY: Categorical (Single)

Estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre eventos que aparecen en las noticias.

¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de eventos noticiosos actuales?
¿En los periódicos impresos, en periódicos en Internet, en revistas impresas, en revistas en Internet, en otros sitios en Internet, en libros u otros materiales impresos, televisión, radio, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?

Categories:

{pap}	1. Periódicos impresos
{intpap}	2. Periódicos en Internet
{mag}	3. Revistas impresas
{intmag}	4. Revistas en Internet
{web}	5. Otros sitios en Internet
{bk}	6. Libros/otros materiales impresos
{tv}	7. Televisión
{rad}	8. Radio
{fam}	9. Familiares
{frnds}	10. Amigos/colegas
{other}	11. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If NEWSFRMY.ContainsAny({other}) Then

NEWSOTHY: Text

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SPECIFY

End If

SCIFROMY: Categorical (Single)

También estamos interesados en saber cómo obtienen las personas información sobre ciencias y tecnología.

¿Dónde obtiene usted la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología? (¿En los periódicos impresos, en periódicos en Internet, en revistas impresas, en revistas en Internet, en otros sitios en Internet, en libros u otros materiales impresos, televisión, radio, familiares, amigos, colegas o de alguna otra fuente?)

PROBE: ¿De qué fuente obtiene la mayoría de la información acerca de ciencias y tecnología?

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------------|
| {pap} | 1. Periódicos impresos |
| {intpap} | 2. Periódicos en Internet |
| {mag} | 3. Revistas impresas |
| {intmag} | 4. Revistas en Internet |
| {web} | 5. Otros sitios en Internet |
| {bk} | 6. Libros/otros materiales impresos |
| {tv} | 7. Televisión |
| {rad} | 8. Radio |
| {fam} | 9. Familiares |
| {frnds} | 10. Amigos/colegas |
| {other} | 11. Otro |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If SCIFROMY.ContainsAny({other}) Then

SCIOTHY: Text

SPECIFY

End If

SEEKSCIY: Categorical (Single)

Si usted quisiera aprender acerca de temas científicos como el calentamiento global o la biotecnología, ¿dónde conseguiría la información? (¿En los periódicos impresos, periódicos en Internet, revistas impresas, revistas en Internet, otros sitios en Internet, libros u otros materiales impresos, televisión, radio, familiares, amigos, colegas o de alguna otra manera)?

PROBE: ¿Cuál sería su fuente principal de información?

Categories:

- | | |
|----------|---------------------------|
| {pap} | 1. Periódicos impresos |
| {intpap} | 2. Periódicos en Internet |
| {mag} | 3. Revistas impresas |
| {intmag} | 4. Revistas en Internet |

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{web}	5. Otros sitios en Internet
{bk}	6. Libros/otros materiales impresos
{tv}	7. Televisión
{rad}	8. Radio
{fam}	9. Familiares
{frnds}	10. Amigos/colegas
{other}	11. Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SEEKSCIY.ContainsAny({other}) Then

SEEKOTHY: Text

SPECIFY

End If

If SCIFROMY={web} Then

SCIINFO: Text

Usted dijo que obtiene la mayoría de su información sobre ciencias y tecnología de un sitio en internet, aparte de otros periódicos o revistas en internet. Quisiéramos preguntarle por el sitio en internet al que es más probable que vaya para obtener esta información.

FI INSTRUCTION: IF R GIVES MORE THAN ONE PLACE OR SAYS "IT DEPENDS,"
PROBE ONCE: ¿A qué sitio en internet es más probable que vaya para obtener información sobre ciencias y tecnología? ¿A qué sitio en internet es más probable que usted vaya para obtener información sobre ciencias y tecnología?

End If

End If

LabelSubSect1

TIMEE7=Now()

If SCIORDER=1 Or SCIORDER=3 Or SCIORDER=5 Or SCIORDER=7 Then

GWSI: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas se refieren a algunos asuntos públicos.

La primera pregunta es sobre calentamiento global. Calentamiento global quiere decir que hay una tendencia hacia temperaturas más calientes en todo el mundo, con un clima más extremo en muchos lugares y cambios en la producción de alimentos que podrían afectar nuestra manera de vivir. Algunas personas creen que la combustión de gasolina y de otros combustibles fósiles causa el calentamiento global. Otras dicen que el calentamiento global se debe a causas totalmente naturales.

Por favor mire la tarjeta E1. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las causas del calentamiento global?

Los científicos especialistas en el medio ambiente

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

GPOL: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E1. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir ‘muy bien’ y 5 quiere decir ‘para nada,’ ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las causas del calentamiento global?)

Los funcionarios electos

Categories:

{_1__very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

WBIZ: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E1. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir ‘muy bien’ y 5 quiere decir ‘para nada,’ ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las causas del calentamiento global?)

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

SCIAGRGW: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E2. En una escala del 1 al 5 donde 1 quiere decir ‘casi totalmente de acuerdo’ y 5 quiere decir ‘nada de acuerdo,’ ¿hasta qué punto los científicos especialistas en el medio ambiente están de acuerdo entre ellos sobre las existencias y causas del calentamiento global?

Categories:

{_1_near_complete_agreement}	1 Casi totalmente de acuerdo
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_no_agreement_at_}	5 Nada de acuerdo

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{all}
{dontknow}
{refused}

SCIINFGW: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E3. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos para decidir qué hacer acerca del calentamiento global?

Los científicos especialistas en el medio ambiente. ¿Diría que deberían tener mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence}	1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount}	2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence}	3. Poca influencia
{_4_none_at_all}	4. Nada de influencia
{dontknow}	
{refused}	

POLINFGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E3. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos para decidir qué hacer acerca del calentamiento global?)

Los funcionarios electos. (¿Diría que...?)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence}	1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount}	2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence}	3. Poca influencia
{_4_none_at_all}	4. Nada de influencia
{dontknow}	
{refused}	

BIZINFGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E3. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos para decidir qué hacer acerca del calentamiento global?)

Los líderes empresariales. (¿Diría que...?)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence}	1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount}	2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence}	3. Poca influencia
{_4_none_at_all}	4. Nada de influencia
{dontknow}	
{refused}	

SCIBSTGW: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Por favor mire la Tarjeta E4. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca del calentamiento global, en una escala del 1 al 5, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podría avanzar en su carrera.

Los científicos especialistas en el medio ambiente

Categories:

{_1_what_is_best_for_t he_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_intere sts}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

POLBSTGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E4. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca del calentamiento global, en una escala del 1 al 5, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podría avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_what_is_best_for_t he_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_intere sts}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

BIZBSTGW: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E4. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca del calentamiento global, en una escala del 1 al 5, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podría avanzar en su carrera.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

MOREMPG: Categorical (Single)

¿Qué tan a favor o en contra está de que se requiera que los fabricantes de autos hagan autos y camionetas que consuman menos gasolina? ¿Está muy a favor, a favor, ni a favor ni en contra, en contra, o muy en contra de que se requiera eso?

Categories:

{strongly_favor}	Muy a favor
{favor}	A favor
{neither_favor_nor_oppose}	Ni a favor ni en contra
{oppose}	En contra
{strongly_oppose}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

SCMED: Categorical (Single)

Aquí hay otro asunto de interés público: las investigaciones que usan células madre de embriones humanos.

Éstas son células de embriones humanos que pueden convertirse en diferentes tipos de tejidos. Algunos dicen que células extraídas de embriones humanos tienen un valor único en la investigación médica. Otros dicen que se pueden realizar los mismos descubrimientos sin destruir embriones vivos.

Por favor mire la tarjeta E5. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las investigaciones con células madre?

Los investigadores médicos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SCRELIG: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E5. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las investigaciones con células madre?

Los líderes religiosos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

SCPOL: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E5. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada,' ¿qué tan bien entienden los siguientes grupos las investigaciones con células madre?

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

MEDAGRSC: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E6. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Casi totalmente de acuerdo' y 5 'Nada de acuerdo,' ¿hasta qué punto los investigadores médicos están de acuerdo en la importancia que tienen las células madre para las investigaciones?

Categories:

{_1_near_complete_agreement}	1 Casi totalmente de acuerdo
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_no_agreement_at_all}	5 Nada de acuerdo
{dontknow}	
{refused}	

MEDINFSC: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E7. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en las decisiones sobre la asignación de fondos de gobierno para la investigación con células madre?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Los investigadores médicos. ¿Diría que mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

RELINFSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E7. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en las decisiones sobre la asignación de fondos de gobierno para la investigación con células madre?)

Los líderes religiosos. (¿Diría que ...)

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLINFSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E7. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en las decisiones sobre la asignación de fondos de gobierno para la investigación con células madre?)

Los funcionarios electos. (¿Diría que...)

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

MEDBSTSC: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E8. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la investigación con células madre, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Los investigadores médicos

Categories:

- {_1_what_is_best_for_t} 1 Es lo mejor para el país
he_country}
- {_2} 2
- {_3} 3
- {_4} 4
- {_5_own_narrow_intere} 5 Para sus intereses específicos
sts}
- {dontknow}
- {refused}

RELBSTSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E8. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la investigación con células madre, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los líderes religiosos

Categories:

- {_1_what_is_best_for_t} 1 Es lo mejor para el país
he_country}
- {_2} 2
- {_3} 3
- {_4} 4
- {_5_own_narrow_intere} 5 Para sus intereses específicos
sts}
- {dontknow}
- {refused}

POLBSTSC: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E8. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la investigación con células madre, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

- {_1_what_is_best_for_t} 1 Es lo mejor para el país
he_country}
- {_2} 2

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

SCRESRCH: Categorical (Single)

Recientemente ha habido una controversia acerca de si el gobierno debe o no proporcionar algún tipo de fondo para investigaciones científicas con células madre extraídas de embriones humanos. ¿Diría que el gobierno...

Categories:

{definitely_should_fund_such_research}	Definitivamente debe dar fondos para ese tipo de investigación,
{probably_should_fund_such_research}	Probablemente debe dar fondos para ese tipo de investigación,
{probably_should_not_fund_such_research_or}	Probablemente no debe dar fondos para ese tipo de investigación?, o
{definitely_should_not_fund_such_research}	Definitivamente no debe dar fondos para ese tipo de investigación?
{dontknow}	
{refused}	

End If

TIMEE1=Now()

LabelSubSect2

If SCIORDER=2 Or SCIORDER=4 Or SCIORDER=6 Or SCIORDER=8 Then

TXECO: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas tratan sobre algunos asuntos públicos.

El primero es sobre los impuestos federales a los ingresos. Algunas personas dicen que reducir los impuestos a los ingresos casi siempre ayuda al crecimiento de la economía. Otras dicen que reducir los impuestos a los ingresos tiene muy poco efecto a largo plazo en el crecimiento económico, pero podría causar un gran aumento en el déficit. Por favor mire la Tarjeta E9. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy bien' y 5 quiere decir 'Para nada,' ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden cuáles serían las posibles consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?

Los economistas

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

TXBIZ: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(Por favor mire la Tarjeta E9. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy bien' y 5 quiere decir 'Para nada,' ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden cuáles serían las posibles consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?)

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

TXPOL: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E9. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy bien' y 5 quiere decir 'Para nada,' ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden cuáles serían las posibles consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?)

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

ECOAGREE: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E10. En una escala del 1 al 5 donde 1 quiere decir 'Casi totalmente de acuerdo' y 5 quiere decir 'Nada de acuerdo,' ¿hasta qué punto los economistas están de acuerdo entre ellos en las consecuencias de reducir los impuestos federales a los ingresos?

Categories:

{_1_near_complete_agreement}	1 Casi totalmente de acuerdo
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_no_agreement_at_all}	5 Nada de acuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ECOINFTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E11. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se reducen los impuestos federales a los ingresos?

Los economistas. (¿Diría que mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

BIZINFTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E11. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se reducen los impuestos federales a los ingresos?

Los líderes empresariales. (¿Diría que...?)

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLINFTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E11. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se reducen los impuestos federales a los ingresos?

Los funcionarios electos. (¿Diría que...?)

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

ECOBSTTX: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E12. Cuando hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de los impuestos federales a los ingresos, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos? Por favor use la escala del 1 al 5.

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los economistas

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

- {_1_what_is_best_for_t 1 Es lo mejor para el país
he_country}
- {_2} 2
- {_3} 3
- {_4} 4
- {_5_own_narrow_intere 5 Para sus intereses específicos
sts}
- {dontknow}
- {refused}

BIZBSTTX: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E12. Cuando hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de los impuestos federales a los ingresos, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos? Por favor use la escala del 1 al 5.)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los líderes empresariales

Categories:

- {_1_what_is_best_for_t 1 Es lo mejor para el país
he_country}
- {_2} 2
- {_3} 3
- {_4} 4
- {_5_own_narrow_intere 5 Para sus intereses específicos
sts}
- {dontknow}
- {refused}

POLBSTTX: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E12. Cuando hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de los impuestos federales a los ingresos, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos? Por favor use la escala del 1 al 5.)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

- {_1_what_is_best_for_t 1 Es lo mejor para el país
he_country}
- {_2} 2
- {_3} 3
- {_4} 4
- {_5_own_narrow_intere 5 Para sus intereses específicos
sts}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

GMNUKENG: Categorical (Single)

Aquí hay otro asunto de interés público: la energía nuclear. La energía nuclear usa la energía del átomo para generar electricidad. Algunas personas dicen que la energía nuclear es una opción segura para satisfacer las necesidades energéticas de los Estados Unidos sin quemar combustibles fósiles como carbón, petróleo o gas natural. Otros están preocupados por los riesgos posibles al operar plantas nucleares y sobre el desecho de residuos nucleares.

Por favor mire la Tarjeta E13. (En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada'), ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden las posibles consecuencias de utilizar energía nuclear para generar electricidad?

Los ingenieros nucleares

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

GMPOL: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E13. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada', ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden las posibles consecuencias de utilizar energía nuclear para generar electricidad?)

Los funcionarios electos

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_not_at_all}	5 Para nada
{dontknow}	
{refused}	

GMBIZ: Categorical (Single)

(Por favor mire la Tarjeta E13. En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Muy Bien' y 5 quiere decir 'Para Nada', ¿qué tan bien cree que los siguientes grupos entienden las posibles consecuencias de utilizar energía nuclear para generar electricidad?)

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_very_well}	1 Muy bien
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_5_not_at_all} 5 Para nada
{dontknow}
{refused}

ENGAGRNK: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E 14. (En una escala del 1 al 5, donde 1 quiere decir 'Casi totalmente de acuerdo' y 5 quiere decir 'Nada de acuerdo'), ¿hasta qué punto están de acuerdo entre ellos los ingenieros nucleares en cuanto a los riesgos y beneficios de la energía nuclear para generar electricidad?

Categories:

{_1_near_complete_agreement} 1 Casi totalmente de acuerdo
{_2} 2
{_3} 3
{_4} 4
{_5_no_agreement_at_all} 5 Nada de acuerdo
{dontknow}
{refused}

ENHINFNK: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que el gobierno debería aumentar el uso de energía nuclear para generar electricidad en los EE.UU. Otros se oponen a cualquier aumento en el uso de energía nuclear en este país. Por favor mire la tarjeta E15. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si se aumenta el uso de energía nuclear?

Los ingenieros nucleares (¿Diría que mucha influencia, moderada influencia, poca influencia, o nada de influencia?)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

POLINFNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E15. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si aumenta el uso de energía nuclear?)

Los funcionarios electos. (¿Diría que...?)

Categories:

{_1_a_great_deal_of_influence} 1. Mucha influencia
{_2_a_fair_amount} 2. Moderada influencia
{_3_a_little_influence} 3. Poca influencia
{_4_none_at_all} 4. Nada de influencia
{dontknow}
{refused}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

BIZINFNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E15. ¿Qué tanta influencia debería tener cada uno de los siguientes grupos en decidir si aumenta el uso de energía nuclear?)

Los líderes empresariales. (¿Diría que...?)

Categories:

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| {_1_a_great_deal_of_influence} | 1. Mucha influencia |
| {_2_a_fair_amount} | 2. Moderada influencia |
| {_3_a_little_influence} | 3. Poca influencia |
| {_4_none_at_all} | 4. Nada de influencia |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

ENGBSTNK: Categorical (Single)

Por favor mire la tarjeta E16. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la energía nuclear, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los ingenieros nucleares

Categories:

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| {_1_what_is_best_for_the_country} | 1 Es lo mejor para el país |
| {_2} | 2 |
| {_3} | 3 |
| {_4} | 4 |
| {_5_own_narrow_interests} | 5 Para sus intereses específicos |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLBSTNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E16. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la energía nuclear, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los funcionarios electos

Categories:

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| {_1_what_is_best_for_the_country} | 1 Es lo mejor para el país |
| {_2} | 2 |

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

BIZBSTNK: Categorical (Single)

(Por favor mire la tarjeta E16. Cuando se hacen recomendaciones para políticas públicas acerca de la energía nuclear, ¿en qué medida considera que los siguientes grupos apoyarían lo que es mejor para todo el país por encima de lo que conviene a sus intereses específicos?)

FI INSTRUCTION: IF ASKED WHAT NARROW INTEREST MEANS: Quiere decir que alguien podría beneficiarse económicamente si se adoptaran ciertas políticas, o que podrían avanzar en su carrera.

Los líderes empresariales

Categories:

{_1_what_is_best_for_the_country}	1 Es lo mejor para el país
{_2}	2
{_3}	3
{_4}	4
{_5_own_narrow_interests}	5 Para sus intereses específicos
{dontknow}	
{refused}	

NUKEELEC: Categorical (Single)

¿Cuál opción describe mejor su opinión con respecto a aumentar el uso de energía nuclear para generar electricidad en los Estados Unidos?

Categories:

{stgfav}	Muy a favor
{fav}	A favor
{opp}	En contra
{stgopp}	Muy en contra
{dontknow}	
{refused}	

End If

TIME2 = Now()

LabelSubSect3

If SCIORDER>=1 And SCIORDER<=6 Then

NEXTGEN: Categorical (Single)

Le voy a leer algunas afirmaciones como las que se pueden encontrar en un artículo de un periódico o revista. Para cada afirmación, por favor dígame si está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo.

Gracias a la ciencia y tecnología habrá más oportunidades para la siguiente generación.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?)

Categories:

{_1_strongly_agree}	Muy de acuerdo
{_2_agree}	De acuerdo
{_3_disagree}	En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

TOOFAST: Categorical (Single)

La ciencia hace que nuestro modo de vida cambie demasiado rápido.

(¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?)

Categories:

{_1_strongly_agree}	Muy de acuerdo
{_2_agree}	De acuerdo
{_3_disagree}	En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ADVFRONT: Categorical (Single)

Aunque no traiga beneficios inmediatos, la investigación científica que expande las fronteras del conocimiento es necesaria y debería recibir el apoyo del gobierno federal.

(¿Está muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?)

Categories:

{_1_strongly_agree}	Muy de acuerdo
{_2_agree}	De acuerdo
{_3_disagree}	En desacuerdo
{_4_strongly_disagree}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

ASTROLGY: Categorical (Single)

Ahora pasamos a otro tema. ¿Alguna vez lee su horóscopo o su informe astrológico?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ASTROSCI: Categorical (Single)

¿Diría usted que la astrología es muy científica, más o menos científica, o nada científica?

Categories:

{very_scientific}	Muy científica
-------------------	----------------

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{sort_of_scientific} Más o menos científica
{not_at_all_scientific} Nada científica
{dontknow}
{refused}

SCIBNFTS: Categorical (Single)

Ahora pasamos a otro tipo de pregunta. Con frecuencia las personas han notado que la investigación científica ha producido resultados beneficiosos y resultados dañinos. ¿Diría que en promedio, los beneficios de la investigación científica han sido mayores que los resultados dañinos, o los resultados dañinos de la investigación científica han sido mayores que sus beneficios?

Categories:

{benefits_greater} Mayores beneficios
{about_equal_if_volunteered}
{harmful_results_greater} Más resultados dañinos
r}
{dontknow}
{refused}

If SCIBNFTS = {benefits_greater} Then

BALPOS: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los beneficios han sobrepasado mucho a los daños o solamente apenas?

Categories:

{strongly_in_favor} Beneficios han sobrepasado mucho a los daños
{slightly_in_favor} Beneficios apenas han sobrepasado a los daños
{dontknow}
{refused}

End If

If SCIBNFTS = {harmful_results_greater} Then

BALNEG: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los resultados dañinos han sobrepasado mucho a los beneficios o solamente apenas?

Categories:

{strongly_in_favor} Beneficios han sobrepasado mucho a los daños
{slightly_in_favor} Beneficios apenas han sobrepasado a los daños
{dontknow}
{refused}

End If

End If

TIMEE3 = Now()

LabelSubSect4

If (SCIORDER>=1 And SCIORDER<=4) Or SCIORDER=7 Or SCIORDER=8 Then

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SCISTUDY: Categorical (Single)

Ahora, un tipo diferente de preguntas. Al leer las noticias, uno ve ciertos grupos de palabras y términos. Estamos interesados en saber cuántas personas reconocen ciertos tipos de palabras. Primero, algunos artículos se refieren a los resultados de un estudio científico. Cuando usted lee o escucha el término 'estudio científico', ¿entiende claramente lo que quiere decir, tiene una idea general de lo que quiere decir, o entiende poco de lo que quiere decir?

Categories:

{clear_understanding}	Entiende claramente
{general_sense}	Tiene una idea general
{little_understanding}	Entiende poco
{dontknow}	
{refused}	

If SCISTUDY = {little_understanding} Then

GoTo EXPDESGN

End If

SCITEXT: Text

En sus propias palabras, ¿podría decirme lo que quiere decir estudiando algo científicamente?

FI INSTRUCTION: IF R SAYS 'DON'T KNOW' OR REFUSES, REPEAT THE QUESTION.

SCIADD1: Categorical (Single)

Usted acaba de decir que {response to SCITEXT}.

¿Tiene algo que agregar?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SCIADD1 = {yes} Then

SCIADD2: Text

End If

EXPDESGN: Categorical (Single)

Ahora por favor piense en la siguiente situación. Dos científicos desean saber si cierta medicina es efectiva para combatir la presión alta en la sangre. El primer científico quiere administrarles la medicina a mil personas con presión alta y observar a cuántos de ellos les baja la presión. El segundo científico quiere administrarles la medicina a quinientas personas con presión alta y no darle la medicina a otras quinientas personas con presión alta, y observar a cuántas personas en ambos grupos les baja la presión sanguínea. ¿Cuál es la mejor manera de evaluar esta medicina?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

```
{all_1000_get_the_drug    Los 1000 reciben la medicina  
}  
{_500_get_the_drug_50    500 reciben la medicina, 500 no  
0_don_t}  
{dontknow}  
{refused}
```

EXPTEXT: Text

¿Por qué es mejor evaluar la medicina de esa manera?

FI INSTRUCTION: IF R SAYS 'DON'T KNOW' OR REFUSES, REPEAT THE QUESTION.

EXPADD1: Categorical (Single)

Usted acaba de decir que {response to EXPTEXT}.

¿Tiene algo que agregar?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If EXPADD1 = {yes} Then

EXPADD2: Text

End If

ODDS1: Categorical (Single)

Ahora piense en esta situación. Un doctor le dice a una pareja que su configuración genética indica que tienen una de cuatro posibilidades de tener un hijo con una enfermedad hereditaria. ¿Eso quiere decir que si el primer niño tiene la enfermedad, los siguientes tres no la tendrán?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

ODDS2: Categorical (Single)

¿Quiere decir que cada uno de los hijos de la pareja tendrá el mismo riesgo de sufrir de la enfermedad?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

End If
TIMEE4 = Now()

LabelSubSect10

If (SCIORDER>=1 And SCIORDER<=4) Or SCIORDER=7 Or SCIORDER=8 Then

INTRHOME: Categorical (Single)

Ahora hablemos de algunas cosas sobre usted. ¿Tiene acceso a internet en su hogar?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If RCOLDEG = {yes} Then

COLDEG1: Categorical (Single)

¿Cuál es el título o grado más alto que ha obtenido en sus estudios?

Categories:

{_1}	Grado asociado
{_2}	Universidad o college de 4 años
{_3}	Maestría
{_4}	MBA (Maestría en administración de empresas)
{_5}	Leyes/Abogacía
{_6}	PHD/Doctorado
{_7}	MD/Médico(a)
{_8}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

If COLDEG1 = {_8} Then

COLDEGSP: Text

End If

MAJORCOL: Text

¿En qué campo o disciplina fue ese grado o título?

FIELD:

End If

COLSCI: Categorical (Single)

¿Ha tomado alguna vez cursos de ciencias a nivel de college o universidad?

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If COLSCI = {yes} Then

COLSCINM: Long [1 .. 99]

¿Cuántos cursos de ciencias a nivel de college o universidad ha tomado?

NUMBER:

End If
If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade, _10th_grade, _11th_grade, _12th_grade}) Or
RDIPLMA = {yes} Then

HSMATH: Categorical (Single)

Ahora le voy a pedir que piense en los cursos que tomó en high school. ¿Cuál fue el nivel más alto de matemáticas que completó en high school?

FI INSTRUCTION: DO NOT READ RESPONSE OPTIONS.

PROBE: ¿Cuál fue el último curso de matemáticas que tomó en high school?

Categories:

{_0}
{_1}
{_2}
{_3}
{_4}
{_5}
{_6}
{_7}
{_8}
{_9}
{_10}
{dontknow}
{refused}

If HSMATH = {_10} Then

HSMATHSP: Text

End If

HSBIO: Categorical (Single)

¿Tomó alguna clase de biología en high school?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

HSCHEM: Categorical (Single)

¿Tomó alguna clase de química en high school?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HSPHYS: Categorical (Single)

¿Tomó alguna clase de física en high school?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
End If  
TIMEE10=Now()
```

LabelSubSect9

```
If (SCIORDER>=3 And SCIORDER<=8) Then
```

KNWPOLAR: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E16.4. Para cada una de las siguientes áreas, por favor indique si usted está muy informado(a), algo informado(a), ni informado(a) ni no informado(a), muy poco informado(a), o nada informado(a) acerca de estos temas.

El Polo Norte y el Polo Sur.

Categories:

{_1_very_informed}	1. Muy informado(a)
{_2_somewhat_informed}	2. Algo informado(a)
d}	
{_3_neither_informed_nor_uninformed}	3. Ni informado(a) ni no informado(a)
{_4_somewhat_uninformed}	4. Muy poco informado(a)
med}	
{_5_very_uninformed}	5. Nada informado(a)
{dontknow}	
{refused}	

POLARYR1: Categorical (Single)

El 2007-2008 fue establecido como el Año Polar Internacional. Durante ese año, muchas organizaciones científicas y educativas se esforzaron en aumentar la información del público sobre las regiones polares de la Tierra. Sumándose a esos esfuerzos, diversas organizaciones esperan que la gente continúe aprendiendo sobre las personas y animales que viven cerca de

Ballot 3 - 2008 - Spanish

los polos, los cambios que están ocurriendo allí en el medio ambiente y los nuevos descubrimientos científicos sobre el Ártico y la Antártica.

Mire la Tarjeta E17. ¿Cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...

Mire un programa de televisión sobre las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR2: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Lea un artículo en el periódico acerca de las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR3: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Lea un artículo en una revista sobre las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR4: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...)

Vaya a un museo a ver una exhibición sobre las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------|-----------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
|------------------|-----------------|

Ballot 3 - 2008 - Spanish

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR5: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...?)

Vea una película acerca de las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR6: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...?)

Lea un libro acerca de las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR7: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...?)

Visite una página en internet acerca de las regiones polares?

Categories:

- | | |
|------------------------|--------------------|
| {_1_very_likely} | 1. Muy probable |
| {_2_somewhat_likely} | 2. Algo probable |
| {_3_somewhat_unlikely} | 3. Algo improbable |
| {_4_very_unlikely} | 4. Muy improbable |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

POLARYR8: Categorical (Single)

(Continúe mirando la tarjeta E17, ¿cree que sería muy probable, algo probable, algo improbable o muy improbable que usted...?)

Asista en persona a una conferencia de un científico acerca de las regiones polares?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{_1_very_likely}	1. Muy probable
{_2_somewhat_likely}	2. Algo probable
{_3_somewhat_unlikely}	3. Algo improbable
{_4_very_unlikely}	4. Muy improbable
{dontknow}	
{refused}	

ICESHEET: Categorical (Single)

Las siguientes preguntas son sobre el Ártico y la Antártida. El Ártico es la región alrededor del Polo Norte; la Antártida es la región que contiene el Polo Sur. Estas preguntas son parecidas a las que tal vez haya visto en un programa de juegos en la televisión. Si no sabe o no está seguro(a), sólo dígamelo y podemos pasar a la siguiente pregunta. Recuerde, cierta, falsa o no sabe.

El Polo Norte está en una capa de hielo que flota en el Océano Ártico. ¿Es cierto o falso?

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

NOSUN: Categorical (Single)

El sol nunca sale en el Polo Sur. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

INUIT: Categorical (Single)

Los Inuit (frecuentemente conocidos como esquimales) viven al norte del Círculo Ártico. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

HUNTBear: Categorical (Single)

El sol nunca sale en el Polo Sur. (¿Es cierto o falso?)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

ICECAPS: Categorical (Single)

¿Diría que los casquitos polares han aumentado o disminuido de tamaño en los últimos 25 años?

Categories:

{larger}	Aumentado
{smaller}	Disminuido
{stayed_the_same_volu nteered}	
{dontknow}	
{refused}	

COMORSCI: Categorical (Single)

A continuación tengo otro tipo de pregunta.

Algunas personas piensan que la Antártida debería ser reservada principalmente para propósitos científicos. Otros piensan que debería ser abierta al turismo, la pesca, la exploración de petróleo y otros propósitos comerciales.

Por favor mire la tarjeta E18. ¿Qué afirmación describe mejor su opinión sobre este asunto?

Categories:

- | | |
|--------------------------|--|
| {_1_i_strongly_support_ | 1. Estoy muy a favor de que se reserve la Antártida para propósitos |
| reserving_antarctica_for | científicos |
| _scienti} | |
| {_2_i_somewhat_suppo | 2. Estoy moderadamente a favor de que se reserve la Antártida para |
| rt_reserving_antarctica_ | propósitos científicos |
| for_scienti} | |
| {_3_i_don_t_lean_one_ | 3. No apoyo ninguna posición al respecto |
| way_or_the_other_on_t | |
| his_issue} | |
| {_4_i_somewhat_suppo | 4. Estoy moderadamente a favor de que se abra la Antártida para |
| rt_opening_antarctica_t | otros propósitos |
| o_other_purp} | |
| {_5_i_strongly_support_ | 5. Estoy muy a favor de que se abra la Antártida para otros propósitos |
| opening_antarctica_to_ | |
| other_purp} | |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

EXTINCT: Categorical (Single)

Por favor mire la Tarjeta E19. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Para el 2020, los osos polares podrían extinguirse.

Categories:

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| {_1_a_great_deal} | 1. Me molestaría demasiado |
| {_2_some} | 2. Me molestaría algo |
| {_3_a_little} | 3. Me molestaría un poco |
| {_4_not_at_all} | 4. No me molestaría |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

SEALEVEL: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

El nivel del mar podría elevarse más de 20 pies, inundando las áreas de la costa.

Categories:

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| {_1_a_great_deal} | 1. Me molestaría demasiado |
| {_2_some} | 2. Me molestaría algo |
| {_3_a_little} | 3. Me molestaría un poco |
| {_4_not_at_all} | 4. No me molestaría |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

ARTPENGUINS: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

Los pingüinos de la Antártida podrían correr peligro.

Categories:

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| {_1_a_great_deal} | 1. Me molestaría demasiado |
| {_2_some} | 2. Me molestaría algo |
| {_3_a_little} | 3. Me molestaría un poco |
| {_4_not_at_all} | 4. No me molestaría |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

INUITWAY: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

Los inuit o esquimales y otros pueblos nativos no podrían mantener su estilo de vida.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| {_1_a_great_deal} | 1. Me molestaría demasiado |
| {_2_some} | 2. Me molestaría algo |
| {_3_a_little} | 3. Me molestaría un poco |
| {_4_not_at_all} | 4. No me molestaría |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

NOICECAP: Categorical (Single)

(FI INSTRUCTION: READ ONLY IF NEEDED: Por favor mire la tarjeta E20. Los científicos predicen que el calentamiento global podría tener grandes efectos en las regiones polares dentro de los próximos 100 años. Voy a describir algunos de estos posibles efectos y, para cada uno, por favor dígame si le molestaría demasiado, algo, un poco, o no le molestaría para nada que esto ocurriera.)

El hielo del Océano Ártico podría derretirse totalmente.

Categories:

- | | |
|-------------------|----------------------------|
| {_1_a_great_deal} | 1. Me molestaría demasiado |
| {_2_some} | 2. Me molestaría algo |
| {_3_a_little} | 3. Me molestaría un poco |
| {_4_not_at_all} | 4. No me molestaría |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

CAREMST1: Categorical (Single)

¿Cuál de estos posibles efectos secundarios le importa más?

Categories:

- | | |
|---------------------------------------|---|
| {the_extinction_of_the_polar_bears} | La extinción de los osos polares |
| {the_rise_in_sea_level} | El aumento en el nivel del mar |
| {the_threat_to_the_arctic_c_seals} | La amenaza a los pingüinos de la Antártida |
| {the_threat_to_the_inuit_way_of_life} | La amenaza al estilo de vida de los inuits o esquimales |
| {the_melting_of_the_northern_ice_cap} | El derretimiento del casquete de hielo del norte |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

TIMEE9=Now()

LabelSubSect8

If SCIORDER=1 Or SCIORDER=2 Or (SCIORDER>=5 And SCIORDER<=8) Then

INTINTL: Categorical (Single)

Hay muchos temas en las noticias y es difícil mantenerse al día en cada área. Voy a leerle una breve lista de temas, y mientras los vaya leyendo, quisiera que me diga si está muy interesado(a), moderadamente interesado(a) o nada interesado(a) en cada tema. Primero...

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Temas internacionales y de política exterior. ¿Está muy interesado(a), moderadamente interesado(a) o nada interesado(a)?

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTFARM: Categorical (Single)

Temas agrícolas y del campo. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTEDUC: Categorical (Single)

Temas de las escuelas locales. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTSCI: Categorical (Single)

Temas sobre nuevos descubrimientos científicos. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTECON: Categorical (Single)

Temas económicos y de condiciones económicas para los negocios. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

INTTECH: Categorical (Single)

Temas sobre el uso de nuevos inventos y tecnologías. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTMED: Categorical (Single)

Temas sobre nuevos descubrimientos médicos. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTSPACE: Categorical (Single)

Temas sobre exploración espacial. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTENVIR: Categorical (Single)

Temas sobre la contaminación del medio ambiente. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

INTMIL: Categorical (Single)

Temas sobre política militar y de defensa. (¿Está muy interesado(a), algo interesado(a), o nada interesado(a)?)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{_1}	Muy interesado(a)
{_2}	Algo interesado(a)
{_3}	Nada interesado(a)
{dontknow}	
{refused}	

End If

TIMEE8=Now()

LabelSubSect6

If SCIORDER=1 Or SCIORDER=2 Or SCIORDER=5 Or SCIORDER=6 Then

NANOTEC: Categorical (Single)

Ahora tengo algunas preguntas sobre una nueva forma de tecnología llamada nanotecnología.

¿Cuánto ha oído hablar sobre nanotecnología? ¿Ha oido mucho, algo, sólo un poco o nada?

Categories:

{a_lot}	Mucho
{some}	Algo
{just_a_little}	Sólo un poco
{nothing_at_all}	Nada
{dontknow}	
{refused}	

If NANOTEC.ContainsAny({nothing_at_all,refused,dontknow}) Then

GoTo LabelNANOWILL

End If

NANOKNW1: Categorical (Single)

Aquí hay un par de preguntas sobre nanotecnología que usted debe indicar si son ciertas o falsas. Igual que antes, si no sabe o no está seguro(a), sólo dígamelo y pasaremos a la siguiente pregunta. Recuerde, es cierto, es falso, o no sabe.

La nanotecnología consiste en manipular unidades extremadamente pequeñas de materia, por ejemplo átomos individuales, para producir mejores materiales. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW.'

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

NANOKNW2: Categorical (Single)

Las propiedades de materiales a nanoescala a menudo difieren de manera fundamental e inesperada de las propiedades de los mismos materiales en mayor escala. (¿Es cierto o falso?)

FI INSTRUCTION: DO NOT PROBE 'DON'T KNOW.'

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{tru}	Cierto
{fals}	Falso
{dontknow}	
{refused}	

NANOWILL: Categorical (Single)

La nanotecnología trabaja a nivel molecular, átomo por átomo, para construir nuevas estructuras, materiales y máquinas. La gente ha notado frecuentemente que las nuevas tecnologías han producido resultados tanto beneficiosos como dañinos. ¿Piensa que, en promedio, los beneficios de la nanotecnología serán mayores que los resultados dañinos, o los resultados dañinos de la nanotecnología serán mayores que sus beneficios?

Categories:

{benefits_greater}	Beneficios mayores
{about_equal_if_volunteered}	
{harmful_results_greater}	Resultados dañinos mayores
r}	
{dontknow}	
{refused}	

If NANOWILL={benefits_greater} Then

NANOBENE: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los beneficios estarán sobre pasando mucho a los daños o solamente apenas?

Categories:

{_1}	Sobre pasando mucho a los daños
{_2}	Sobre pasando apenas a los daños
{dontknow}	
{refused}	

Elseif NANOWILL={harmful_results_greater} Then

NANOHARM: Categorical (Single)

¿Diría que en el saldo final los daños estarán sobre pasando mucho a los beneficios o solamente apenas?

Categories:

{_1}	Sobre pasando mucho a los beneficios
{_2}	Sobre pasando apenas a los beneficios
{dontknow}	
{refused}	

End If
End If
TIMEE6 = Now()

Ballot 3 - 2008 - Spanish

LabelEndE

```
If TIMEE.Info.OffPathResponse ="" Then  
    TIMEE = Now()  
Else  
    TIMEE = TIMEE.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionF
LabelSectionG
LabelSectionH

Section H: Gender

FEMINIST: Categorical (Single)

¿Se considera feminista o no?

Categories:

{YesFem}	Sí, soy feminista
{NoFem}	No, no soy feminista
{dontknow}	
{refused}	

FEIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es para usted el tema de los derechos de la mujer? ¿Diría que es.....

Categories:

{MostImp}	1. Uno de los más importantes
{Imp}	2. Importante
{NotVImp}	3. No muy importante, o
{NotImp}	4. nada importante?
{dontknow}	
{refused}	

BALWKFAM: Categorical (Single)

¿Qué tan bien cree que logra un equilibrio entre su empleo y su vida familiar? ¿Siente que...

Categories:

{NotASuc}	1. No lo logra en absoluto
{NotVSuc}	2. No lo logra muy bien
{SomeWSuc}	3. Más o menos lo logra
{VerySuc}	4. Lo logra muy bien, o
{CompSuc}	5. Lo logra totalmente?
{dontknow}	
{refused}	

```
If EVWORK={no} Then
```

```
    GoTo LabelEndH
```

```
End If
```

```
If WRKSTAT.ContainsAny({working_full_time, working_part_time, not_at_work}) Then  
    hfill1={havejob}  
    hfill2={havejob}
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
Else
  hfill1={nojob}
  hfill2={nojob}
End If
```

REFMORWK: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Tomó más trabajo por un pago adicional?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORKLESS: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Redujo sus horas de trabajo?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NOATHOME: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿Se perdió una celebración familiar o un día festivo con su familia?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

NOHMEWRK: Categorical (Single)

(En su trabajo {response to hfill1}, ¿alguna vez {response to hfill2} alguna de las siguientes cosas debido a sus responsabilidades con los miembros de su familia?)

¿No pudo hacer las tareas del hogar que normalmente hace?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SEXHAR: Categorical (Single)

A veces en el trabajo las personas son objeto de avances, proposiciones o discusiones sexuales no deseadas, de compañeros de trabajo o supervisores. Los avances a veces consisten en contacto físico y a veces solamente se trata de conversaciones sexuales. ¿Le ha pasado eso alguna vez?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelEndH

```
If TIMEH.Info.OffPathResponse ="" Then  
    TIMEH = Now()  
Else  
    TIMEH = TIMEH.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionI

LabelSectionJ

LabelSectionK

Section K: Intergroup Relations

COLBLIND: Categorical (Single)

Por favor dígome si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Por lo general no presto atención al color de las personas; o sea, no me importa de qué raza es la gente.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACTIRED: Categorical (Single)

(Por favor dígome si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Estoy cansado(a) de escuchar a las personas hablar de problemas raciales actuales en los Estados Unidos.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

WHTADVNT: Categorical (Single)

(Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

A los blancos generalmente los tratan mejor que a otros grupos en la sociedad estadounidense actual.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACIDIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es su identidad racial para usted? ¿Diría que...

Categories:

{vimp}	Muy importante
{smwimp}	Algo importante
{notvimp}	No muy importante
{notimp}	Nada importante
{dontknow}	
{refused}	

ETHVSRAC: Categorical (Single)

¿Hay algún otro grupo étnico con el que se sienta más identificado(a) que con el grupo de su raza?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If ETHVSRAC={yes} Then

ETHIDIMP: Categorical (Single)

¿Qué tan importante es esta identidad para usted? ¿Muy importante, algo importante, no muy importante, o nada importante?

Categories:

{vimp}	Muy importante
{smwimp}	Algo importante
{notvimp}	No muy importante
{notimp}	Nada importante
{dontknow}	
{refused}	

End If

Ballot 3 - 2008 - Spanish

NORACISM: Categorical (Single)

Por favor dígome si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Los afro-americanos no necesitan ninguna consideración especial porque el racismo es cosa del pasado.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACRESNT: Categorical (Single)

(Por favor dígome si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Me molesta cualquier consideración especial que reciban los afro-americanos porque es injusto para los demás estadounidenses.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACECUS: Categorical (Single)

(Por favor dígome si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.)

Para tener éxito, los afro-americanos necesitan dejar de usar el racismo y la esclavitud como excusa.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

If Not (RACECEN1={_2} Or RACECEN2={_2} Or RACECEN3={_2}) Then

BLKFAM: Categorical (Single)

Piense en toda su familia, incluyendo a sus hijos, nietos, padres, padrastro, madrastra, esposo (a), e incluyendo también a hermanos, tíos, primos hermanos y los esposos y esposas de todos ellos. Por favor indique si algún miembro de toda su familia pertenece a cada uno de los siguientes grupos étnicos raciales.

¿Es algún miembro de su familia negro o afroamericano?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If HISPFAM<>{yes} Then
```

HISPFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Hispano o latino?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10}) Or  
RACECEN2.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10}) Or  
RACECEN3.ContainsAny({_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10})) Then
```

ASNFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Asiático o asiático americano?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If  
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_1}) Or RACECEN2.ContainsAny({_1}) Or  
RACECEN3.ContainsAny({_1})) Then
```

WHTFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...)

Blanco?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_3}) Or RACECEN2.ContainsAny({_3}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_3})) Then
```

AMINDFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...?)

Indio americano o nativo de Alaska?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
If Not (RACECEN1.ContainsAny({_11,_12,_13,_14}) Or
RACECEN2.ContainsAny({_11,_12,_13,_14}) Or
RACECEN3.ContainsAny({_11,_12,_13,_14})) Then
```

PACFAM: Categorical (Single)

(¿Es algún miembro de su familia...?)

Nativo de Hawái o de otra Isla del Pacífico?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

```
End If
```

POVSCHS: Categorical (Single)

Aquí aparecen algunas cosas que el gobierno de Washington podría hacer para lidiar con los problemas de pobreza y desempleo. Me gustaría que me dijera si apoya o se opone a ellos.

Gastar más dinero en las escuelas que están en los vecindarios pobres, especialmente en programas pre-escolares y de educación temprana. ¿Diría usted que está totalmente a favor, está a favor, no está ni a favor ni en contra, está en contra, o está totalmente en contra?

Categories:

{stgfav}	Totalmente a favor
{fav}	A favor
{neithfav}	Ni a favor ni en contra
{opp}	En contra
{stgopp}	Totalmente en contra
{dontknow}	
{refused}	

POVCOL: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Dar becas universitarias especiales para niños de hogares de bajos recursos que mantienen buenas notas o calificaciones. (¿Diría usted que está totalmente a favor, está a favor, no está ni a favor ni en contra, está en contra, o está totalmente en contra?)

Categories:

{stgfav}	Totalmente a favor
{fav}	A favor
{neithfav}	Ni a favor ni en contra
{opp}	En contra
{stgopp}	Totalmente en contra
{dontknow}	
{refused}	

RACNOBIZ: Categorical (Single)

Por favor dígame si está de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones.

Tal vez algunas minorías raciales sufren tratos injustos, pero eso no es problema mío.

Categories:

{strngagr}	Muy de acuerdo
{smwhtagr}	Algo de acuerdo
{smwhtdisagr}	Algo en desacuerdo
{strngdisagr}	Muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

RACCARE: Categorical (Single)

¿Qué tan preocupado(a) está usted sobre las relaciones raciales? ¿Está muy preocupado(a), algo preocupado(a), no muy preocupado(a) o nada preocupado(a)?

Categories:

{vconc}	Muy preocupado(a)
{smwhtconc}	Algo preocupado(a)
{notvconc}	No muy preocupado(a)
{notconc}	Nada preocupado(a)
{dontknow}	
{refused}	

HSPJOBS: Categorical (Single)

¿Qué tanta discriminación hay que perjudique las oportunidades de los hispano-americanos para conseguir buenos empleos? ¿Diría que hay mucha, alguna, sólo un poco, o ninguna?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

BLKJOBS: Categorical (Single)

¿Y para los negros?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

HSPHOUSE: Categorical (Single)

¿Cuánta discriminación hay que les hace difícil a los hispano-americanos comprar o alquilar viviendas en donde quieran?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

BLKHOUSE: Categorical (Single)

¿Y para los negros?

Categories:

{alot}	Mucha
{some}	Alguna
{onlylittle}	Sólo un poco
{noneatall}	Ninguna
{dontknow}	
{refused}	

LabelHSWHT

```
If RGRADE.ContainsAny({_9th_grade, _10th_grade, _11th_grade, _12th_grade}) Then
    hsethfill={hs}
Else
    hsethfill={lastsch}
End If
```

HSWHT: Categorical (Single)

¿En {response to hsethfill} eran todos blancos, la mayoría blancos, la mitad blancos y la mitad de otras razas, la mayoría de otras razas o todos de otra raza?

Categories:

{allwht}	Todos blancos
{mostwht}	La mayoría blancos
{halfwht}	La mitad blancos y la mitad de otras razas
{mostothrac}	La mayoría de otras razas
{allothrac}	Todos de otras razas
{dontknow}	
{refused}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

If HSWHT<>{allwht} Then

HSETH: Categorical (Single)

Aparte de blancos, ¿cuál era el grupo racial más grande en {response to hsethfill}? ¿Negros o afroamericanos, hispanos, asiáticos o indios americanos)?

Categories:

{black}	Negros/afroamericanos
{hispanics}	Hispanos
{asians}	Asiáticos
{amindian}	Indios americanos
{allmixed}	
{twogroups}	
{dontknow}	
{refused}	

End If

If TIMEK.Info.OffPathResponse ="" Then

TIMEK = Now()

Else

TIMEK = TIMEK.Info.OffPathResponse

End If

LabelSectionL

LabelSectionD2

LabelSectionM

Section M: Immigration/Spouse

IMMCRIME: Categorical (Single)

Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos. (Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?

- a. Los inmigrantes hacen aumentar el nivel del crimen.

Categories:

{_1}	1. Está muy de acuerdo
{_2}	2. De acuerdo
{_3}	3. No está de acuerdo ni en desacuerdo
{_4}	4. Está en desacuerdo
{_5}	5. Está muy en desacuerdo
{dontknow}	
{refused}	

IMMAMECO: Categorical (Single)

(Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos. (Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

- b. Los inmigrantes generalmente le hacen bien a la economía de los Estados Unidos.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {_1} | 1. Está muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. Está en desacuerdo |
| {_5} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

IMMJOBS: Categorical (Single)

(Hay diferentes opiniones sobre los inmigrantes de otros países que viven en Estados Unidos.
(Por "inmigrantes" nos referimos a las personas que vienen a establecerse en Estados Unidos.)

¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está con cada una de las siguientes afirmaciones?)

- c. Los inmigrantes les quitan trabajos a personas nacidas en los Estados Unidos.

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {_1} | 1. Está muy de acuerdo |
| {_2} | 2. De acuerdo |
| {_3} | 3. No está de acuerdo ni en desacuerdo |
| {_4} | 4. Está en desacuerdo |
| {_5} | 5. Está muy en desacuerdo |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

UNDOCWRK: Categorical (Single)

¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?

¿Deberían los inmigrantes ilegales tener derecho a tener permisos de trabajo o no?

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------|
| {YesE} | Sí, deberían tener derecho |
| {NoE} | No, no deberían tener derecho |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

UNDOCCOL: Categorical (Single)

(¿Y "los extranjeros indocumentados", o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?)

¿Deberían tener derecho a asistir a universidades públicas al mismo precio que otros estudiantes, o no?

Categories:

- | | |
|------------|-------------------------------|
| {YesE} | Sí, deberían tener derecho |
| {NoE} | No, no deberían tener derecho |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

UNDOCKID: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

(¿Y “los extranjeros indocumentados”, o sea aquéllos que han inmigrado ilegalmente a este país?)

¿Deberían tener derecho a que sus hijos sigan siendo considerados ciudadanos estadounidenses si nacieron en los Estados Unidos, o no?

Categories:

{YesE}	Sí, deberían tener derecho
{NoE}	No, no deberían tener derecho
{dontknow}	
{refused}	

If Not MARITAL.ContainsAny({married, separated}) Then

GoTo LabelEndM

End If

SPHISP1: Categorical (Single)

¿Es su {response to _spfill1} español(a), hispano(a) o chicano(a)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If SPHISP1={yes} Then

SPHISP2: Categorical (Single)

¿A qué grupo pertenece {response to _spfill2}?

Categories:

{Mexican}	Mexicano(a), mexicano(a) americano(a), {response to _spracefill2}
{Puerto}	Puertorriqueño(a)
{Cuban}	Cubano(a)
{other}	Otro
{dontknow}	
{refused}	

If SPHISP2.ContainsAny({other}) Then

SHIS2SPEC: Text

End If

End If

SPRACE1.Categories = SPRACE1.Categories - {no_more_mentioned}

SPRACE1: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

FIRST MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If SPRACE1 = {_3} Then

SAMINSPC1: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

End If

If SPRACE1 = {_10} Then

SASIASPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1 = {_14} Then

SPACFSPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1 = {_15} Then

SOTRCSPC1: Text

Por favor indique cuál

End If

If SPRACE1.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelEndM

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If
SPRACE2.Categories.Filter =
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refuse
d}
SPRACE2.Categories = SPRACE2.Categories - SPRACE1
SPRACE2.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

SPRACE2: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

SECOND MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
If SPRACE2 = {no_more_mentioned} Then
```

```
GoTo LabelEndM
```

```
End If
If SPRACE2 = {_3} Then
```

SAMINSPC2: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

```
End If
If SPRACE2 = {_10} Then
```

SASIASPC2: Text

Por favor indique cuál

```
End If
If SPRACE2 = {_14} Then
```

Ballot 3 - 2008 - Spanish

SPACFSPC2: Text

Por favor indique cuál

```
End If  
If SPRACE2 = {_15} Then
```

SOTRCSPC2: Text

Por favor indique cuál

```
End If  
If SPRACE2.ContainsAny({refused,dontknow}) Then
```

```
GoTo LabelEndM
```

```
End If  
SPRACE3.Categories.Filter =  
{no_more_mentioned,_1,_2,_3,_4,_5,_6,_7,_8,_9,_10,_11,_12,_13,_14,_15,dontknow,refuse  
d}  
SPRACE3.Categories = SPRACE3.Categories - SPRACE1 - SPRACE2  
SPRACE3.Categories.Order = OrderConstants.oCustom
```

SPRACE3: Categorical (Single)

¿Cuál es la raza de su {response to _spfill1}? Indique una o más razas a las que usted considera que {response to _spfill4} pertenece.

THIRD MENTION:

Categories:

- | | |
|---------------------|--|
| {_1} | 1. Blanco(a) |
| {_2} | 2. Negro(a) o afro-americano(a) |
| {_3} | 3. Indio(a) americano(a) o nativo(a) de Alaska |
| {_4} | 4. Indio(a) asiático(a) |
| {_5} | 5. Chino(a) |
| {_6} | 6. Filipino(a) |
| {_7} | 7. Japonés(a) |
| {_8} | 8. Coreano(a) |
| {_9} | 9. Vietnamita |
| {_10} | 10. Otro(a) asiático(a) |
| {_11} | 11. Nativo(a) de Hawái |
| {_12} | 12. De Guam o Chamorro |
| {_13} | 13. De Samoa |
| {_14} | 14. Otras Islas del Pacífico |
| {_15} | 15. De alguna otra raza |
| {no_more_mentioned} | NO MÁS MENCIONÓ |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

```
If SPRACE3 = {_3} Then
```

SAMINSPC3: Text

Por favor indique el nombre de la tribu en la que está inscrito(a) o la tribu principal

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
End If  
If SPRACE3 = {_10} Then
```

SASIASPC3: Text

Por favor indique cuál

```
End If  
If SPRACE3 = {_14} Then
```

SPACFSPC3: Text

Por favor indique cuál

```
End If  
If SPRACE3 = {_15} Then
```

SOTRCSPC3: Text

Por favor indique cuál

```
End If
```

LabelEndM

```
If TIMEM.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEM = Now()  
Else  
    TIMEM = TIMEM.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionN
LabelSectionO

Section O: Religion

GODVIEW: Categorical (Single)

¿Cuál de las siguientes opiniones se acerca más a su propio punto de vista sobre Dios?

Categories:

- {_1} 1. Dios es un ser personal que hoy forma parte de la vida de las personas
- {_2} 2. Dios creó el mundo, pero NO es parte del mundo de ahora
- {_3} 3. Dios no es personal, sino algo como una fuerza de vida cósmica
- {_4} 4. No tengo ninguna opinión sobre Dios
- {_5} 5. No creo en Dios
- {dontknow}
- {refused}

DONATE: Categorical (Single)

Durante el último año, ¿usted (o alguien en su familia directa) donó dinero, bienes, propiedades, o artículos por un valor total de más de \$25 a organizaciones religiosas o benéficas?

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If DONATE = {yes} Then

VALGIVEN: Long [1 .. 999999]

En total, ¿cuál fue el valor total en dólares de todas las donaciones que usted y su familia directa hicieron el año pasado para propósitos religiosos o caritativos?

AMOUNT

End If

VOLMONTH: Categorical (Single)

En el último mes, ¿hizo alguna actividad voluntaria a través de organizaciones, o sea donó su tiempo y energía sin que le pagaran?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

DIRHELP: Categorical (Single)

En el último año, ¿cuánto ayudó directamente – es decir, no a través de una organización -- a personas sin hogar, vecinos necesitados, amigos de la familia o a otras personas necesitadas? ¿Hizo esto mucho, algo, poco, o nada?

Categories:

{_1}	Mucho
{_2}	Algo
{_3}	Poco
{_4}	Nada
{dontknow}	
{refused}	

If RELIG={protestant} Or (RELIG={other_specify} And IVQRELIG.ContainsAny({christian,internondenominational})) Then

REЛИD1: Categorical (Single)

En cuanto a su identidad religiosa, ¿diría que es protestante pentecostal, fundamentalista, evangélico(a), mainline, liberal, o diría que ninguna de éstas (lo/la) describe?

Categories:

{_1}	Protestante pentecostal
{_2}	Fundamentalista
{_3}	Evangélico(a)
{_4}	Mainline
{_5}	Liberal

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{_6} Ninguna de éstas
{_7} Otro (SPECIFY:)
{dontknow}
{refused}

If RELID1 = {_7} Then

RELID1SPEC: Text

Otro (SPECIFY:)

End If
End If
If RELIG={catholic} Then

CATHID: Categorical (Single)

En cuanto a su identidad religiosa, ¿diría que es católico(a) tradicional, moderado(a), liberal, o diría que ninguna de éstas (lo/la) describe?

Categories:

{_1} Católico(a) tradicional
{_2} Moderado(a)
{_3} Liberal
{_4} Ninguna de éstas
{_5} Otra (SPECIFY:)
{dontknow}
{refused}

If CATHID = {_5} Then

CATHIDSPEC: Text

Otra (SPECIFY:)

End If
End If

LabelEndO

If TIMEO.Info.OffPathResponse = "" Then
 TIMEO = Now()
Else
 TIMEO = TIMEO.Info.OffPathResponse
End If

LabelSectionP

If SAQAGREE = {no} Then

GoTo LabelTIMEQ

End If

LabelSectionQ

Section Q: Genes

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
If SEX = {female} Then  
    genefill1 = {female}  
    genefill2 = {female}  
Else  
    genefill1 = {male}  
    genefill2 = {male}  
End If
```

GENETEST1: Categorical (Single)

¿Qué tanto ha escuchado o ha leído acerca de las pruebas genéticas? ¿Diría que mucho, algo pero no mucho, o nada en absoluto?

Categories:

{a_great_deal}	Mucho
{something_but_not_ver_y_much}	Algo pero no mucho
{nothing_at_all}	Nada en absoluto
{dontknow}	
{refused}	

GENEGOO3: Categorical (Single)

Algunas personas dicen que las pruebas genéticas son un gran avance. Otras piensan que pueden causar problemas. En base a lo que usted sabe, ¿considera que las pruebas genéticas causarán más bien que daño, o más daño que bien?

Categories:

{more_good_than_harm}	Más bien que daño
}	
{more_harm_than_good}	Más daño que bien
}	
{depends}	
{dontknow}	
{refused}	

GENESELF: Categorical (Single)

Hoy en día se están desarrollando pruebas para detectar defectos genéticos serios antes de que un bebé nazca. Pero, hasta el momento, la mayoría de estos problemas son imposibles de tratar o corregir. Si {response to genefill1} estuviera embarazada, ¿le gustaría que le hicieran una prueba para saber si el bebé tiene algún problema genético serio?

Categories:

{yes_have_a_test}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

GENEABRT: Categorical (Single)

Suponga que una prueba muestra que el bebé tiene un problema genético serio. ¿Quisiera que le hicieran {response to genefill2} un aborto si una prueba detecta que el bebé tiene un defecto genético serio?

Categories:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{yes_have_an_abortion} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

DNA: Categorical (Single)

¿En qué parte del cuerpo se encuentra el ADN (DNA)? ¿Está en la sangre, en el cerebro, en los espermatozoides o células de los óvulos, o en todas las células?

Categories:

{blood} La sangre
{brain} El cerebro
{spermegg} El espermatozoide o en las células de los óvulos
{all} En todas las células
{dontknow}
{refused}

GENRCURE: Categorical (Single)

Si una prueba genética pudiera informarle si es probable o no que más adelante en su vida usted contraiga una enfermedad genética severa pero tratable, ¿querría hacerse esa prueba o no?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

GENENOCR: Categorical (Single)

Para algunas enfermedades genéticas no hay tratamiento. Si una prueba genética pudiera informarle si usted desarrollará o no una enfermedad severa más adelante en su vida para la cual actualmente no hay tratamiento o cura, ¿querría hacerse esa prueba o no?

Categories:

{yes} Sí
{no} No
{dontknow}
{refused}

DNATREE: Categorical (Single)

La siguiente es una lista de algunas de las maneras en que las personas pueden usar la genética y el código genético de las personas (ADN). Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.

Para saber más acerca de dónde vinieron originalmente sus antepasados. ¿Diría que...

Categories:

{stgfav} Lo apoya mucho
{smwfav} Lo apoya un poco
{neithfav} Ni lo apoya ni se opone
{smwopp} Se opone un poco
{stgopp} Se opone mucho
{NS}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

DNACSI: Categorical (Single)

(Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.)

Para determinar si una persona es inocente o culpable de un crimen?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

DNAINSUR: Categorical (Single)

(Por favor indique qué tanto apoya o se opone a cada uno de estos usos de información genética.)

Para determinar si una persona es elegible para obtener seguro médico y seguro de vida.

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

REGGENE: Categorical (Single)

¿Qué tanto apoya o se opone a...

Que haya más regulaciones del gobierno para las investigaciones de genética humana?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

SPNDGENE: Categorical (Single)

(¿Qué tanto apoya o se opone a...)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Que haya un aumento en los fondos del gobierno para la investigación sobre genética humana?

Categories:

{stgfav}	Lo apoya mucho
{smwfav}	Lo apoya un poco
{neithfav}	Ni lo apoya ni se opone
{smwopp}	Se opone un poco
{stgopp}	Se opone mucho
{NS}	
{dontknow}	
{refused}	

LabelTIMEQ

```
If TIMEQ.Info.OffPathResponse = "" Then  
    TIMEQ = Now()  
Else  
    TIMEQ = TIMEQ.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionR

Section R: Miscellaneous

HLTH102: Categorical (Single)

Ahora le voy a preguntar sobre varios eventos y condiciones que les pasan a las personas. Estoy interesado(a) en las cosas que le sucedieron a usted en los últimos 24 meses, o sea desde {response to intmotxt} de 2008. A medida que le vaya preguntando sobre los eventos específicos, piense bien en su respuesta, para que yo pueda anotar la información más precisa. ¿Alguna de las siguientes cosas le sucedió a usted desde {response to intmotxt} de 2008?

¿Estuvo como paciente en un hospital, sanatorio, o nursing home? (No incluya el tener un bebé)

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDSHP62: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿No tuvo ninguna cobertura de seguro de salud (por ejemplo: Medicare, Medicaid, Blue Cross, un HMO, etc.)?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HLTH112: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿No pudo trabajar en su empleo o hacer sus actividades regulares durante un mes o más debido a una enfermedad o lesión?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

WORK102: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Estuvo desempleado(a) o buscando trabajo hasta por un mes?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

FINAN42: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Alguna tienda, o acreedores o cobradores (lo/la) estuvieron presionando para que pagara sus deudas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

HRDSHP12: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿Se atrasó en el pago de su alquiler o préstamo hipotecario?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LAW52: Categorical (Single)

(¿Le sucedió alguna de las siguientes cosas desde {response to intmotxt} de 2008?)

¿(Lo/La) arrestaron?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{dontknow}
{refused}

HOMOCHNG: Categorical (Single)

¿Usted piensa que ser homosexual es algo que una persona decide ser o piensa que es algo que él o ella no puede cambiar?

Categories:

{_1}	Algo que la persona decide
{_2}	Algo que no puede cambiar
{dontknow}	
{refused}	

VETYEAR1: Categorical (Single)

¿Alguna vez ha estado en servicio activo para entrenamiento o servicio militar por dos o más meses seguidos?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If VETYEAR1 = {yes} Then

VETYEAR2: Long [1 .. 100]

¿Cuánto tiempo en total estuvo en servicio activo?

End If

VETFAM: Categorical (Single)

¿Alguna vez algún otro miembro de su familia directa – o sea su esposo(a), uno de sus padres, hijos, hermanos o hermanas -- han servido en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If VETFAM = {yes} Then

VETFAMNW: Categorical (Single)

¿Hay algún otro miembro de su familia directa que esté sirviendo actualmente en las fuerzas armadas?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{refused}

End If

LabelTIMER

```
If TIMER.Info.OffPathResponse ="" Then  
    TIMER = Now()  
Else  
    TIMER = TIMER.Info.OffPathResponse  
End If
```

LabelSectionS

Section S: Validation/Contact

If QUEXLANG = {spanish} Then

SPANSELF: Categorical (Single)

Si esta entrevista sólo pudiera hacerse en inglés, ¿usted habría...

Categories:

- {_1} 1. podido hacer la entrevista en inglés con facilidad,
 - {_2} 2. habría tenido dificultad para hacer la entrevista, o
 - {_3} 3. no habría podido hacer la entrevista?
- {dontknow}
- {refused}

End If

ValIntro: Info

A veces mi oficina necesita confirmar si las entrevistas se llevaron a cabo. Las siguientes preguntas son para ese propósito. Sus respuestas permanecerán confidenciales. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

LabelNAME

CONNNAME: Categorical (Single)

En nuestra lista su nombre aparece como {response to FULLNAME}. ¿Correcto? CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME. IF FIRST OR LAST NAME IS MISSING OR MISSPELLED, PROBE FOR CORRECT NAME AND CODE 'NO'.

Categories:

- {YES}
- {NO}
- {dontknow}
- {refused}

If CONNAME = {YES} Then
NAME = FULLNAME

GoTo LabelCONPHONE

End If

Ballot 3 - 2008 - Spanish

NAME: Text

¿Cómo se llama?
NAME:

FI INFO: CONFIRM SPELLING OF FIRST AND LAST NAME.

CONPHONE: Categorical (Single)

De acuerdo a nuestra lista su número de teléfono es {response to PPHONE}. ¿Es correcto este número de teléfono?

Categories:

{YES}
{NO}
{dontknow}
{refused}

If (Len(PPHONE) < 10 And CONPHONE = {YES}) Or
CONPHONE.ContainsAny({refused,dontknow}) Then

GoTo LabelPHONE

End If
If CONPHONE = {yes} And Len(PPHONE) = 10 Then
PHONE = PPHONE

GoTo PHONLOC

End If

PHONE: Text

¿Cuál es su número de teléfono? FI INFO: CONFIRM PHONE NUMBER. FI INFO: IF R INDICATES THEY DON'T HAVE PHONE ACCESS CODE (999) 999-9999 PHONE:

If PHONE.Response.Coded Or PHONE = "9999999999" Then

GoTo LabelVERADDR

End If

PHONLOC: Categorical (Single)

¿Se encuentra en su casa este teléfono?

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

If PHONLOC = {yes} Then

GoTo LabelPHONNAM

End If

Ballot 3 - 2008 - Spanish

PHONLOCO: Text

¿Dónde se encuentra el teléfono?

PHONNAM: Categorical (Single)

¿A nombre de quién está el teléfono?

Categories:

- | | |
|-----------------|----------------|
| {r_s_name} | Nombre de R |
| {other_specify} | Otro (SPECIFY) |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If PHONNAM <> {r_s_name} Then

PHONNMOT: Text

End If

PHNETYPE: Categorical (Single)

¿Es un teléfono celular o un teléfono regular, de línea de tierra?

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {cellular} | |
| {regular} | |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If PHNETYPE = {cellular} Or (PHNETYPE = {regular} And
PHONLOC.ContainsAny({NO,dontknow,refused})) Then

REGPHONE: Categorical (Single)

¿Tiene también un número de teléfono regular, de línea de tierra, para su hogar?

Categories:

- | | |
|------------|----|
| {YES} | Sí |
| {NO} | No |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

If REGPHONE = {YES} Then

NEWREGPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

If PHNETYPE = {regular} Then

CELPHONE: Categorical (Single)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

¿Tiene usted o algún otro miembro de su hogar un número de teléfono celular que funcione?

Categories:

- {YES}
- {NO}
- {dontknow}
- {refused}

If CELPHONE = {YES} Then

NEWCELPH: Text

SPECIFY - ¿CUÁL ES EL NÚMERO? PHONE:

End If

End If

If PHONLOC = {YES} Then

If (PHNETYPE={CELLULAR} And REGPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO, READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {All} | Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares |
| {Some} | Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o |
| {Few} | Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares? |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

Else

If (PHNETYPE={REGULAR} And REGPHONE={YES} And CELPHONE={YES}) Or (PHNETYPE={REGULAR} And CELPHONE={YES}) Then

CALLTYPE: Categorical (Single)

De todas las llamadas telefónicas que usted o su familia reciben, ¿se reciben ...FI INFO, READ IF NEEDED:Piense por favor en las llamadas de voz que reciben usted y su familia, y no incluya llamadas de fax, de modem, ni otras llamadas que no sean de voz.

Categories:

- | | |
|------------|--|
| {All} | Todas o casi todas las llamadas en teléfonos celulares |
| {Some} | Algunas en teléfonos celulares y algunas en teléfonos regulares, o |
| {Few} | Muy pocas o ninguna en teléfonos celulares? |
| {dontknow} | |
| {refused} | |

End If

End If

Ballot 3 - 2008 - Spanish

PANELIntro: Info

Este año se contactará a los participantes de GSS para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

VERADDR: Categorical (Single)

¿Es su dirección postal...? ADDRESS: {response to ADDRESS} APT: {response to APRTMNT} CITY: {response to CITY} STATE: {response to STATE} ZIP: {response to ZIP}

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelMailADDR

If VERADDR = {no} Then

MAILAPT: Text

Begin Page - MAILADDRpage

¿Cuál es su dirección postal?

MAILADDR: Text

MAILAPT: Text

MAILCITY: Text

MAILSTAE: Text

MAILZIP: Text

End Page - MAILADDRpage

If Not(MAILSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemSelected(MAILSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC","","")) Then
 MAILSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelMailADDR

End If
End If

EXPTMOVE: Categorical (Single)

¿Espera que su dirección cambie en un futuro cercano?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Categories:

{yes}	Sí
{no}	No
{dontknow}	
{refused}	

LabelNewADDR

If EXPTMOVE = {yes} Then

NEWAPT: Text

<i>Begin Page - NEWADDRpage</i>

¿Cuál será su nueva dirección?

NEWADDR: Text**NEWAPT: Text****NEWCITY: Text****NEWSTAE: Text****NEWZIP: Text**

<i>End Page - NEWADDRpage</i>

If Not(NEWSTAE.Response.Coded) And Not(ItemInList(NEWSTAE,"AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA, ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC","")) Then NEWSTAE.Errors.AddNew("err","Please enter valid state abbreviation")
--

GoTo LabelNewADDR

End If End If

EMAIL: Text

¿Tiene correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

SSNUM: Long [1000000 .. 999999999]

¿Cuál es su número de Social Security? IF PROBE FOR LAST 4 DIGITS TO HELP LOCATE RESPONDENT. STRESS SURVEY CONFIDENTIALITY. IF LAST 4 DIGITS ARE PROVIDED ENTER FIVE 9s FOLLOWED BY LAST 4 DIGITS: 99999XXXX. Social Security #:

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona con quien usted se mantiene en contacto que sabría dónde está usted? No incluya a nadie que viva con usted en su hogar. NAME:

Ballot 3 - 2008 - Spanish

If CONTNAME.Response.Coded.ContainsAny({dontknow,refused}) Then

GoTo LabelTimeQuex

End If

CONTNAME: Text

Piense en toda la gente que conoce, ya sea cerca de aquí o en otra parte. ¿Quién es la persona con quien usted se mantiene en contacto que sabría donde está usted? No incluya a nadie que viva con usted en su hogar. NAME:

CONTPHON: Text

¿Cuál es el teléfono de {response to CONTNAME}? PHONE:

LabelCONTADDR

Begin Page - CONTADDRpage

¿Cuál es la dirección postal de {response to CONTNAME}?

CONTADDR: Text

ADDRESS:

CONT CITY: Text**CONT STAE: Text****CONT ZIP: Text**

End Page - CONTADDRpage

If Not(CONTSTAE.Response.Coded) And
Not(ItemSelected(CONTSTAE, "AL,AK,AZ,AR,CA,CO,CT,DE,DC,FL,GA,HI,ID,IL,IN,IA,KS,KY,LA,
ME,MD,MA,MI,MN,MS,MO,MT,NE,NV,NH,NJ,NM,NY,NC,ND,OH,OK,OR,PA,PR,RI,SC,SD,TN,T
X,UT,VT,VA,WA,WV,WI,WY,CZ,GU,VI,FC", ",")) Then
CONTSTAE.Errors.AddNew("err", "Please enter valid state abbreviation")

GoTo LabelCONTADDR

End If

CNTEMAIL: Text

¿Tiene {response to CONTNAME} correo electrónico? ¿Cuál es? EMAIL:

LabelTimeQuex

TIMEQUEX = Now()

THANKYOU: Info

Muchas gracias por su tiempo y su ayuda. Ésas son todas las preguntas de la encuesta que tengo para usted. IWER: PRESS [CTRL] + [END] TO EXIT CASE. COMPLETE REMARKS SECTION BEFORE ASSIGNING THE CASE A COMPLETE DISPOSITION.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

```
If TIMES.Info.OffPathResponse ="" Then  
    TIMES = Now()  
Else  
    TIMES = TIMES.Info.OffPathResponse  
End If
```

Text-Fill Variables

ShowPreloads: Info

currmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

intmotxt: Categorical (Single)

Categories:

{January}	enero
{February}	febrero
{March}	marzo
{April}	abril
{May}	mayo
{June}	junio
{July}	julio
{August}	agosto
{September}	septiembre
{October}	octubre
{November}	noviembre
{December}	diciembre

SectionHeader: Info

INTRO1: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. Su hogar fue seleccionado al azar entre direcciones en todo el país para participar este año. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

INTRO2: Info

El Centro Nacional de Estudios de Opinión, NORC, y la Fundación Nacional de Ciencias han hecho la Encuesta Social General por más de 30 años para mantener un registro histórico de las preocupaciones, las experiencias, las actitudes y las prácticas de los estadounidenses. La información obtenida es usada por las personas a cargo de formular políticas públicas, los científicos, los funcionarios de gobierno y los estudiantes para comprender mejor a la población de los Estados Unidos y satisfacer mejor sus necesidades cambiantes.

consent_text1: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones y conocimiento acerca de una variedad de asuntos importantes, como la ciencia, el medio ambiente y trabajos.

consent_text2: Info

Las preguntas que le haremos tratan sobre sus opiniones acerca de una variedad de asuntos importantes, como las prioridades de gastos nacionales, inmigración, empleos, y la religión.

_spfill1: Categorical (Single)

Categories:

{husband}	esposo
{wife}	esposa

_spfill2: Categorical (Single)

Categories:

{he}	él
{she}	ella

_spfill3: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su

_spfill4: Categorical (Single)

Categories:

{him}	a él
{her}	a ella

fepolfill: Categorical (Single)

Categories:

{_1}	Dígame
{_2}	Ahora, por favor dígame

mom: Info

su madre

Ballot 3 - 2008 - Spanish

stepmom: Info

su madrastra

momspec: Info

su(s) {response to FAMSPEC}

othfem: Info

la pariente con quien usted vivía a los 16 años

momsub: Info

su (MOTHER SUBSTITUTE)

dad: Info

su padre

stepdad: Info

su padrastro

dadspec: Info

{response to FAMSPEC}

malrel: Info

el pariente con quien usted vivía a los 16 años

dadsub: Info

su (FATHER SUBSTITUTE)

dadfill: Text**momfill: Text****occslffill: Categorical (Single)****Categories:**

- {_1} ¿Qué clase de trabajo hace normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja?
{_2} ¿Qué clase de trabajo hacía normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba?

mainslffill: Categorical (Single)**Categories:**

- {_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de sus responsabilidades principales.
{_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de sus responsabilidades

Ballot 3 - 2008 - Spanish

principales.

indsIffill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} ¿En qué tipo de lugar trabaja?
- {_2} ¿En qué tipo de lugar trabajaba?

whatsIffill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?
- {_2} IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

wrksIffill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja por cuenta propia, o trabaja para alguien más?
- {_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

selfemsfill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tiene usted algún empleado?
- {_2} IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Tuvo usted algún empleado?

numempsfill: Categorical (Single)

Categories:

- {_1} ¿Cuántos empleados tiene?
- {_2} ¿Cuántos empleados tuvo?

occspfill1: Info

¿Qué clase de trabajo hace su {response to _spfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabaja {response to _spfill2}?

occspfill2: Info

¿Qué clase de trabajo hacía su {response to _spfill1} normalmente? Es decir, ¿de qué trabajaba {response to _spfill2}?

mainspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hace exactamente su {response to _spfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles son algunas de las responsabilidades principales de {response to _spfill2}.

mainspfill2: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué hacía exactamente su {response to _spfill1} en ese trabajo? Dígame cuáles eran algunas de las responsabilidades de {response to _spfill2}.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

indspfill1: Info

¿En que tipo de lugar trabaja su {response to _spfill1}?

indspfill2: Info

¿En que tipo de lugar trabajaba su {response to _spfill1}?

whatspfill1: Info

IF NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacen/fabrican)?

whatspfill2: Info

NOT ALREADY ANSWERED, ASK: ¿Qué (hacían/fabricaban)?

spwrkslffill1: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabaja {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabaja para alguien más?

spwrkslffill2: Info

IF ALREADY ANSWERED, CODE WITHOUT ASKING: ¿Trabajaba {response to _spfill2} por cuenta propia, o trabajaba para alguien más?

spwrkgvtfill1: Info

¿Está su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

spwrkgvtfill2: Info

¿Estaba su {response to _spfill1} empleado(a) por el gobierno federal, estatal o local, o por un empleador privado (incluyendo organizaciones sin fines de lucro)?

wksubfill1: Info

¿Tiene usted un supervisor a quien se reporta directamente en su trabajo?

wksubfill2: Info

¿Tiene su {response to _spfill1} un supervisor a quien se reporta directamente en {response to _spfill3} trabajo?

wksupfill1: Info

En su trabajo, ¿supervisa usted a alguien que se reporta directamente a usted?

wksupfill2: Info

En el trabajo de su {response to _spfill1}, ¿supervisa {response to _spfill2} a alguien que se reporte directamente a {response to _spfill2}?

Ballot 3 - 2008 - Spanish

huntfill2: Info

Usted o su {response to _spfill1} sale

huntfill1: Info

Usted sale

hisppfill: Categorical (Single)

Categories:

{Latino}	hispano o latino
{Latina}	hispana o latina

racefill: Categorical (Single)

Categories:

{Whites}	blancas
{Blacks}	(negras/afro-americanas)

racefill2: Categorical (Single)

Categories:

{white}	blanco
{Black}	(negro/afro-americano)

happytxt1: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	bastante feliz
{no_exper}	feliz

happytxt2: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Bastante feliz
{no_exper}	Feliz

abtxt: Categorical (Single)

Categories:

{do_exper}	Por favor dígame si piensa que debería ser posible para una mujer embarazada obtener un aborto legal...
{no_exper}	Por favor dígame si piensa o no que una mujer embarazada debería poder hacerse un aborto en forma legal...

_xmartxt: Info

Pasando a otro tema, se ha hablado mucho acerca de la manera en que están cambiando los valores morales y la actitud con respecto al sexo en este país.

xmovtxt: Info

La siguiente pregunta trata sobre pornografía - libros, películas, revistas y fotografías que muestran o describen actividades sexuales.

Ballot 3 - 2008 - Spanish

taxtxt: Info

Las siguientes preguntas tratan sobre un tema diferente.

gendfill: Categorical (Single)

Categories:

{male}	HIS
{female}	HER

fairtxt: Info

Ahora tengo algunas preguntas sobre otro tema.

othdemtxt: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

othdemtxtsp: Info

PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?

jewfil: Info

judío(a)

catholic: Info

catolico(a)

othrel: Info

{response to RELGSPEC}

othprot: Info

{response to OTHSPEC}?

baptist: Info

bautista

methodist: Info

metodista

lutheran: Info

luterano(a)

presbyterian: Info

presbiteriano(a)

Ballot 3 - 2008 - Spanish

Episcopalian: Info
episcopal

othprot2: Info
{response to OTHSPEC}

protestant: Info
protestante

splotfill: Categorical (Single)

Categories:
{_1} PROBE: ¿Sabe cómo se llamaba su denominación antes de que se fusionara?
{_2} SPECIFY

RDEGHIfill: Categorical (Single)

Categories:
{associatejunior_college} Asociado/ de 'Junior College'
{bachelor_s} Licenciatura o 'Bachelor's'
{graduate} Posgrado
{dontknow}
{refused}

highschool: Info

nocolname: Info

rinctext1: Info
del empleo en el que trabajó

rinctext2: Info
{response to OCCSLF}

uniontxt1: Info
Usted o su {response to _spfill1} pertenece

uniontxt2: Info
Pertenece usted

uniontxt3: Categorical (Single)

Categories:
{_1} EL/LA PARTICIPANTE NO PERTENECE
{_2} NI EL/LA PARTICIPANTE NI EL/LA ESPOSO(A) PERTENECEN

Ballot 3 - 2008 - Spanish

showage: Info

rrowatxt1: Info
usted

rrowatxt2: Info

{response to NAME_}

name2txt1: Info

su

name2txt2: Info

su

relhhperson1: Info

usted

relhhperson2: Info

{person}

relhhhldr1: Info

usted

relhhhldr2: Info

{response to NAME_}

persontxt1: Info

usted

persontxt2: Info

{person}

spousetxt1: Info

usted

spousetxt2: Info

{spouse}

heshe: Categorical (Single)

Categories:

{he}

Ballot 3 - 2008 - Spanish

{she}
{none}

hisher: Categorical (Single)

Categories:

{his}	su
{her}	su
{none}	su

ENDSAQ2: Info

¡CUESTIONARIO COMPLETADO! GRACIAS POR SU COOPERACIÓN. POR FAVOR,
DEVUELVA LA COMPUTADORA AL ENTREVISTADOR(A).

ENDA: Info

ShowTIMEA1: Info

ShowTIMEA2: Info

ShowTIMEA3: Info

ShowTIMEA4: Info

ShowTIMEA5: Info

ShowTIMEA6: Info

ShowTIMEA7: Info

ShowTIMEB: Info

ShowTIMEC: Info

ShowTIMED: Info

ShowTIMEE: Info

ShowTIMEF: Info

hfill1: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	actual
{nojob}	más reciente

hfill2: Categorical (Single)

Categories:

{havejob}	ha hecho
{nojob}	hizo

ShowTIMEH: Info

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ShowTIMEI: Info

ShowTIMEJ: Info

hsethfill: Categorical (Single)

Categories:

{hs}	su high school
{lastsch}	la última escuela a la que asistió

ShowTIMEK: Info

ShowTIMEL: Info

ShowTIMED2: Info

_spracefill1: Categorical (Single)

Categories:

{him}	latino
{her}	latina

_spracefill2: Categorical (Single)

Categories:

{him}	Chicano
{her}	Chicana

ShowTIMEM: Info

saqinttxt: Categorical (Single)

Categories:

{a}	un
{another}	otro

SAQPHONE2: Info

Tal vez las preguntas siguientes sean delicadas para usted. Puede negarse a responder a cualquier pregunta, pero recuerde que todas sus respuestas son totalmente confidenciales; no se asociarán a su nombre de ninguna manera. PRESS ENTER TO CONTINUE

PART2: Info

Actualmente hay muchísima preocupación sobre la epidemia del SIDA y cómo enfrentarla. Debido a la grave naturaleza de este problema, vamos a hacerle algunas preguntas personales y necesitamos sus respuestas sinceras y honestas. Sus respuestas son confidenciales y se usarán solamente para informes estadísticos. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ENDSAQ5: Info

¡Cuestionario completado! Muchas gracias por su cooperación. Por favor devuelva la computadora al entrevistador.

ShowTIMEN: Info

Ballot 3 - 2008 - Spanish

ShowTIMEO: Info

ShowTIMEP: Info

genefill1: Categorical (Single)

Categories:

{male}	su pareja
{female}	usted

genefill2: Categorical (Single)

Categories:

{male}	a su pareja
{female}	

ShowTIMEQ: Info

ShowTIMER: Info

ShowName: Info

ShowPhone: Info

CROSSIntro: Info

Este año, es posible que algunos participantes de GSS sean contactados para una segunda entrevista. Las siguientes preguntas nos ayudarán a localizarlo(a) si usted resulta seleccionado(a) para esa entrevista. PRESS [ENTER] TO CONTINUE

ShowTIMES: Info

UnlikelyError: Info

Functions

- Function IsAnswered(question)
- Function IsNotDkRef(question)
- Function ItemInList(anItem, aList, splitchar)
- Function InRange(num, range)
- Sub OnInterviewStart(IOM)
- Sub OnInterviewEnd(IOM)
- Sub OnBeforeQuestionAsk(Question, IOM)
- Sub HideReservedCodes(ques)
- Function UnlikelyHighValue(Question, IOM, Attempt)
- Function UnlikelyLowValue(Question, IOM, Attempt)
- Function GetPreloadVar(sqlEx, IOM)